

Trieste (34122) Via S. Pellico 8
Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante)
Pubblicità: Società Pubblicità Editoriale, p. Unità d'Italia 7

IL PICCOLO

Venerdì, 12 ottobre 1984
Anno 103 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 600
N. 233 Fondazione 1881

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: CC Postale 11/5398: ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 140.000, semestrale 75.000 (con Piccolo del lunedì L. 160.000, 85.000) - ESTERO annuo L. 294.000, semestrale 150.000 (con Piccolo del lunedì L. 340.000, 175.000) - Copie arretrate L. 1200
INSEZIONI: Società Pubblicità Editoriale; telefoni 65065/67 - Prezzi mod.: Commerciali L. 110.000 (festivi post. e data prestabilita L. 132.000) - Redaz. L. 120.000 (Festivi L. 144.000) - Pubbl. istituz. L. 155.000 (Festivi L. 186.000) - Finanziari e legali 4000 al mm. alt. (Festivi L. 4800) - Necrologie L. 2100-4200 p. p. (Partecipazioni L. 2750-5500 p. p.)

DOPO IL RIASSETTO SOCIALISTA

Convergenze fra Psi e Dc

La nomina di Claudio Martelli a vicesegretario unico e la distribuzione degli altri incarichi di partito decise l'altro ieri dalla direzione del Psi, hanno posto fine alla fase di provvisoria apertura dopo il congresso di maggio a Verona, che pure aveva fatto registrare il massimo di unità e di mobilitazione dei socialisti.

Per cinque mesi l'unico punto di riferimento nel Psi è stato il segretario Craxi, eletto per acclamazione ma costretto dalla carica di presidente del Consiglio ad occuparsi più del governo che del partito. C'era, è vero, due vicesegretari e i responsabili dei vari uffici, ma lavoravano tutti in regime di «prorogatio», come si dice in gergo giuridico, un regime di scarsa rappresentatività e autorità politica.

Si deve probabilmente anche a questo stato di provvisoria eccezionalità lungo la periferia del partito socialista, scambiando l'autonomia con l'anarchia, ha ritenuto di poter assumere negli ultimi tempi iniziative di pura e semplice destabilizzazione politica. Ci riferiamo agli ormai famosi casi della Sardegna e di Matera, che hanno in comune l'emarginazione del partito di maggioranza, la Dc. Con le decisioni dell'altro ieri, e con i dibattiti che le hanno precedute la settimana scorsa anche nei gruppi parlamentari, oltre che nella direzione del partito, non è stato soltanto ristabilito il necessario stato di normalità operativa al vertice del Psi, è stata ristabilita anche la non meno necessaria chiarezza in ordine alla linea politica.

Una chiarezza, in verità, mai mancata negli interventi e nell'azione del segretario, ma che dopo il deludente risultato delle elezioni europee del 17 giugno è sembrata più volte compromessa o minacciata dall'interesse per il ribaltamento degli equilibri politici ravvivati in alcuni settori socialisti sensibili al fascino o alla forza dei comunisti.

Se avete idee nuove da proporre, una nuova linea politica da suggerire, fatelo qui e subito, senza aspettare questo o quel convegno di corrente. Altrimenti si va avanti lungo la strada intrapresa e indicata dagli elettori, che è quella della collaborazione con la Dc. Non è il caso di perdersi in piroette o in funambolismi, specie ora che, grazie all'azione del governo, la situazione economica migliora e permette ai socialisti di dimostrare di avere visto giusto, a differenza dei comunisti.

Questo è in sostanza il discorso fatto da Craxi alla direzione del Psi e ripreso ai gruppi parlamentari la settimana scorsa. La sfida a proporre nuove strategie non è stata raccolta da nessuno, per cui il dibattito si è chiuso con l'approvazione unanime della linea ribadita dal segretario del partito: unanime — ha giustamente osservato Craxi — come al congresso di Verona, prima della delusione elettorale del 17 giugno e dei dubbi o timori che ne sono derivati.

I comunisti e i loro fiancheggiatori, pur ammettendo per le conclusioni unitarie della direzione, si sono compiaciuti o confortati dal fatto che al centro del dibattito nel partito socialista è tornata la questione dei rapporti con il Pci. In verità essa non è «tornata». È sempre stata al centro delle discussioni nel partito socialista. Lo è stata sino alle elezioni del 17 giugno nei termini della dura contrapposizione tra i Pci, il cui segretario Berlinguer sollecitava la Dc a liberarsi del presidente socialista del Consiglio e permettere benevolenza a governi «diversi», a guida non socialista. È diventata, dopo le elezioni del 17 giugno, una questione da dibattere in termini meno roventi, più distesi, perché i comunisti con Natta hanno cambiato tono, hanno smesso di strizzare l'occhio alla Dc, persino a quella di Andreotti, e hanno ricominciato a strizzare l'occhio ai socialisti, temendone di meno la concorrenza, ma sempre puntando allo stesso obiettivo: la crisi di governo.

Del cambiamento tattico intervenuto nel Pci la direzione socialista ha preso atto con interesse non allo scopo di cambiare maggioranza, ma nella speranza, che è sempre l'ultima a morire, di rendere meno impervio il cammino parlamentare di qualche provvedimento del governo desiderato da più o meno franchi tiratori.

Anche se «impegnata in una difficile transizione» ed «esposta al logorio di una quarantennale stagione di potere», la Dc continua a essere considerata dai socialisti «un partito alleato ed essenziale alla tenuta complessiva del quadro politico», ha detto Martelli nel discorso di insediamento alla vicesegreteria unica: un discorso approvato all'unanimità come la relazione svolta precedentemente da Craxi. Questo era il punto da confermare ed è stato confermato.

Nel ribadire unanimemente quello che Martelli ha definito «il valore non strumentale e non contingente» dell'alleanza con lo scudo crociato e con i laici, la direzione socialista ha fatto l'altro respinto l'invito all'ambiguità rivolte sfacciatamente dall'esterno da Antonio Giolitti, che l'«Espresso» del 7 ottobre ha presentato come il rigeneratore del Psi, coraggiosamente decisi a tornare dall'esilio: dorato di Bruxelles, dove per otto anni ha rappresentato l'Italia nella commissione della Cee.

«Il partito socialista dovrebbe avere una politica più complessa, più ambigua», ha detto testualmente Giolitti in un'intervista-proclama contro Craxi.

Puo' darsi che l'esule di Bruxelles abbia ragione a dolersi, come ha fatto, di un partito socialista frequentato da attrici e da sarti costosi. Ma l'ambiguità non è preferibile né a una bella donna né a un bel vestito. Di politici ambigui l'Italia ne ha avuti anche troppi, e con risultati pessimi.

Francesco Damato

NELLA GIORNATA DEL RISPARMIO VELATA POLEMICA CON CIAMPI

Richiamo di Craxi alle banche a operare contro l'inflazione

Dissensi sul fisco: politici divisi e sindacati contro la chiusura dei negozi

MILANO — I temi economici in una disamina generale sono stati al centro di un intervento del presidente del consiglio, proprio nel momento in cui nuovi problemi di tensione affiorano nel settore fiscale con le innovazioni previste dal cosiddetto «pacchetto Visentini». Craxi non ne ha fatto cenno ma si è limitato a sottolineare le urgenze per incidere ancora nella lotta all'inflazione.

«Sappiamo bene che ora abbiamo di fronte la parte più difficile, quella di ridurre il nucleo più duro dell'inflazione per poter definitivamente annullare le distanze che tuttora ci separano dagli altri paesi industrializzati». Davanti a un uditorio di un migliaio di banchieri guidati dal governatore della Banca d'Italia, Ciampi, il presidente del consiglio, Bettino Craxi, ha intervenuto alla celebrazione della 60.a giornata mondiale del risparmio, ha dato il via a quella che si potrebbe definire la seconda fase del processo di risanamento economico, non prima, però, di avere ricordato, anche con accenti polemici, i passi avanti già compiuti.

«Previsioni di insuccesso — ha detto — non erano mancate, anzi si può dire che piovesse da ogni parte, il catastrofismo nazionale ha avuto i suoi giorni di gloria, ma alla fine il difficile obiettivo che il governo aveva posto al primo punto del suo programma, cioè l'avvio contemporaneo del risanamento e dello sviluppo, è divenuto visibile: la crescita annuale tendenziale dei prezzi è giunta ora, dopo più di un decennio, a una sola cifra e mi sembra davvero inutile disquisire se sia stato merito o fortuna, opera nostra o conseguenza di fattori generali, internazionali».

Non tutto, ha avvertito però Craxi, è andato sinora per il verso giusto e alcune «maggagne» egli le ha colte proprio in campo bancario: «Il calo dei tassi di interesse ha percorso un sentiero solo parzialmente soddisfacente: la lentezza nella diminuzione dei tassi passivi per le banche — che si sono mossi con ritmo ben più placido non solo rispetto all'inflazione, ma anche rispetto alla contemporanea diminuzione della remunerazione dei titoli del debito pubblico — ha rallentato anche la discesa dei tassi attivi».

Dopo aver definito «necessario al momento e auspicabilmente temporaneo» l'aumento operato un mese fa sul tasso ufficiale di sconto, il presidente del consiglio ha precisato che «un difficile e importante arbitraggio ora impone la autorità monetaria e il governo nella sua interezza a regolare i tassi del mercato monetario e finanziario in coerenza con i tassi di sviluppo della nostra economia».

A rintuzzare le pur velate critiche alla politica monetaria e a frenare i possibili entusiasmi, ha subito provveduto il governatore della Banca d'Italia, Carlo Azeglio Ciampi, il quale, prendendo la parola dalla tribuna allestita al Teatro alla Scala, ha sostenuto che «i più elevati tassi di interesse hanno determinato per le finanze statali un maggior onere per il servizio del debito ma hanno però evitato che i redditi delle famiglie si volgessero ancor più al consumo, e che il risparmio e la ricchezza finanziaria venissero deviati verso usi speculativi, beni rifugio, o verso l'estero».

Toni più concordi hanno invece usato Craxi e Ciampi nel sostenere la necessità di meglio incanalare il risparmio, che ancora in Italia si colloca tra i livelli più alti del mondo, verso gli investimenti produttivi e di affrontare con strumenti nuovi la nuova situazione economica internazionale.

Se la lotta all'inflazione registra una svolta soddisfacente è ora il problema fiscale a tenere banco nelle occasioni di polemica. Questa si è apparsa con la decisione della Confindustria di programmare, per il 23 prossimo, una giornata nazionale di protesta con la chiusura di tutti i negozi. Una decisione che ha acceso la reazione dei sindacati. Il segretario confederale della Cisl, Marini, ha detto che la sua organizzazione è dalla parte del ministro. Bisogna dare attuazione — dice — all'invito del 14 febbraio, «vincendo tutte le riottosità».

Sul fronte politico, dove si susseguono le prese di posizione, il Pci è critico nei confronti della politica fiscale di Visentini, ma è disposto ad appoggiare alcuni aspetti. I senatori comunisti chiedono in particolare la revisione complessiva del trattamento dei redditi da capitale.

Il democristiano Cristofori mette in guardia da generalizzazioni che tendono a «criminalizzare intere categorie».

Diverso l'atteggiamento del Psi. Enrico Manca ha dichiarato che la posizione dei socialisti è di «appoggio fermo, convinto, coerente alle misure proposte dal governo». I provvedimenti possono essere migliorati dal lato tecnico, ma non può essere stravolta la finalità della manovra fiscale.

emessi, che a quella data ammontavano complessivamente a 316.616 miliardi di lire, erano in mano al pubblico. Il rimanente 36% era posseduto per il 28% dal sistema bancario e l'8% dalla Banca d'Italia. Dai dati, gli ultimi elaborati dal sistema bancario, risulta inoltre che nei primi tre mesi dell'anno, la quota di titoli di stato posseduti dal pubblico (cioè privati, industrie, assicurazioni, finanziarie, enti di previdenza, agenti di cambio, ecc.) era cresciuta di ben 9,2 punti percentuali.

ROMA — Con 19 voti a favore e 17 contrari la commissione finanze della Camera ha votato un ordine del giorno che invita il governo a tassare il rendimento dei titoli di stato posseduti dalle società e dalle banche. Hanno votato in favore del provvedimento, contro il quale si era espresso il governo, i rappresentanti del Psi, del Pci, della sinistra indipendente, centro democristiani, repubblicani, socialdemocratici, liberali e missini.

A fine marzo il 64% dei titoli di stato

Passa il voto per tassare i Bot in possesso di società e banche

ROMA — Con 19 voti a favore e 17 contrari la commissione finanze della Camera ha votato un ordine del giorno che invita il governo a tassare il rendimento dei titoli di stato posseduti dalle società e dalle banche. Hanno votato in favore del provvedimento, contro il quale si era espresso il governo, i rappresentanti del Psi, del Pci, della sinistra indipendente, centro democristiani, repubblicani, socialdemocratici, liberali e missini.

A fine marzo il 64% dei titoli di stato

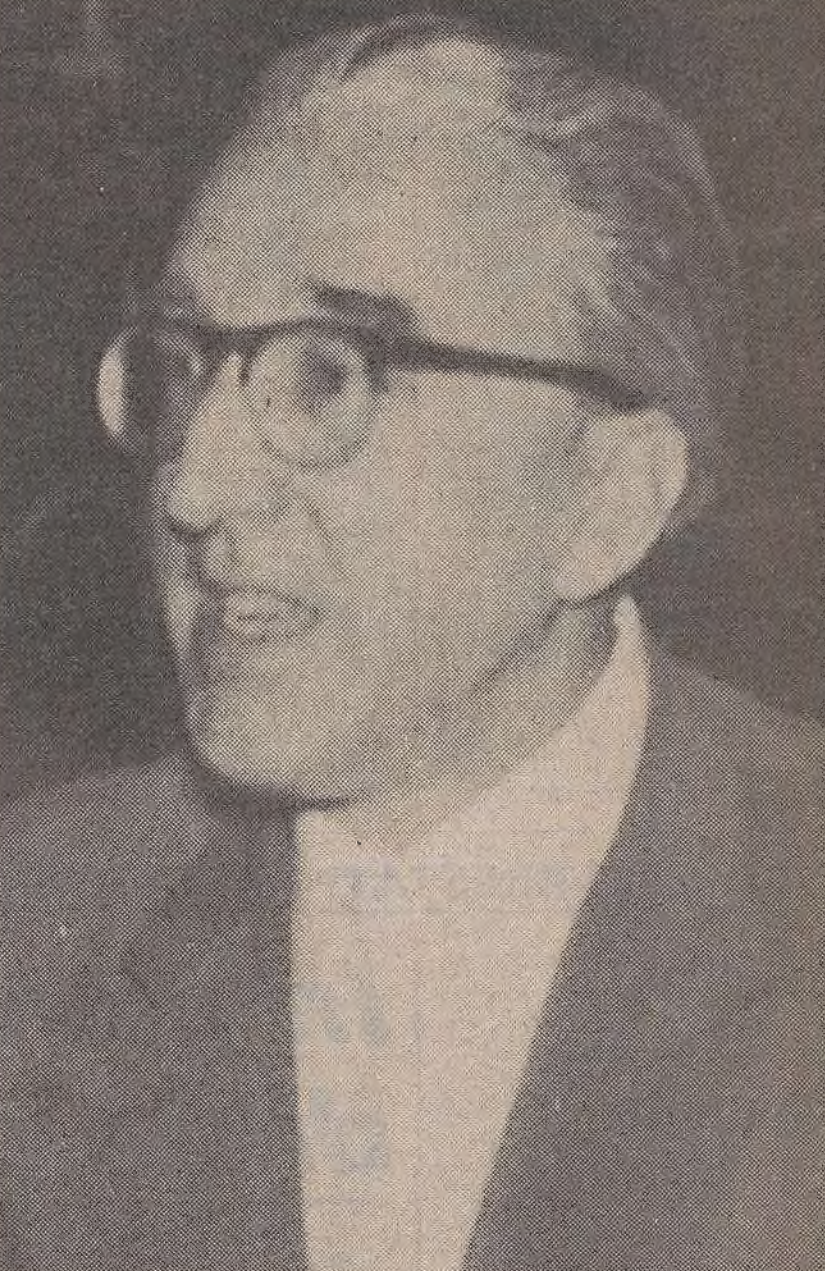
emessi, che a quella data ammontavano complessivamente a 316.616 miliardi di lire, erano in mano al pubblico. Il rimanente 36% era posseduto per il 28% dal sistema bancario e l'8% dalla Banca d'Italia. Dai dati, gli ultimi elaborati dal sistema bancario, risulta inoltre che nei primi tre mesi dell'anno, la quota di titoli di stato posseduti dal pubblico (cioè privati, industrie, assicurazioni, finanziarie, enti di previdenza, agenti di cambio, ecc.) era cresciuta di ben 9,2 punti percentuali.

ROMA — Con 19 voti a favore e 17 contrari la commissione finanze della Camera ha votato un ordine del giorno che invita il governo a tassare il rendimento dei titoli di stato posseduti dalle società e dalle banche. Hanno votato in favore del provvedimento, contro il quale si era espresso il governo, i rappresentanti del Psi, del Pci, della sinistra indipendente, centro democristiani, repubblicani, socialdemocratici, liberali e missini.

A fine marzo il 64% dei titoli di stato

STASERA LA CELEBRAZIONE

Omaggio a Bartoli



Il nome di Gianni Bartoli, l'indimenticabile sindaco degli anni difficili della passione triestina, resterà legato alla città con l'intitolazione del tratto di strada che congiunge piazza della Borsa a piazza dell'Unità d'Italia. Un luogo deputato alle nostre memorie e all'attività del sindaco della seconda riedizione. La cerimonia, alla presenza del ministro degli Esteri Andreotti, è prevista per oggi alle ore 18. In terza pagina un profilo di Gianni Bartoli e il discorso del 26 ottobre 1954 che coronò la sua lunga e coraggiosa lotta per Trieste italiana

SPADOLINI CONFERMA A STRESA LE APERTURE ATLANTICHE

Con un accordo di principio la Nato smantellerà i missili

STRESA — La Nato ha la volontà di procedere allo smantellamento dei missili «Pershing» e «Cruise» nel caso di una ripresa dei negoziati per la riduzione degli armamenti nucleari a raggio intermedio e sulla definizione di un accordo di principio tra Est e Ovest in tal senso. Lo ha confermato ieri il ministro della Difesa Spadolini al termine della prima sessione del gruppo di pianificazione nucleare della Nato riunitosi a Stresa. Spadolini ha parlato di «piattaforma di accordi» per giungere allo smantellamento e ha sottolineato che la «piattaforma» implica «le condizioni dell'accordo», la «globalità».

La riunione è presieduta da Lord Peter Carrington, nuovo segretario generale della Nato e presidente del consiglio atlantico. I lavori si concluderanno oggi alle 12.30 con una conferenza stampa. In sostanza, secondo quanto ha dichiarato Spadolini, il punto fermo è in pieno il valore della «doppia decisione» adottata dalla Nato il 12 dicembre 1979 a Bruxelles. «Su quella base noi — ha detto Spadolini — facciamo fronte ai nostri impegni sia di adempimento degli accordi, sia di auspicata inutilità degli accordi. Di più non posso dire».

Nella riunione odierna dei ministri della difesa la Nato si è peraltro avuta la conferma di un ulteriore schiarimento di missili sovietici e di basi.

L'Unione Sovietica non ha peraltro aumentato, negli ultimi mesi, il numero degli «SS-20» installati: i missili nucleari a triplice testata restano 378, due terzi dei quali sono puntati contro l'Europa occidentale, ha ieri confermato il segretario alla difesa americano Caspar Weinberger.

Ma, nel complesso, «il dispositivo atomico sovietico risulta rafforzato, nel numero delle basi e in quello dei missili», ha poi detto ai giornalisti il ministro italiano Giovanni Spadolini, che si riferiva tra l'altro agli spiegamenti di missili nucleari a corto raggio «SS-21» e «SS-22» nella Repubblica democratica tedesca e in Cecoslovacchia.

Di fronte al consolidamento del potenziale dell'Urss, l'alleanza porta avanti il programma di armamento dell'arsenale nucleare tattico atlantico. L'installazione in Europa dei «Cruise» e dei «Pershing» prosegue e quella dei Pershing a un ritmo «più rapido di quella dei Cruise», per certi aspetti, ha ancora detto Spadolini.

Il ministro italiano si è però rifiutato di commentare, dopo il rapporto di Weinberger, le indiscrezioni secondo cui gli euromissili della Nato installati potrebbero già essere 102, 54 «Pershing» in Germania,

due batterie di 16 «Cruise» ciascuna in Gran Bretagna e una batteria di 16 «Cruise» in Italia.

Sul completamento del programma di ammodernamento della Nato, pesa sempre l'incognita della posizione del governo dell'Aia. Per la prima volta, ieri, il ministro olandese Jacob De Ruiter ha illustrato ai suoi colleghi la posizione olandese definita nel giugno scorso: «Prenderemo una decisione sull'installazione dei «Cruise» — ha detto De Ruiter — non prima del novembre 1985; e potremmo decidere di non spiegare i missili, se l'Urss osserverà una moratoria fino ad allora nell'installazione degli SS-20».

Le battute d'avvio della riunione di Stresa confermano che i ministri della Nato, più che lanciare iniziative per la ripresa dei negoziati, dovranno

Craxi telefona a De Mita, Longo Zanone e Spadolini

ROMA — Il presidente del Consiglio ha avuto ieri sera colloqui telefonici sugli argomenti politici più controversi in discussione in questi giorni con i segretari degli altri quattro partiti del governo, De Mita (Dc), Longo (Pdsi), Zanone (Pli) e Spadolini (Pri).

SI PROFILA UN ALTRO CLAMOROSO «CASO» NEL MONDO ARTISTICO

Dopo «Modi», ecco Boldini False sette tele a Pistoia?

ROMA — Dopo Livorno, Pistoia. Dopo i falsi «Modi», ecco i falsi Boldini. Questa volta, in compenso, non si tratta di «teste» ripescate in un fosso, bensì di ben sette quadri del famoso ritrattista ferrarese che fanno della mostra di sé in un'antologica aperta il 28 settembre e che si chiuderà il 15 novembre. A «collegare» la mostra alla vicenda dei falsi Modigliani, c'è il prof. Dario Dubé, sovrintendente della Galleria nazionale d'arte moderna di Roma, il quale — come si ricorderà — aveva definito autentiche le «teste del fosso». Dubé fa parte del comitato di consulenza della mostra che ha garantito l'autenticità delle tele di Boldini, su cui, però, si nutrono invece fondati dubbi.

Ma ecco i dettagli della vicenda. Il prof. Vito Doria, direttore dell'archivio storico «Giovanni Boldini» di Ferrara, ha presentato, nei giorni immediatamente successivi all'inaugurazione della mostra pistoiese, un esposto-denuncia ai carabinieri del nucleo per la protezione del patrimonio artistico, contestando l'autenticità (afferma) — invece — dal catalogo della mostra) di sette dei circa sessanta quadri che compongono la mostra, organizzata dall'associazione «Spazio d'arte totale».

Il prof. Doria sottolinea che uno dei quadri esposti, un ritratto a grandezza naturale (della misura di metri 2,20 per 1,20), è da considerarsi con certezza falso e ricorda — a sostegno della sua affermazione — che la stessa tela era già stata messa in vendita a un'asta di «Sotheby's», a Firenze, nell'ottobre del 1969: ma venne immediatamente ritirata a seguito di un telegramma della figlia del pittore, in cui si definiva la tela «una copia».

Inoltre, qualche ulteriore documentazione su di prof. Doria ricorda che anche nella collana «I classici dell'arte» (edita da

Rizzoli), si parla di questo episodio e si afferma che «l'opera non è da considerarsi autentica». Nell'esposto, infine, si denuncia che nella stessa mostra vengono presentati come autentici altri sei quadri, uno dei quali sicuramente falso, e cinque su cui «gravano seri dubbi» e sospetti di «falsa attribuzione».

Da cosa nasce la sua convinzione? «A parte il fatto che da diciotto anni curo, a Ferrara, l'archivio dedicato, nell'ambito dei musei civici, a questo grande pittore, va subito ricordato che Boldini non era certo un «bohémienne». Era un uomo facoltoso che poteva permettersi di fotografare (e quindi di documentare l'autenticità) tutti i suoi quadri. Ed è proprio dalla documentazione che abbiamo nel nostro archivio che risulta la non veridicità delle attribuzioni di queste opere».

«Personalmente — continua il prof. Doria — mi sono sentito in dovere di segnalare questo spiacevole fatto, sia per tutelare il nome di Boldini, sia per tutelare quello del museo, unico ente preposto allo studio e alla cura delle sue opere. Per cui, dopo aver avvisato sia il direttore dei civici musei, il maestro Farina, sia l'assessore alla cultura, ho presentato l'esposto».

Ma gli organizzatori non hanno ritenuto di invitarla a far parte del comitato di consulenza della mostra?

«Sì, ero stato invitato — afferma il prof. Doria — ma ho preferito rinunciare. Personalmente avevo posto la condizione di poter vedere prima di tutto il materiale che sarebbe stato esposto. Dopo qualche esitazione che mi è sembrato di avvertire ho preferito non partecipare».

La mostra — come si è detto — è organizzata da un ente privato, «Spazio d'arte totale» che si è avvalso dei consigli di un comitato di consulenza composto, oltre che dal prof. Dario Dubé, anche da Enrico Piconi, Tommaso Paloscia, Lando Landini, Giuseppe Luigi Marini, Paolo Stivani e Piero Dini (il quale figura sul catalogo anche come curatore della mostra). Il catalogo — nel quale tutte le opere esposte vengono presentate come autentiche — è stato edito dalle «Edizioni del Comune di Pistoia».

Un ultimo particolare: la tela — a grandezza naturale — di cui parla nell'esposto il prof. Doria, ha un valore di mercato che oscilla tra i 200 e i 250 milioni.

Intanto i falsi «Modi» di Livorno hanno già lasciato la cronaca e sono entrati a pieno diritto nella storia del costume: «Modi 2» e «Modi 3» sono stati infatti riprodotti (sei centimetri per quattro) in un materiale per modelli — identico nell'aspetto alle pietre della vecchia pavimentazione di Livorno — e offerte in vendita al mercato romano «delle pulci».

Il mercato, situato a Porta Portese, immatolato da numerose pubblicazioni nonché da una canzone di Baglioni ospita da domenica scorsa anche Paul Harimberg, che vende appunto questi «Modi 2» e «Modi 3» per poche migliaia di lire. Gli servono — dice — per pagarsi gli studi in Italia.

Le micro-sculpture (o «patateche pregiate») di Paul sembrano avere persino qualche pregio in più degli «originali»: l'espressione dei due volti riprodotti è sognante, il tratto è sicuro e le proporzioni eccellenti, pur nelle oramai classiche deformazioni «alla Modigliani».

Poiché l'idea di Paul Harimberg non è ancora brevettabile, scenderanno sicuramente in campo degli imitatori. Avremo così le imitazioni di originali che sono falsi.

NUOVO COLPO A SORPRESA PER LA LETTERATURA: PREMIATO UN CECOSLOVACCO DEL DISSENSO

Seifert, poeta da Nobel, ma sconosciuto



STOCOLMA — Colpo a sorpresa da Stoccolma: il premio Nobel per la letteratura è stato assegnato al poeta cecoslovacco Jaroslav Seifert, di 83 anni, pressoché sconosciuto e assente da ogni «lista» dei favoriti. Nella motivazione dell'Accademia svedese si legge che la poesia di Seifert «con la sua sensualità ardente e una grande ricchezza di inventiva, offre un'immagine liberatoria dello spirito indomabile e della versatilità dell'uomo».

Seifert, poeta ed esponente del dissenso, ha saputo la notizia nell'ospedale Vinohrady di Praga, dove si trova attualmente ricoverato per un infarto, il terzo che l'ha colpito negli ultimi due anni. Seifert si è detto «felice e commosso» aggiungendo tuttavia che, a causa delle precarie condizioni di salute, non potrà recarsi a Stoccolma a ricevere il premio. La notizia gli è stata portata dall'amba-

sciatores svedese a Praga. Jaroslav Seifert è il primo cecoslovacco a ricevere il Nobel per la letteratura. Nato il 23 settembre 1901 a Praga si dedicò sin da giovane alla poesia, in particolare di ispirazione proletaria, e socialista, per poi aderire al movimento futurista. Nelle sue poesie piene di vita e di sentimento, che furono pubblicate negli anni dopo la guerra, si rivela il suo stato d'animo profondamente malinconico.

Da molti anni Seifert è legato agli ambienti del dissenso cecoslovacco. Lasciato il Partito comunista nel 1929, nel 1968 si esprime duramente contro l'intervento militare sovietico nella sua qualità di presidente dell'Associazione degli scrittori cecoslovacchi. Fu in seguito uno dei firmatari di «Charta 77», il manifesto del dissenso intellettuale cecoslovacco. Negli ambienti dell'opposizione non è comunque considerato una figura di

relevanza politica.

Con le sue trenta raccolte di poesia in sessant'anni di attività letteraria, oltre ad occasionali escursioni nel campo della prosa (di recente sono apparse le sue «memorie»), Jaroslav Seifert è considerato oggi il poeta più importante, più letto e più amato in Cecoslovacchia.

Nominato «artista nazionale» nel 1964, nel 1969 venne eletto presidente dell'Unione degli scrittori cecoslovacchi e, in questa sua carica, non riuscì tuttavia a impedire che nel 1970 l'organizzazione venisse sciolta. Firmatario del «Manifesto delle 2000 parole» del 1968 e più tardi di «Charta 77», Seifert fu in seguito rimosso da ogni carica ufficiale.

Quando, negli ultimi anni, la sua figura è stata vivace via riabilitata, sono potute uscire alcune sue opere, come «Un ombrello di Piccadilly» e «La colonna della peste». Quale

segno di una sua completa riabilitazione, nel 1981, nel giorno del suo ottantesimo compleanno, Seifert ricevette gli auguri personali del capo del Partito e dello stesso cecoslovacco Gustav Husak.

Tra le sue raccolte di poesie più importanti: «Tanto amore», «Sulle onde di Tsé», «Il ponte di pietra», «La cometa di Halley», «La fusione delle campane».

La grandissima popolarità che Seifert si è conquistato in patria è servita a difenderlo dagli attacchi delle autorità, che — pur avendo criticato per le sue «impure aspirazioni» sociali — hanno permesso negli anni Settanta la pubblicazione di due raccolte di versi, ammettendo implicitamente la sua alta statura di poeta.

La scelta dell'Accademia di Stoccolma, oltre a cogliere in contropiede gli addetti ai lavori (che non avevano inserito tra i favoriti al Nobel il

NELLE PAGINE INTERNE

Casi Andreotti e Cirillo Governo in difficoltà

Molte le gatte da pelare per Craxi. Oltre all'attacco (pur imbarazzato) del Pci contro Andreotti, a quelli economici si aggiungono i «nodi» del caso Cirillo-P2 (con la nuova iniziativa radicale contro la Dc).

Il presidente del Consiglio ha cominciato consultazioni nella maggioranza per tenere le cose sotto controllo, anche in vista della riunione del consiglio di gabinetto di lunedì.

A pagina 2

Mafia: sindaco e giunta finiscono in carcere

Il sindaco e altre 10 persone, tutte amministratori ed ex amministratori comunali di Isola delle Femmine, in provincia di Palermo, sono stati arrestati ieri per delle presunte collusioni con ambienti mafiosi in tema di autorizzazioni edilizie. Sempre in tema di mafia ieri a Rio de Janeiro è stato arrestato il suocero di nazionalità brasiliana del boss «pentito» Tommaso Buscetta.

A pagina 2

DALL'INTERNO

I COMUNISTI INCERTI SUL MODO DI ATTACCARE IL MINISTRO

Pci imbarazzato contro Andreotti
Per Craxi molte le gatte da pelare

I nodi Cirillo e P2 si sovrappongono a quelli economici - Lunedì consiglio di gabinetto

DALLA REDAZIONE ROMANA
ROMA — Bettino Craxi sente odore di bruciato e ha deciso di non perdere tempo: tra ieri ed oggi tutti i segretari dei partiti della maggioranza avranno avuto con lui uno scambio di idee approfondito ed una franca valutazione sulle reali prospettive che sono di fronte alla compagine governativa.

Il caso Andreotti, la polemica su Sindona, l'effetto Cirillo, infine la P2 e le diffidenze sulla condotta della nostra politica estera, possono da un momento all'altro innescare meccanismi incontrollabili e tali da alterare, anche profondamente, gli attuali equilibri politici.

C'è tensione, insomma, in Parlamento, e lo si vede non solo attraverso le difficoltà con le quali la manovra eco-

nomica prende corpo nelle varie commissioni. C'è un clima di guerra fra tutti contro tutti che non si giustifica con la preoccupazione elettorale collegata all'appuntamento della prossima primavera.

Per questo Craxi ieri pomeriggio ha avuto una lunga conversazione telefonica con De Mita, ed in serata si è incontrato con Longo, ed oggi sarà la volta di Zanon, Spadolini e Martelli. Il sondaggio del presidente del consiglio è direttamente collegato ai temi che saranno discussi nei giorni della riunione del consiglio di gabinetto fissato lunedì.

La prima grossa mina che Craxi deve disinnescare è costituita dall'atteggiamento del partito comunista. Ieri il gruppo della Camera ha discusso molte ore su come ela-

borare la formulazione tecnica per chiedere le dimissioni di Andreotti. Alla riunione, che si è sviluppata attorno ai temi dettati da Napolitano nella sua relazione d'apertura, ha partecipato anche Natta, che evidentemente si è preoccupato di bloccare sul nascere nuovi colpi di coda del suo gruppo parlamentare.

Il segretario del Pci ha ripetuto che la posizione del ministro degli esteri è ormai insostenibile e che quindi i comunisti debbono chiederne le dimissioni. Ma, quando si è trattato di individuare gli strumenti operativi, il gruppo dirigente comunista non è riuscito ad uscire dalla posizione di stallo nella quale si trova ormai da alcuni giorni con evidente imbarazzo.

Il problema è quello di presentare un documento che ab-

bia le caratteristiche della mozione di sfiducia senza però esserlo, perché in questo caso si passerebbe al voto palese. Il Pci conta evidentemente sui franchi tiratori, e ha deciso di chiedere una consulenza specifica al presidente della Camera, Nide Iotti.

La Dc continua a fare quadrato attorno al suo esponente e a replicare con parole piuttosto dure all'iniziativa comunista. Da parte democristiana si ricorda che appena un mese fa Andreotti è stato invitato come ospite d'onore al festival nazionale dell'Unità.

Il Pci non riesce a trovare una linea coerente, il documento della direzione comunista è un pericoloso rifiuto verso il linguaggio di un passato che pensavamo fosse stato lasciato alle correnti dell'e-

strema sinistra», ha detto il vicesegretario della Dc Bordini. «Il Pci non ha divorziato da Andreotti ma dalla Dc», direi, dallo stesso Berlinguer», ha aggiunto l'altro vicesegretario, Scotti.

Sulla strada di Craxi, però, i problemi non vengono solo dal Pci ma anche dagli interessi sempre più divergenti delle forze della maggioranza.

Sono nodi e non bisogna sottovalutare tutte le difficoltà che stanno sorgendo a proposito della manovra economica, che dovranno in qualche modo essere dipanati lunedì insieme alla decisione di svolgere o meno il dibattito parlamentare sulla politica estera, appuntamento, questo, che Andreotti, e lo ha detto ieri, vedrebbe con favore.

T. G.

DE MICHELIS DIFENDE IL SUO PROGETTO

Pensioni, riforma utile e necessaria

«Impianto razionale che non ha bisogno di modifiche»

ROMA — Se non passerà la riforma delle pensioni, il paese si troverà di fronte a un problema molto serio. Così il ministro del lavoro De Michelis ha concluso un suo intervento al convegno su «L'assicurazione vita: ieri, oggi e domani» organizzato dall'Ina, intervenendo nel corso del quale ha difeso il progetto di riforma sia nella forma sia nella sostanza.

Consapevole della necessità di raccogliere un consenso popolare quanto più vasto possibile attraverso strade diverse dal passato («Una volta le riforme nascevano dai conflitti, oggi ciò non è più possibile»), De Michelis ha anche rintuzato i vari attacchi sferrati al suo progetto.

«Non mi meraviglia — che ciò avvenga da parte dei partiti perché rientra nella logica della campagna elettorale per le prossime elezioni amministrative. Questa riforma sarà comunque una delle palestre per dimostrare la capacità del governo anche nell'informare la pubblica opinione sulla complessa tematica, così da ottenere un consenso senza il quale la riforma sarebbe inefficace».

De Michelis ha schematizzato il suo progetto in quattro punti (assistenza a carico dello Stato, previdenza garantita dallo Stato, pensione integrativa, assicurazione libera) affermando che il terzo dovrebbe essere svolto dagli enti previdenziali pubblici e il quarto lasciato alle assicurazioni private. «Questo impianto è razionale — ha detto — e non avrà bisogno, una volta delineato, di modifiche se non marginali».

Se così, per il ministro, si potrà incidere sul costo complessivo della previdenza italiana nei confronti del quale «già siamo sulla strada giusta» — ha aggiunto — poiché dal 1984 ne abbiamo messi in bilancio 22.400 per l'85. Non si può infatti intervenire con la smania.

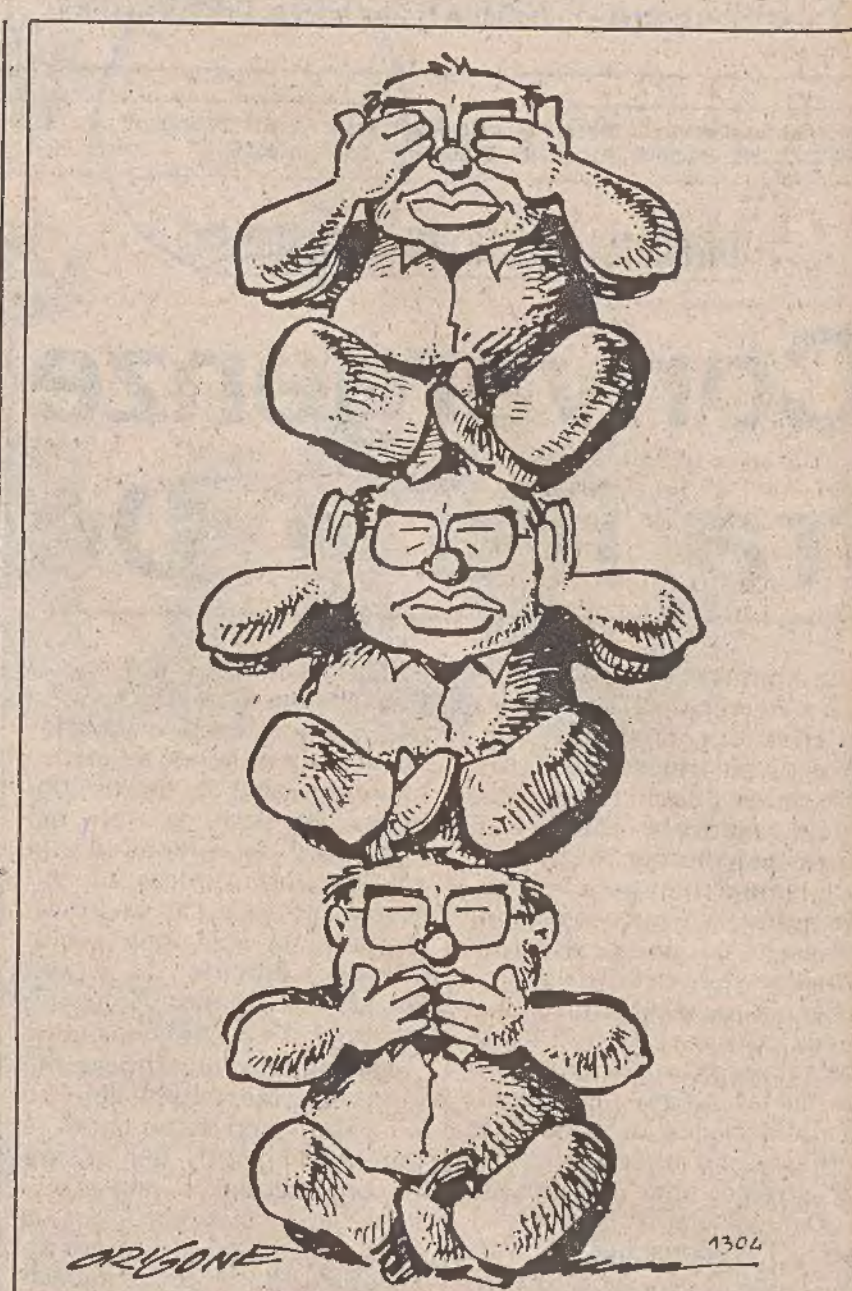
Moderato dal prof. Modigliani (che ha sottolineato come in Italia si stia tornando verso la razza umana dopo che per anni la scala mobile unificata con alta copertura ha condotto il paese sull'orlo del disastro), il convegno è stato introdotto dal presidente dell'Ina, Longo, il quale, dopo aver rievocato la storia delle occasioni mancate dell'assicurazione vita in Italia, ha aggiunto che, mentre la fascia obbligatoria e quella integrativa del progetto di riforma debbono essere finanziate con i contributi dei lavoratori e dei datori di lavoro, la terza via, lasciata alla disponibilità individuale.

«La gestione della seconda fascia — ha specificato Longo — va realizzata con regole che assicurino con continuità la capitalizzazione degli oneri maturati a garanzia della solvibilità del sistema e con

beneficio delle necessità di finanziamento a lungo termine del sistema economico. Da parte loro gli assicuratori sulla vita italiani sono pronti a dare tutto l'apporto della loro professionalità alla costruzione di un sistema previdenziale più giusto ed efficace».

Intanto i sindacati nazionali dei pensionati Cgil, Cisl e Uil hanno convocato per oggi presso la sede della Cisl pensionati, una conferenza stampa per illustrare i motivi della giornata nazionale di protesta del 16 ottobre che si articola in manifestazioni in tutte le città d'Italia.

Gli obiettivi specifici da perseguire, nel quadro del riordino pensionistico, sono le rivalutazioni delle vecchie pensioni, l'acquisizione di un minimo sociale e l'assegno agli ex combattenti.



TRA GLI ARRESTATI 3 ASSESSORI IN CARICA E 7 AMMINISTRATORI ORMAI DECADUTI

Falcone a Milano: «summit» su Buscetta e compagnia

In carcere sindaco e giunta di un paese del Palermitano

L'accusa è di collusione con presunti mafiosi in tema di agevolazioni edilizie

MILANO — Il giudice istruttore palermitano Giovanni Falcone si trova al Nord per interrogare alcuni dei personaggi inquisiti nel blitz di San Valentino (febbraio 1983) e ha approfittato dell'occasione per uno scambio di valutazioni di dati e informazioni con i magistrati milanesi titolari di inchieste sulla mafia.

All'ordine del giorno, senza dubbio, la necessità di verificare le dichiarazioni rese fino ad oggi da Tommaso Buscetta, il quale nella giornata di mercoledì aveva ricevuto, nella caserma fortezza vicino a Roma in cui è detenuto, la visita dei giudici milanesi Paolo Fico Isardi, Pier Carmelo Davico e Francesco Di Maggio.

Falcone, nella mattinata di ieri ha incontrato anche Giuliano Turone, che in questi giorni sta interrogando Michele Sindona, e Pietro Muntoli, titolare dell'inchiesta su Angelo Epaminonda, il re delle bische, recentemente catturato dalla polizia del capoluogo lombardo. Un intenso lavoro di messa a punto, una pausa di riflessione collettiva dei giudici più direttamente coinvolti nella lotta alla criminalità organizzata e ai personaggi «insospettabili».

Nessuno degli inquirenti ha voluto rilasciare dichiarazioni o commentare in qualche modo quanto era trapelato da Palermo circa le telefonate registrate tra Mangano, un mafioso del clan Spatola, e un collaboratore di Silvio Berlusconi.

PALERMO — Le sorprese mafiose in Sicilia non finiscono mai. Ieri mattina sono finiti in carcere il sindaco dell'isola delle Femmine, comune distante 15 km da Palermo, tre assessori dell'attuale giunta, nonché l'ex sindaco ed altri 6 componenti delle amministrazioni che si sono succedute negli ultimi cinque anni. Per tutti l'accusa è quella di collusione con presunti mafiosi. Antonio Lo Bianco, 34 anni, democristiano, sindaco in carica, Vincenzo Di Maggio, suo predecessore di pure lui, e gli altri 9 arrestati avrebbero favorito, dietro cospicui compensi, l'imprenditore Giovanni Bruno, i cui beni erano stati sequestrati nei mesi scorsi nel quadro di un'inchiesta antimafia.

Bruno era socio in affari di Gaetano Badalamenti, che fu presidente del primo organismo di controllo e comando della mafia e che ora, invece, si trova in carcere a Madrid, in attesa di essere estradato negli Usa. Badalamenti e Bruno controllavano insieme l'immobiliare Copacabana e avevano partecipazioni azionarie nelle società edili Morgantina e BBP. Secondo l'accusa, contenuta in un rapporto di denuncia dei carabinieri e che è stata valutata dal sostituto procuratore Raimondo Cerami, le due società immobiliari e il Copacabana avrebbero ottenuto agevolazioni edilizie da parte delle amministrazioni comunali dell'Isola delle Femmine.

Nello scandalo sono coin-

volti un po' tutti i partiti dal momento che nel piccolo comune le elezioni si sono fatte su due liste locali, la prima di centro destra, l'altra di centro sinistra. La notizia di questa ondata di arresti per collusioni mafiose giunge mentre non si sono ancora calmate le accuse per il caso Ciancimino. L'ex sindaco di Palermo ha trascorso ieri la sua giornata tappato durante una stanza al numero 352 del Park Hotel di Patti. «Fin quando ci sarà un solo giornalista tra i piedi — ha detto — mi considero recluso».

Soprattutto perché a palazzo di giustizia è incominciata ad entrare nel vivo l'inchiesta che riguarda il personaggio in questione. «Materiale interessante» è stato definito quello che gli investigatori hanno recuperato durante una perquisizione compiuta la sera del 30 settembre scorso nelle abitazioni di Ciancimino.

I giudici istruttori nel frattempo continuano a battere due piste. La prima collegata alle dichiarazioni di Buscetta, il quale ha parlato di presunti legami tra lo stesso Ciancimino ed i boss corleonesi. Molto più complicata la seconda pista che porta molto lontano da Palermo. I magistrati, infatti, stanno cercando di accertare se Giuseppe Calò, il boss del quartiere Porta Nuova di Palermo, trasferitosi a Roma, avesse un preciso legame con Francesco Pazienza, e, ad un gradino più basso, col faccendiere sardo Flavio Carboni.

Si è dimesso il giudice De Maria
Suocero di Buscetta agli arresti

TRAPANI — Il dott. Giuseppe De Maria, presidente di sezione del tribunale di Trapani, per il quale l'altro ieri il Csm ha deciso il trasferimento in seguito alle indagini sul caso Costa, si è dimesso, motivando la sua decisione in una lettera inviata al Consiglio superiore della magistratura e alla stampa.

«Dopo 37 anni di onorato servizio — è scritto nella lettera — mi allontano volontariamente dal servizio, come risposta a un imminente e indegno provvedimento di trasferimento coatto, proposto, nei miei riguardi, dal Consiglio superiore della magistratura».

«So che potrei affrontare il procedimento disciplinare — rileva il magistrato — ma intuisco che tutto è predisposto e la decisione finale, a me negativa, già sottoscritta. Mi allontano, perciò — conclude De Maria — con l'animo in pena ma con la limpida coscienza che ha sempre assistito l'esercizio delle mie funzioni e che ha rappresentato, con l'amore per la mia famiglia, l'ideale più bello della mia vita».

Secondo capitolo nel frattempo della «pratica Catania» al Consiglio superiore della magistratura. La prima commissione referente del consiglio ha riaperto il fascicolo sulle presunte irregolarità nella conduzione della procura della Repubblica catanese alla luce delle conclusioni di un'indagine ministeriale condotta nella città. L'indagine si è conclusa con una proposta di apertura della procedura per il trasferimento d'ufficio del procuratore capo aggiunto Giulio Cesare Di Natale (che svolge funzioni di procuratore capo per la vacanza del posto lasciato libero per raggiunti limiti di età da Giuseppe Costa) e del sostituto procuratore Aldo Grassi.

Intanto a Rio de Janeiro il suocero del boss mafioso Tommaso Buscetta, Homero Guimarães 60 anni, di nazionalità brasiliana, è stato arrestato l'altra sera per tentato omicidio e resistenza a pubblico ufficiale, reati commessi lo scorso anno in occasione della sua cattura.

Nell'ottobre 1983, dopo l'arresto di Tommaso Buscetta a San Paolo Guimarães era stato ferito da una pallottola in uno scontro con alcuni agenti che avevano un mandato di cattura nei suoi confronti e sui quali aveva aperto il fuoco. Era stato liberato dopo qualche mese trascorso in ospedale. Buscetta, le cui rivelazioni hanno provocato un'ondata di arresti in Italia e negli Stati Uniti, era stato estradato in Italia il 14 luglio scorso.

UNA FONTE ANONIMA DÀ UNA VERSIONE DIVERSA DAL CIS

I radicali insistono su Cirillo
«Documento accusa la Dc»

ROMA — Il caso Cirillo è sempre aperto. Il comitato per la sicurezza (Cis) ha da pochi giorni ultimato i suoi lavori, accertando la partecipazione dei servizi segreti (dati alla P2) alle trattative con Cutolo e le Br per liberare l'assessore democristiano, e già si preannunciano nuove polemiche.

Il socialista Salvatore Frasca è del parere che la commissione antimafia, di cui è membro, dovrebbe ascoltare tutti i protagonisti della vicenda, e soprattutto per quanto riguarda i contatti con la camorra. Il vicesegretario liberale Patuelli, poi, ha chiesto di accertare quali siano stati i collegamenti tra Pazienza, P2 e uomini politici e quali favori furono concessi in cambio, della liberazione di Cirillo.

Ma il «colpo a sorpresa» è venuto ieri dai radicali. Sul loro organo di informazione, «Notizie radicali», hanno pubblicato un documento anonimo sul caso Cirillo che fornisce una versione delle trattative con Cutolo e le Br nettamente opposta a quella del comitato per la sicurezza.

Mentre la commissione presieduta dal sen. Gualtieri ha escluso che i servizi segreti siano stati mobilitati dietro pressione della Dc, il documento pubblicato dai radicali chiama in causa l'allora segretario della Democrazia cristiana Piccoli, che — va ricordato — ha sempre smentito di aver querele in passato i radicali per diffamazione e calunnia.

Chi ha fornito il documento a «Notizie radicali»? È spiegato nell'introduzione — da fonte che riteniamo non disinteressata —

«Il punto principale del documento riguarda il ruolo che avrebbe svolto la Dc nelle trattative con la camorra. Dei contatti con Cutolo — vi si legge — «ne avevano parlato ripetutamente Gava e Mazzola», anche il segretario della Dc aveva incoraggiato in quella direzione». Nella fase conclusiva delle trattative — secondo il documento — ci sarebbe stato un intervento dell'ex ministro Ruffini e di un certo generale Albaladeo Mei.

Il documento pubblicato dai radicali parla anche del riscatto pagato per la liberazione di Cirillo. Secondo l'anonimo, non sarebbe stato pagato un miliardo e mezzo di lire, come è stato detto dalle Br, ma molto di più: almeno tre miliardi e mezzo. Un miliardo e 500 milioni sarebbe stato pagato dai servizi segreti (600 milioni dal Sismi e 900 dal Sisse), e altri due miliardi sarebbero stati «rinvenuti» da Michele Principe tramite la Selenia. Il tutto fu consegnato in due tranches al boss Cutolo che tratteneva per sé un miliardo e mezzo.

Ma il «ballo» dei miliardi non finisce qui. Nel documento si sostiene che altro denaro destinato al pagamento del riscatto venne raccolto tra le imprese che dovevano appaltare i lavori per la riparazione dei danni del terremoto.

Il comitato di redazione

Cecoslovacco
l'esplosivo
dell'arabo
preso a Trieste

TRIESTE — Si registrano sviluppi nell'indagine giudiziaria sull'arabo Mohd Abdul-Lah El Mansouri, di 21 anni, l'enigmatico personaggio arrestato perché in possesso di una valigia contenente altre sette chili di esplosivo ad alto potenziale. La cattura risale allo scorso 6 agosto, su un treno internazionale in sosta alla stazione di Opicina.

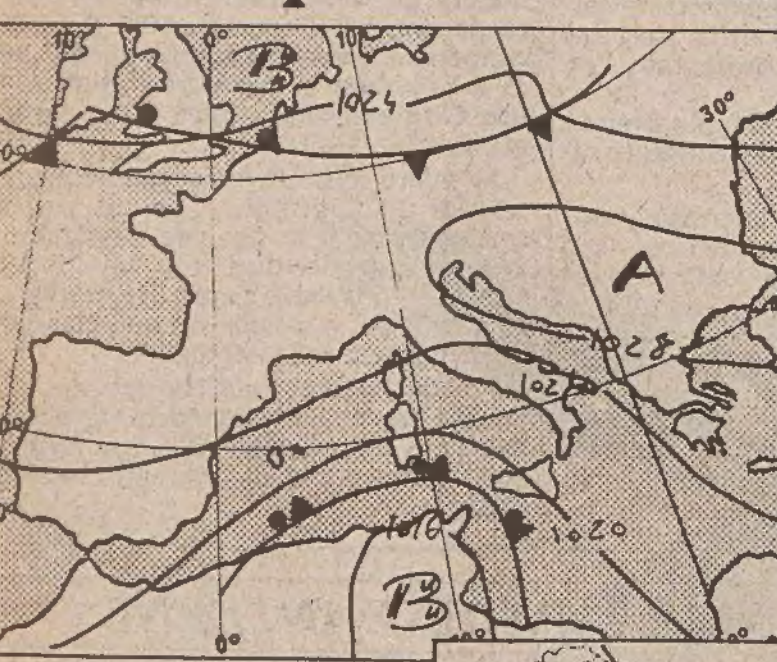
L'arabo si è fino ad ora rifiutato di rispondere al procuratore Oliviero Drigani, il quale ha disposto una perizia chimico-balistica sull'esplosivo, che viene attualmente effettuata in una piazzaforte militare tenuta segreta. Drigani ha inoltre trasmesso il fascicolo relativo al giudice Guido Patriarchi.

A quanto pare, secondo indiscrezioni, l'esplosivo trovato in possesso dell'arabo sarebbe di fabbricazione cecoslovacca. Inoltre, l'inchiesta si sarebbe allargata da Trieste al campo del terrorismo internazionale, consentendo di acquisire particolari «di estremo interesse».

Si presume che l'istruttoria si protrarrà per un paio di mesi, al termine dei quali il giudice Patriarchi firmerà l'ordinanza di rinvio.

SAIPEM — Il 9 ottobre 1984 la Saipep, società del gruppo Eni, ha terminato i lavori di posa della condotta sottomarina (lunghezza 289 km, diametro 20 pollici), che collega il giacimento a gas di Fulmar, sul quale opera una joint-venture costituita dalla Shell/Esso e altri partners, con il terminale gassifero di St. Fergus, nel Mare del Nord.

Il tempo che farà



Situazione: su tutte le regioni nuvolosità variabile con possibilità di piogge intermittenti. Tendenze a intensificazione dei fenomeni sulle regioni del medio e alto versante tirreno, della Sardegna e della Sicilia con temporali sparsi. Tendenze a miglioramento lungo i litorali del versante adriatico. Foschie e locali banchi di nebbia nella notte e nelle prime ore del mattino sulla Pianura Padana.

Tempo previsto: sulle regioni centro-meridionali e sulla Sardegna condizioni di variabilità e con piogge e temporali locali più frequenti e intensi sulle regioni joniche e sul basso versante adriatico. Sulle restanti regioni da poco nuvoloso a temporaneamente nuvoloso.

Temperatura: in lieve diminuzione al Centro-Sud. Mari: generalmente mossi.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 15-19, Bolzano 7-14, Verona 13-21, Venezia 12-22, Milano 12-18, Torino 12-15, Cuneo 8-14, Genova 16-20, Bologna 13-18, Firenze 15-24, Pisa 14-21, Falcognara 13-18, Perugia 15-22, Pescara 13-22, L'Aquila 10-21, Roma 16-26, Roma Fluminio 17-24, Campobasso 10-18, Bari 16-23, Napoli 16-26, Potenza 16-24, Santa Maria di Leuca 18-24, Reggio Calabria 21-28, Messina 23-26, Palermo 20-26, Catania 20-25, Alghero 14-21, Cagliari 18-22.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam p. 11-15, Atene s. 18-31, Bangkok s. 27-33, Beirut n. 21-28, Belgrado s. 10-22, Berlino n. 8-15, Bruxelles p. 6-19, Copenhagen s. 10-14, Ginevra s. 8-19, Helsinki n. 6-13, Hong Kong s. 24-33, Londra n. 9-15, Los Angeles s. 19-25, Madrid s. 4-23, Montreal s. 9-18, Mosca n. 6-12, Nassau s. 24-29, Nuova Delhi s. 16-24, New York s. 16-18, Oslo s. 7-12, Parigi n. 14-17, Pechino p. 7-17, Perth n. 12-20, Rio de Janeiro n. 19-32, San Francisco n. 14-22, Stoccolma s. 9-12, Sydney n. 14-20, Tokio p. 14-17, Vienna n. 13-18.

Il panda gigante



ANIMALI DA SALVARE
40 FASCICOLI SETTIMANALI
DA RILEGARE IN QUATTRO
MAGNIFICI VOLUMI

è un animale da salvare
Per salvare e difendere la natura
RIZZOLI

OGGI TRIESTE SONORA SOLENNEMENTE (INTITOLANDOGLI UNA VIA) IL SUO SINDACO DEGLI ANNI DIFFICILI

Tanta determinazione dietro quelle lacrime

A undici anni da quando è morto, Trieste onorerà oggi in forma solenne la memoria del sindaco Gianni Bartoli. Lo farà intitolando al suo nome via Capo di Piazza, che è quasi sotto le finestre di quello che fu il suo ufficio di primo cittadino.

Fosse stato un calciatore, le celebrazioni sarebbero arrivate probabilmente assai più veloci. Però non sempre i mali vengono per nuocere. La manifestazione di oggi, per essere stata così a lungo ponderata, acquista in convinzione e significato. La convinzione principale è che Gianni Bartoli sia stato quello che si vuole definire un «uomo giusto al momento giusto».

Di questo, a suo tempo, si erano certamente accorti i cittadini che a migliaia e migliaia, in più occasioni consecutive, ed in misura crescente, gli diedero il loro voto di preferenza ogni volta che si trattava di eleggere il sindaco di Trieste e lui era candidato. Naturalmente, poiché la sua fu un'epoca di grandi passioni, raccolse anche dissensi di eguale veemenza ed odi politici. Da questi non fu mai turbato o intimidito perché, come diceva, era «roba che bisogna mettere nel conto».

Digeri sempre male quel suo soprannome

Invece digeri sempre male l'epiteto di «Gianni lacrima», che gli fu dato addosso per primo dal settimanale «Candido» e che ebbe, in verità, abbastanza successo tra la gente. L'epiteto si riferiva al fatto che Bartoli facilmente si lasciava andare alla commozione quando faceva dei discorsi o in altre occasioni pubbliche. Per esempio se ascoltava un inno patriottico. In ogni caso la sua irritazione a questo proposito — in realtà era qualcosa di molto più forte — non era tanto per lo sfottò del quale era oggetto, quanto per la revoca in dubbio che esso implicava di una serie di valori nei quali credeva profondamente. La moda di questi giorni suggerirebbe un rimando al libro «Cuore». In dubitamento Gianni Bartoli fu un uomo di «buoni e profondi sentimenti». Chi rideva delle loro manifestazioni, ai suoi occhi non poteva che essere un Franti, un infame.

Non ci si lasci ingannare. Tutto questo non vuol dire affatto che Bartoli sia stato una ottocentesca viola marmellata della politica. Come dicono a Roma, la sua ragione quotidiana di «pane e volpe», di astuzia manovratoria, non se la lasciava mancare. Del resto ne aveva bisogno. A lui toccò infatti di gestire una situazione assai complessa, nel cui quadro rientravano contemporaneamente la difesa dell'appartenza all'Italia della città ed i «normali» problemi della ricostruzione postbellica. Complicati, questi ultimi, dalla necessità di condurre equilibrati rapporti con il governo italiano e con quello militare alleato.

Sicché, anche a voler smentire ogni enfasi, bisogna almeno riconoscere che a Gianni Bartoli, tra i sindaci delle grandi città italiane del dopoguerra, toccò quanto meno un lavoro doppio. «Fecce bene» in entrambi i compiti. Ed in effetti fu sotto il suo «consolato» che l'economia della città tornò a decollare, i cantieri ripresero fiato, fu fondato il porto industriale, si cominciò a lavorare per l'apertura dell'aeroporto internazionale di Ronchi.

Tornarono a Trieste prestigiose linee di navigazione, l'edilizia conobbe grande sviluppo, rinacquero o furono fondate importanti istituzioni culturali.

Ma soprattutto il suo merito fu quello di mantenere sempre alla ribalta, nel pieno della luce dei riflettori, il problema di fondo della città, quello dell'appartenenza all'Italia. Aveva un grande senso del teatro, una consapevolezza quasi avveniristica del valore del «media» e sfruttò tutto questo perché il problema di Trieste non cessasse mai di essere «il» problema. «Colpi» in ogni direzione. Coinvolse tutte le scuole d'Italia in un «Festival dei ragazzi», che coinvolge per alcuni anni consecutivi migliaia di giovanetti a Trieste. La manifestazione di maggior attrazione era una corsa su automobile (che dovevano es-

sere «fatte in casa») giù per la discesa di via Capitolina. Usò con sagacia le armi della cultura. «Trieste», scrisse Piovene — in ore gravi della sua vita, onora, sindaco in testa, i poeti». Si riferiva ad Umberto Saba, ed erano i giorni del luttuoso scontro del novembre 1953. Qualche tempo prima aveva organizzato a Milano una «Settimana triestina» che probabilmente è stata la più grande vetrina della cultura cittadina che sia mai stata allestita. Aveva il genio delle pubbliche relazioni. Non c'era giornalista italiano o straniero, «favorevole» o «contrario», al quale non fosse pronto a dedicare il suo tempo e l'assistenza dei suoi uffici. Così divenne un personaggio.

Andò a finire che un sacco di esponenti importanti della politica, della cultura e dell'arte approdaron nel «salotto blu» del Municipio per conoscere questo sindaco. A bere l'infame vermouth con biscotti elargiti dall'economato municipale, furono anche John F. Kennedy, allora soltanto senatore degli Stati Uniti, e il celebre scienziato Jacques Piccard che intitolò poi a Trieste il suo famoso battello. Così si venne tessendo una rete sempre più tenace e diffusa di simpatie per la causa italiana della città. Una strategia vincente, della quale fece parte anche un lungo viaggio negli Stati Uniti, specialmente tra gli esponenti delle comunità italo-americane.

Ma chi era questo Gianni Bartoli? Biagio Marin ne ha dato una volta una definizione assai buona: «Questo ingegnere elettronico, aperto a tante suggestioni umane e umanistiche. Il suo grande patriottismo teso e vibrante. Combattente di razza, ma non della specie griffina, sibbene di quella degli entusiasti». E andrebbe aggiunto: dei tolleranti, che fu una delle sue virtù maggiori.

Era nativo di Rovigno d'Istria e suo padre era il pasticcere della città. La sua era una antica famiglia veneta che si era divisa in due rami: i «zaleti», dal colore dell'oro zecchino, che seguirono le strade delle arti e delle professioni, e i calafai, che furono artigiani, contadini o pescatori. Il ramo di Gianni Bartoli fu quest'ultimo, e di zecchini a casa sua ne videro davvero sempre assai pochi. Specialmente dopo la morte prematura di un figlio, che fu il primo di una serie di morti, la sua famiglia nel campo di Wagna, in Stiria, era colpevole di irredentismo ed era scoppata la prima guerra mondiale. Gianni Bartoli si salvò dall'internamento perché era appena sedicenne. Visse fino alla fine della guerra da uno zio, a Trieste. Laureato a Torino si impiegò alla Telva (la odierna Sip) e lavorò prima a Pola e poi a Trieste.

Era stato attivo nelle organizzazioni cattoliche universitarie. Quando il fascismo ne paralizzò l'attività, si dedicò interamente all'opera caritativa nella Società di San Vincenzo. Dopo l'8 settembre 1943 entrò nella resistenza e vi si distinse. Non fu una scelta fatta a cuor leggero: aveva quattro figli, il più grande dei quali toccava appena i sei anni d'età. Alla fine della guerra, l'inizio della carriera politica vera e propria, nella Democrazia cristiana.

Con il rimpianto di non esser artista

Gianni Bartoli è stato un uomo con una sua eleganza particolare. Del genere David Niven, per intenderci. Aveva un grande naso aquilino che però non rendeva aggressivo il suo volto. In ogni caso era uno di quegli uomini il cui aspetto migliorava con il passar del tempo. Era sempre vestito con sobria proprietà. Uno di quei tipi che non si riuscirebbero mai a immaginare in maniche di camicia o, Dio non voglia, in blue jeans. Eppure il rimpianto di non essere stato un artista deve esserselo portato dentro sempre.

Soprattutto, c'è da pensare, il rimpianto di non essere stato un teatralante. E del resto, mai nelle proprie biografie dimenticò di citare il fatto che nel ricreatorio comunale di Rolano aveva fondato una compagnia teatrale intitolata al drammaturgo napoletano Roberto Bracco. «Troppo dimenticato», questo Bracco, aggiungeva sempre. A Roma, dove andava spesso per motivi del suo ufficio di sindaco, aveva degli amici

pittori. Se appena poteva, passava qualche ora nel loro studio come per annusare un'immaginaria bohème che si era negato. Ne tornava spesso con qualche storia piena di autoironia, del genere «il buon villico che arriva nella capitale».

Bartoli è stato un cattolico vero, senza ostentazioni. Soprattutto la solidarietà cristiana è sempre stata per lui una libertà da difendere e servire. Assai più che un nazionalista, è stato un patriota, cosa molto diversa. Che fosse uomo di grande tolleranza, già è stato detto. Ma lo era anche nella vita di ogni giorno, nei suoi rapporti con i collaboratori. Esercizio in genere assai difficile. Un giorno scrisse due lettere. Come succede, in ciascuna dava apprezzamenti non del tutto lusinghieri sul destinatario dell'altra. La cancelleria del suo ufficio scambiò le buste. Il risultato è facile da immaginare.

Convocò le responsabilità, preparate a ogni genere di sanzione, e con soltanto un lieve moto di stizza disse: «Signorine, per favore, un'altra volta non fate più di ciò che non fa parte del vostro tipo di rapporto. Gli assicuro collaborazioni fedeli e devotamente durature, che egli del resto contraccambiò. Cio non gli impediva di essere perfettamente conciso sempre della dignità e dell'importanza del suo ufficio. E probabilmente qui è da ricercare la causa di alcuni attriti che ebbe con il suo partito. Egli infatti si sentiva molto più il sindaco della città che il sindaco di una parte politica».

E assieme alla carica di sindaco egli cessò in effetti, nel 1957, dall'attività politica pubblica. Molti si stupirono allora che non venisse candidato alla Camera dei deputati, era una convinzione comune che assai facilmente gli si sarebbero aperte le porte del governo, vista la fama e la simpatia che si era conquistata nell'intero paese e tra la classe politica. Al Parlamento invece fu candidato soltanto nel collegio senatoriale di Trieste, che è purtroppo un collegio «attivo», anzi pessimo. Bartoli non fece storia e andò a presiedere il Lloyd Triestino, buttandosi nel suo nuovo lavoro con il suo vecchio entusiasmo.

Pagò a caro prezzo l'onestà intellettuale

Ancora una volta quest'uomo, il cui destino è stato d'essere circondato dalla fama di emotivo o peggio, aveva dato prova di saldezza di nervi, di autocontrollo, di senso della propria dignità e delle proprie responsabilità. Ma tutte queste virtù egli le aveva esercitate «in misura eroica», direbbe un cattolico, nei giorni tre e quattro novembre del 1953 quando vennero gli scontri tra la gente di Trieste e la polizia civile istituita dagli Alleati.

Scontri che costarono sei morti e molte decine di feriti tra i dimostranti. In quei giorni a Bartoli sarebbe bastata una parola o un gesto per scatenare una vera e propria guerra in città e diventare una specie di Arcivescovo Makarios della situazione. Del resto, fu persino provocatoriamente rimproverato in Consiglio comunale per non averlo fatto. Ma egli ne compì quel gesto né pronunciò quella parola.

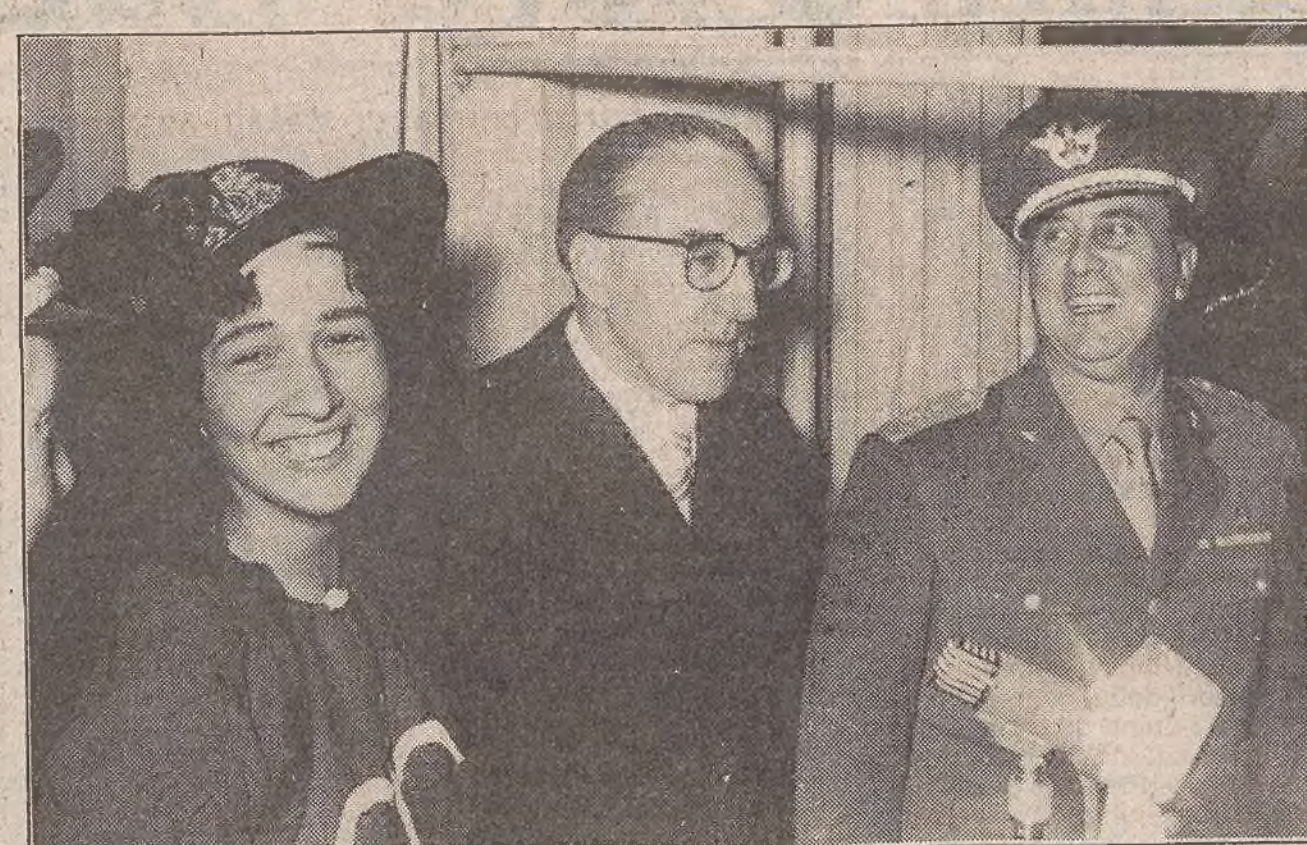
Di questo, probabilmente più che di ogni altra cosa, la città — anche quella parte che fu su posizioni opposte alle sue — ha da essergli grata. Molti pensieri oggi andranno a Gianni Bartoli. Se essi si soffermeranno anche su questo aspetto della sua vicenda politica e umana sarà un tributo di giustizia.

Ma da ultimo va detto che fu un uomo onesto in ogni senso. Per la sua onestà intellettuale pagò un caro prezzo, quello dell'emarginazione politica. Al contrario, gli sarebbe stato facile mettere le vele al vento dei nuovi indirizzi che si andavano determinando nel suo partito. Non gliene mancava certo la capacità intellettuale. Ma non fu e non volle essere mai un trasformista. Così, il suo esempio di dirittura politica e morale finì per costituire un muto rimprovero per i suoi vecchi compagni di strada, che non avevano esitato a imboccare nuovi sentieri. E il suo isolamento, quando giunse alla fine, quando furono accento: amici, non complici. Non è poco.

Paolo Berti

Bartoli, un uomo per la città

Sepp fondere sempre in sé patriottismo e tolleranza - E anche nel giorno esaltante del secondo ritorno dell'Italia a Trieste trovò parole di umana comprensione: «Tutto abbiamo perdonato e ogni sentimento di rancore bruciamo sull'altare della pace»



Publichiamo qui il testo del discorso che Gianni Bartoli pronunciò, dinanzi a una folla enorme, il 26 ottobre 1954, giorno del secondo ritorno dell'Italia a Trieste.

Concittadini, fratelli di Trieste e dell'Istria, dopo lunga attesa e lungo soffrire siamo finalmente liberi, perché un popolo è libero soltanto entro i confini della propria Patria, e la Patria nostra è stata, e sarà, sempre l'Italia.

Sia ringraziato l'Onnipotente e tutti coloro che hanno contribuito con la loro fatica, il loro sacrificio, la loro azione, a conquistarci la libertà di Italia e la pace degli spiriti. Oggi è festa nel nostro cuore e non potrebbe essere diversamente, se valutiamo il grande dono che ci viene fatto, ma che è soprattutto frutto del nostro civile combattimento, della nostra ferma e incommutabile fede e del sacrificio fatto da noi e da tutti i nostri concittadini e concitadini.

Oggi il nostro cuore è pieno di gioia e di commozione, anche se questa festa dell'unità e della liberazione è adombrata e mortificata da una nube di tristezza per la sorte ingiusta e crudele, anche se provvisoria, di tanti nostri fratelli, rimasti al di là di una maledizione, una maledizione di demagogia.

La nostra festa oggi è tuttavia splendida, intima e profonda, come è profondo e vivo il ricordo dell'Istria nostra e delle altre terre che per l'ingiustizia di una guerra spietata furono strappate all'opera e geniale attività dei nostri concittadini.

Gli accordi provvisori del «Memorandum» di Londra non possono segnare la condanna definitiva e il distacco di quelle nostre terre. Dovunque vive un profugo istriano o giuliano, e finché la fede e la tradizione, la cultura e l'arte di questa nobilissima Istria e terra giuliana, nel cuore dei suoi figli, nessuna speranza è vana e nessuna promessa suona stolta parola lusingatrice.

Concittadini, oggi si scioglie il voto e l'impegno assunto davanti a Dio e davanti agli uomini, in giornate dure e terribili del nostro calvario, perché Trieste fosse libera e degna dell'Italia, e perché l'Italia potesse, dopo tante lotte eventure, ritornare pure lei degna di questa figlia generosa e fedele.

Ci attendono ora compiti meno pericolosi, ma tuttavia di non minore impegno, perché la rinascita della nostra città sia pari alla generosa assistenza del popolo italiano e del suo e nostro Governo nazionale.

Dipende anche da noi porre a frutto le tante larghe provvidenze deliberate a favore del nostro emporio, delle industrie, dei nostri cantieri e di tutte le attività civiche. Fugate le incertezze, le trepidazioni e le paure, bisogna che tutti i triestini e coloro che traggono vita dalle attività del nostro emporio, si rimettono alacramente al lavoro: ogni forma di nequizia, di diffidenza e di mera speculazione non è più ammessa. Il mondo è pur sempre vasto per riprendere vecchi rapporti e per intrattenere nuovi in tutte le direzioni, superando ostacoli e, se possibile, anche tutte le cortine.

Bisogna nuovamente solcare i mari e gli oceani, visitare l'entroterra per cercare commesse, per rinnovare rapporti di commercio, per far sentire la voce di Trieste in tutte le contrade del mondo. Diciamo grazie alla Patria, per gli interventi massicci in campo finanziario, a favore della nostra città, le promesse fatte ripetutamente ai nostri rappresentanti e a noi stessi sono state puntualmente mantenute. Occorre però che le provvidenze non si fermino in troppo complessi intralci burocratici, ma trovino rapida, organica e tempestiva attuazione a sollievo dell'economia e società di Trieste.

Trieste, nella sua difficile lotta per resistere a tutte le avversità, non è stata mai incline alla forma di miracolismi, né docile o succube a quella di certi svagati tutori della sua economia, secondo i quali la sua presunta indipendenza sarebbe stata garanzia di una sicura rinascita. Noi conosciamo le origini e i fini di questa cripto-indipendenza: cancellare a Trieste il suo volto italiano, e farne una dabele di confusione e corruzione.

Trieste desidera che i suoi ordinamenti e le sue leggi siano quanto prima, e nel campo della giustizia e in quello dell'amministrazione in ogni settore, quelli vigenti nel resto della Repubblica. Sarebbe però un errore non tenere conto delle esperienze fatte nelle zone di confine dopo la guerra vittoriosa di Vittorio Veneto ed acquisite in questi lunghi anni di occupazione militare, senza trarne qualche utile ammaestramento.

Non è questo il momento, dedicato alla gioia pura della nostra liberazione, di parlare e trattare di ordinamenti speciali, ma mi sia consentito di esprimere già sin d'ora il voto perché un giorno, soddisfacendo alle norme sancite dalla Costituzione della nostra Repubblica, si possano pure discutere le esigenze delle terre di confine, giungendo alla costituzione della Regione Venezia Giulia-Friuli, e cogliendo così i già maturi frutti di un'esperienza che la Nazione ha fatto e sta maturando con l'attuazione delle Regioni Sicilia-Sardegna, Trentino-Alto Adige.

In questi giorni di grande serenità e di pace il nostro saluto affettuoso (saluto a tutti i concittadini dell'estero) è a tutti i concittadini, anche a coloro che ci hanno fino a ieri — in buona o cattiva fede — duramente combattuto. La torre civica ha resistito a tutti i marosi e abbiamo perdonato cordialmente a tutti. Trieste ha vinto la sua battaglia contro l'accerchiamento esterno e le insidie interne.

Tutto abbiamo perdonato e ogni sentimento di rancore e di amarezza per i mille torti fatti, bruciamo sull'altare della pace e della umana e cristiana convivenza.

La voce di San Giusto martire chiama a raccolta, a meditazione e a sentimento di fraterna comprensione, tutti coloro che amano Trieste e tendono a servirla ancora in diversi campi ideologici, ma col rispetto dei metodi democratici e dell'imperio di quel minimo di buona fede che deve animare il cuore di ogni nostro cittadino.

Noi in quest'ora di consapevole distensione e di buoni propositi, che sono stati con piacere dichiarati finalmente anche da autorevoli voci jugoslave, intendiamo che tutte le libertà e privilegi che cittadini di lingua slava godono a Trieste — dove rappresentano una modestissima minoranza — debbano prontamente venire estesi ai connazionali della Zona B, nessuno escluso, a favore cioè della maggioranza rappresentata dai nostri fratelli istriani.

Siamo anche noi d'accordo che, senza giungere a terrificanti e catastrofiche guerre, vi sia possibilità di una pacifica coesistenza fra i regimi democratici e quelli totalitari: respingiamo però energicamente il sofisma e la prassi secondo la quale nel trattamento delle minoranze nazionali, dei rispettivi paesi, le democrazie sono tenute, per la stessa loro natura a garantire e a farsi garanti di tutte le libertà a favore delle minoranze etniche, comprese entro il proprio territorio, mentre i regimi totalitari o di cosiddetta «democrazia popolare», alla concessione di tali libertà e dei diritti dell'uomo possano astutamente sottrarsi, non tenendo fede a precisi accordi internazionali, assunti in proposito.

Perciò chiediamo in questa solenne giornata quanto abbiamo chiesto inutilmente in questi lunghissimi nove anni: che il nostro servizio salute, da

chiediamo al Governo Patrio e al Governo di Belgrado completa reciprocità di trattamento delle minoranze, senza che questo offenda o possa offendere i diritti delle maggioranze. Reciprocità per tutte le libertà, di religione, di stampa, di associazione, di comunicazione, di navigazione, di libero traffico fra le due zone di persone e di cose. Sarebbe assolutamente inconcepibile e incomprensibile che quanto è avvenuto durante questi anni possa ripetersi anche dopo la loro firma apposta al «Memorandum» d'Intesa.

Il nostro Paese, per impegni della sua Costituzione e volontà del popolo, non mira che alla distensione e alla pace nel mondo. La mano dell'Italia è sinceramente tesa anche verso gli avversari di ieri, perché essa non pesi quando la sorreggono secoli di magnanimità. Ma essa non deve andare al di là di quelli che sono i supremi interessi dei suoi cittadini, dei suoi connazionali viventi al di qua e al di là del Quaieto.

Soltanto in questo spirito di lealtà si potrà ricreare una nuova storia di pacifici incontri culturali e commerciali nell'Adriatico. Occorre dimostrare non con le parole, ma con i fatti, che il regime delle vendette e dei rancori è caduto, e veramente una nuova era di comprensione e di tolleranza, e domani di amicizia, si apre nella vita dei due popoli confinanti.

Concittadini! Oggi il nostro pensiero va innanzi tutto all'Esercito della Patria, qui degnamente rappresentato dal valoroso Governatore di Trieste, generale De Renzi. Ai soldati d'Italia il nostro fervido saluto, da

Nelle foto in alto, due momenti della storica giornata del 26 ottobre 1954: Gianni Bartoli, con al fianco il generale De Renzi, pronuncia il discorso dal balcone del Palazzo del Governo. Sotto, Bartoli nella sua casa. (Foto di «Giornalfoto»).



questo campo trincerato della resistenza italiana, che attraverso lotte secolari non ha mai alzato la bandiera bianca della resa.

Io porto a voi, figli e fratelli eroici, combattenti di tutte le guerre d'Italia, porto a voi, soldati vicini e lontani, il saluto commosso e vibrante dei Triestini e degli Istriani.

Per lunghi angosciosi undici anni, noi vi abbiamo atteso con la fede incommutabile che sareste ritornati, che la nostra battaglia sarebbe stata vinta. L'ultimo ricordo che ci rimaneva di voi, era la vostra tragica delle oscure giornate del '43, quando Trieste donò tutta se stessa al vostro estremo bisogno di aiuto e di amore e nella Patria diosa e dilaniata si moriva di dolore.

E' da quel giorno che incominciò anche la nostra dolorosa vicenda. Non ripetero a voi lo svolgersi crudele e glorioso della nostra decennale resistenza. La sintesi cruda e veritiera è che noi Triestini ed Istriani siamo passati attraverso tutte le prove, quella del fuoco e del ferro, dell'adulazione e dell'inganno.

Ma oggi, soldati d'Italia, nessuno deve turbare la luminosa realtà che sfiora attorno le vostre bandiere, rifacendo le stazioni tutte dolorose del nostro calvario. Oggi è Pasqua per i triestini, ma, come avete inteso, sui rami d'ulivo della nostra letizia pendono ancora le bandiere abbrunate dei nostri fratelli istriani. Voi, accampati a guardia d'onore e di difesa, all'estremo limite dei popoli liberi, sentite vicino il loro virile richiamo, nostalgia non disperata, ma consapevole di voi, della libertà, della pace.

Giorno verrà che sarà finalmente trovata la soluzione di giustizia che si impone anche per loro, come avviene per tutte le cose e gli uomini che hanno patito ingiuria.

Soldati d'Italia! Oggi voi ripagate ad usura i tormenti delle nostre tragiche veglie sui bastioni della italianità, della civiltà cristiana, qui vili-

pessa e minacciata. Oggi ripagate l'attesa sibrante che ha avuto giornale di disperata difesa.

Italia! Questa Patria invocata a gran voce da noi nel fragore insidioso di tante lusinghe e tante condanne, è ritornata con noi per ridarci la libertà, la sicurezza, il lavoro, la pace.

In quest'ora storica e solenne, davanti a voi, rappresentanti il diritto di una nazione di lavoratori incomparabili in tutti i campi delle umane fatiche, io invoco che con la vostra entrata a Trieste abbia inizio anche l'era buona di alle, nobili conquiste civili e sociali, di una fraterna solidarietà di tutti i cittadini.

Con le glorie dei vostri padri, conquistate nobilmente combattendo e morendo nel lontano 1918, con negli occhi la visione di questa indomata ed indomabile città italiana, il sacrificio di tante giovinette, cadute al servizio della Patria, arricchiscono la nostra volontà per continuare sino alla morte nella fedeltà a Roma, capitale d'Italia e del mondo cristiano.

Qui, al confine estremo della Patria, verso Oriente, ognuno di noi è soldato assieme a voi, perché è qui che bisogna difendere le supreme ragioni ideali della nostra vita, e qui che noi e voi, dobbiamo far brillare più fulgente che mai, perché diano luce al di là di ogni sbarramento ideologico, le virtù di una nobilissima nazione, di un grande popolo, di un eroico Esercito!

Concittadini, fratelli di Trieste e dell'Istria! In questa piazza, dove più che mai oggi vibra il cuore di Trieste ed è centro ideale d'Italia, in questa piazza che ci vide commossi ed esultanti il 12 giugno 1945, il 27 marzo 1946, il 10 giugno 1949, e che è stata riconsacrata all'anno d'Italia dal sacrificio cruento dei nostri cittadini e dei nostri ragazzi, io sono certo di trovare il vostro entusiastico consenso perché essa da oggi amplii e nobiliti vieppiù il suo nome con quello di «Piazza dell'Unità d'Italia».

Ascoltiamo ancora una volta, con animo lieto e consapevole, gli inni della Patria e dell'Istria, uniti a quelli della nostra speranza e del nostro soffrire e con voce unanime ripetiamo a gran voce il coro dell'immortale cantore della Patria che «piange ed amò per tutti», le note del «Va pensiero» si elevino per testimoniare il nostro impegno verso i fratelli dell'Istria e i conforti nella loro tribolazione ed attesa.

E prima di rientrare nelle nostre case rendiamo omaggio dovunque nella nostra città vi sono i segni della nostra luminosa storia e del sacrificio delle antiche e nuove generazioni.

Via Imbriani, piazza Sant'Antonio, via Ghgia, piazza Oberdan (ricordo degli eroi del Risorgimento), monumento a Domenico Rossetti, che ci vide giovinetti a manifestare per la redenzione di Trieste e poi portiamoci fino alla piazza dedicata all'eroe dei due mondi, Giuseppe Garibaldi, in quella piazza dove l'odio e la vendetta fratricida avevano elevato una barriera fra gli stessi cittadini, quasi a segnare il confine tra Oriente ed Occidente, tra cristianità e schiavitù, tra libertà e schiavitù, tra i giovani reduci Emilio Beltrami, martire del Tricolore, voi avete innalzato col favore di italiani e cristiani, un simulacro alla Vergine Castellana d'Italia, perché stendesse il suo pietoso manto su tutta la città, e benedicesse i suoi figli ritornati una sola famiglia.

E con negli occhi e nell'anima questa stupenda giornata della nostra seconda Redenzione, riprendiamo rinfrancati il cammino per recuperare il tempo perduto, per far prospera la nostra città, per assicurare un migliore avvenire ai nostri figli, per la grandezza della Patria immortale.

Eviva l'Esercito! Eviva l'Italia!

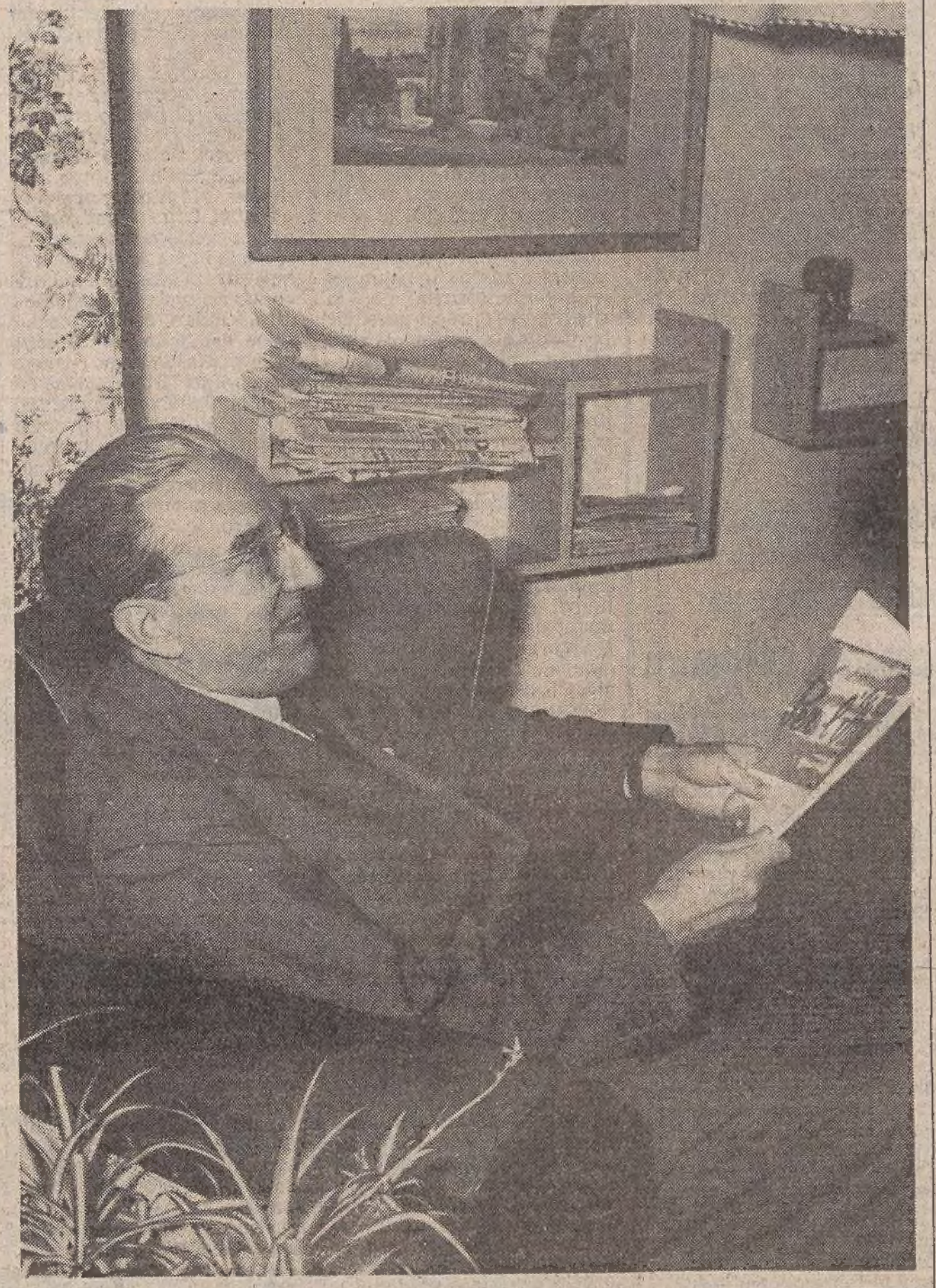
26 ottobre: s'iniziano oggi le celebrazioni

Oggi il ministro degli esteri Giulio Andreotti sarà a Trieste per la cerimonia dell'intitolazione della via Capo di Piazza al nome di Gianni Bartoli. Andreotti arriverà alle 17 in Municipio con le autorità cittadine e regionali e con i familiari del sindaco della seconda redenzione. Quindi, alle 18, presenzierà all'intitolazione, e alle 18.15, al Circolo della cultura e delle arti, terrà una conferenza (con libero ingresso) su «Gianni Bartoli e la storia di Trieste».

Con la manifestazione di oggi prenderanno il via le celebrazioni del trentesimo anniversario del ritorno di Trieste all'Italia. La giornata centrale sarà quella del 26 ottobre, e le cerimonie commemorative si svolgeranno principalmente nella piazza dell'Unità d'Italia con l'alzabandiera alle ore 10, seguito dai discorsi ufficiali, tra i quali quello del ministro della difesa Giovanni Spadolini, e il giuramento delle reclute delle Truppe Trieste.

Nel pomeriggio, alle 18, sarà inaugurata per l'occasione la nuova sala del Museo Revoltella e la mostra dedicata a Scamporrini. Alla sera, infine, al teatro Verdi, alle 20.30, concerto della banda dei carabinieri.

Nella giornata precedente, il 25 ottobre, le organizzazioni combattentistiche e d'arma della Grigoverde hanno organizzato altre celebrazioni: una messa per i caduti della seconda redenzione (alle 18, a Sant'Antonio Nuovo) e un corteo con fiaccolata.



DALL'INTERNO

SEQUESTRA LA FIGLIA DI UN POSSIDENTE DEL NUORESE

Giovane rapita a Oristano
In Sardegna torna la paura

Si teme che tra i banditi ci sia anche un pericoloso evaso

ORISTANO — Polizia e carabinieri sono impegnati in una vasta battuta in tutto l'Oristanese e nelle zone di confine con il Nuorese, alla ricerca dei banditi che mercoledì sera intorno alle 19 hanno rapito Giuliana Fancello, di 26 anni, funzionaria della sede di Oristano della Banca nazionale del lavoro e figlia di un possidente di Macomer (Nuoro).

Gli investigatori stanno cercando l'auto usata dal fuorilegge, una "Fiat 131" grigio scuro. Per il momento non è stata fatta alcuna denuncia di furto di un'auto con tali caratteristiche e gli inquirenti non escludono — anche se lo ritengono molto improbabile — che i banditi non abbiano usato un'auto rubata.

È stato, infatti, confermato che i due fuorilegge che hanno rapito la giovane hanno agito a viso scoperto e questo particolare è ritenuto molto sconcertante e sembra avvalorare l'ipotesi che già circolava con insistenza in cit-

tà e cioè che tra gli esecutori materiali del sequestro vi sia qualcuno dei quattro detenuti evasi dal carcere di Oristano la sera del 10 agosto.

In particolare, circola con sempre maggiore insistenza il nome di Salvatore Fais, soprannominato "Speedy Gonzales", condannato il 20 dicembre del 1982 a 29 anni di carcere a conclusione del processo di primo grado contro la cosiddetta "superanomia sequestrata sarda". È stato riconosciuto colpevole di due sequestri: quello dei fratelli Giorgio e Marina Casana rapiti il 22 agosto del 1979 e liberati il 21 ottobre successivo dopo il pagamento di un riscatto di 500 milioni e quello del commerciante sassarese Pupo Troffa, rimasto nelle mani dei fuorilegge per più di sette mesi (fu rapito il 4 novembre del 1978 e venne rilasciato il 29 giugno del 1979 e per la cui liberazione fu pagato un riscatto di 700 milioni di lire).

Per quanto riguarda le modalità del rapimento di Giuliana Fancello, gli investigatori hanno accertato che i due fuorilegge hanno atteso il rientro a casa della giovane, nascosti nel pianerottolo dell'androne del palazzo in via Giovanni XXIII, nel centro della città e a brevissima distanza dal palazzo di giustizia.

All'arrivo della Fancello, i banditi l'hanno narcotizzata e l'hanno poi avvolta in una coperta. Alle fasi conclusive dell'azione hanno assistito alcuni testimoni che abitano nello stesso palazzo e che hanno quasi subito avvertito il "113".

I fuorilegge hanno, però, fatto in tempo ad allontanarsi dalla zona e gli investigatori ritengono che abbiano ormai raggiunto il loro nascondiglio. Il rapimento ha suscitato notevole sensazione non soltanto a Oristano, ma anche a Macomer, paese di origine della giovane e dove vivono i genitori. Il padre, Luigi Fancello, ha lavorato fino a poco tempo fa nel settore dei tra-

sporti e da qualche anno ha smesso qualsiasi attività pare a causa delle non buone condizioni di salute.

La giovane rapita ha cinque sorelle e fratelli e uno di questi, Sebastiano, lavora anche lui in banca. Non è ritenuta una famiglia particolarmente facoltosa e in grado, quindi, di pagare un riscatto ingente.

La nuova e spavalda impresa di criminalità organizzata, compiuta in pieno centro abitato a Oristano, ha suscitato preoccupazioni e paure in vari settori della popolazione isolana. I timori derivano dalla constatazione che in Sardegna sono centinaia le persone che, come Giuliana Fancello, rappresentano possibili obiettivi di malviventi senza scrupoli disposti a tutto pur di attuare i loro disegni criminali.

Questa convinzione trova peraltro conforto nelle dichiarazioni rese dal fratello della giovane impiegata di banca.

SPULCIANDO NEL PROGETTO DI SPESE PER MONTECITORIO

Deputati costretti a fare «sacrifici»

Nell'ultimo triennio i fondi statali aumentati solo del 10,5 per cento

ROMA — Montecitorio deve proprio fare brutta figura a confronto del Bundestag o dell'Assemblea nazionale francese? È questa, in soldoni, la domanda finale del "Progetto di bilancio delle spese interne della Camera dei deputati" per il 1984.

Il documento contabile, assieme al conto consuntivo 1982, verrà discusso dall'aula nella prossima settimana. Mentre le commissioni saranno ancora alle prese con i conti del Paese per il 1985, è stavolta il bilancio, appunto, contiene una relazione sul viaggio di studio dei tre deputati questori (Radi del Pci, Seppia del Psi e Fracchia del Pci) a Parigi e a Bonn, perché il sacco del discorso è questo: la Camera dei deputati, per tagliare, non supererà i "tetti", ma c'è il rischio di un ampio degrado, logistico, funzionale e, se permetterte, anche di dignità. E così si può uscire dall'Europa, «dagli standards qualitativi degli al-

tri uffici per i parlamentari o i loro collaboratori, pubblici o privati».

Vediamo un po' di cifre, facciamo qualche raffronto. Il Tesoro dà alla Camera per quest'anno 215 miliardi, ma verrà sollecitata un'integrazione, altri 44,5 miliardi vengono incassati con vendite di "beni in disuso", atti e pubblicazioni, dai ricavi di caffettiere e mense del servizio, interessi sui fondi depositati in banca, ecc.

Nell'ultimo triennio, notano i questori, l'incremento medio della somma del bilancio statale destinato a Montecitorio è del 10,5 per cento, insomma c'è di che tirare la cinghia. Non per niente i deputati ancora attendono gli aumenti alla loro indennità, che dovrebbe seguire il "rialzo" di quella dei magistrati. E si so- gliaccia alla conquista di "spazi vitali", sempre al centro di Roma, per piazzare al posto di banche o ex alberghi

Il 9 ottobre è mancato al nostro affetto il
DOTT. ING.
Guido Calligaris

A tumulazione avvenuta ne danno l'annuncio la moglie MARINA e i parenti tutti.
Un sentito grazie ai medici e personale tutto del Sanatorio Pineta del Carso.

Trieste, 12 ottobre 1984

Ricorderanno sempre il caro

Guido

MARIO e ROSSANA

Trieste, 12 ottobre 1984

Con

Guido

abbiamo perduto una parte di noi: GUERRINA, RENATO GIORDANO, CLAUDIA, ROBERTA GIRALDI, TILLY, FULVIO CIANI.

Trieste, 12 ottobre 1984

Sono vicini a MARINA: MARIO e FIORENTINA

Trieste, 12 ottobre 1984

Si associano al lutto: la zia LUCIA CALLIGARIS ved. PRINZ, FRANCESCO, LIBERA CALLIGARIS, GIANNI FRANCO, MARIAGRAZIA STOPAR.

Trieste, 12 ottobre 1984

Si associano al lutto: MIRTA PURIN e famiglia CANOVA.

Trieste, 12 ottobre 1984

Commosi per la scomparsa dell'amico

Guido

partecipano al dolore di MARINA:

PETRO e TULLIA BRAND-MAYR

GIORGIO e CLAUDIA COLOMBETTA

GENZI e CLAUDIO GENZI

PINO e MARINA LUZZI

NEVIO PUGLIESE

MARISA ZUCCHI

Trieste, 12 ottobre 1984

ING.

Guido Calligaris

Trieste, 12 ottobre 1984

Ci ha lasciati per sempre la nostra cara

Dolores Delben

dirigente

scuola materna comunale

Lo annuncia con grande dolore la sorella SILVANA, la cognata GUERRINA, i nipoti FURIO, BICE, ADRIANO, i promossi FABIO, LAURA e il piccolo MARCO assieme a parenti e amici tutti.

I funerali si svolgeranno domani, sabato 13 ottobre alle ore 13.00 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Chiediamo una preghiera per la sua anima che si è unita a nostro Signore nella vita eterna.

Non fiori

ma opere di bene

Trieste, 12 ottobre 1984

La scuola materna comunale di Rozzi ricorda con affetto la sua dirigente

Dolores Delben

Trieste, 12 ottobre 1984

Partecipano al lutto le colleghe ed amiche BADALI, CAMILLINI, FLOR, MAZZANTI, MENEGHELLO, MICCOLI, PERINI, POLACCO, SACCARI, SORLI, ZAFRELLI.

Trieste, 12 ottobre 1984

Partecipano al doloroso lutto le famiglie SELISCA, PIAZZA, COMIN, FELI, DE ROTA, ALESSIO, MICHELLEZZI, SACCARI, DE PETRIS, MARIZZA, CATTARUZZA.

Trieste, 12 ottobre 1984

Si associano al dolore zia AMELIA, AUGUSTO, IANO, LIDIA, GIORGIO, ORIETTA.

Trieste, 12 ottobre 1984

Dopo breve malattia è mancata all'affetto dei suoi cari

Lydia Vannucci

nata Andreff

Lo annunciano con profondo dolore il marito GASTONE e la figlia VANNA BEKTY.

I funerali avranno luogo sabato 13 ottobre alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 12 ottobre 1984

Partecipano al grave lutto le famiglie VANNUCCI (Milano-Solagna), REGINI, SAVIGNON, BERLA (Francia), BEKTY (Egitto).

Trieste, 12 ottobre 1984

L'Agenzia Ippica TERGESTRA partecipa al dolore del sig. GASTONE VANNUCCI per il grave lutto che l'ha colpito.

Trieste, 12 ottobre 1984

Partecipano commossi CARLA e GIUSEPPE BASTIANI.

Trieste, 12 ottobre 1984

NEVIO, GUIDO e famiglia partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa di

Felice Meli

Trieste, 12 ottobre 1984

12-10-1974 12-10-1984

mamma

Rosa Pia Piccoli

Ti ricorda sempre con tanto affetto

tua figlia

Trieste, 12 ottobre 1984

Ad esequio avvenute LIVIA ed ELIO MISERI ringraziano quanti hanno voluto partecipare al dolore per la perdita della cara mamma

Anna Kovacic

ved. Miseri

Gorizia, 12 ottobre 1984

Ne danno il triste annuncio le figlie LUISA e GABRIELLA, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 13 ottobre alle ore 9.30 dalla Cappella di via Pietà direttamente per Corno.

Trieste, 12 ottobre 1984

Nel XVI triste anniversario della scomparsa di

Irma de Drago Russi

il marito GIACOMO RUSSI la ricorda con l'amore di sempre a quanti Le vollero bene.

Trieste, 12 ottobre 1984

Ne IV anniversario della scomparsa di

Gianni Damiani

i suoi cari Lo ricordano con infinito amore.

Trieste, 12 ottobre 1984

Gradisca d'Isonzo, 12 ottobre 1984

Lo annuncia a tumulazione avvenuta la moglie PAOLA. Si uniscono al dolore i fratelli, i cognati, i nipoti e gli amici tutti.

Enzo Carrara

Trieste, 12 ottobre 1984

Il giorno 10 ottobre ci ha lasciato

Gina Gianello

ved. Chiapolino

Trieste, 12 ottobre 1984

A tumulazione avvenuta ne danno l'annuncio i figli PIERO e PAOLA con le rispettive famiglie e la cognata PIERINA.

Trieste, 12 ottobre 1984

Partecipa al lutto famiglia COXE.

Trieste, 12 ottobre 1984

Il giorno 10 ottobre ci ha lasciato

Enzo Carrara

Trieste, 12 ottobre 1984

Lo annuncia a tumulazione avvenuta la moglie PAOLA. Si uniscono al dolore i fratelli, i cognati, i nipoti e gli amici tutti.

Enzo Carrara

Trieste, 12 ottobre 1984

Appunto per offrire un'immagine trasparente della propria attività il prof. Lauricella, insieme al prof. Formigli di Milano, è stato promotore della fondazione tra le banche del seme italiano (Cecos Italia).

Si uniscono al dolore i fratelli, i cognati, i nipoti e gli amici tutti.

Enzo Carrara

Trieste, 12 ottobre 1984

Immerse in azoto liquido a una temperatura di 198 gradi sottozero può essere conservato anche per 20 anni.

«Mancando però una legge che disciplini il settore — ha concluso Lauricella — ci sono nel nostro paese molte speculazioni della "pagliuzza", che potrebbero essere perseguiti anche penalmente».

Appunto per offrire un'immagine trasparente della propria attività il prof. Lauricella, insieme al prof. Formigli di Milano, è stato promotore della fondazione tra le banche del seme italiano (Cecos Italia).

Si uniscono al dolore i fratelli, i cognati, i nipoti e gli amici tutti.

Enzo Carrara

Trieste, 12 ottobre 1984

Immerse in azoto liquido a una temperatura di 198 gradi sottozero può essere conservato anche per 20 anni.

«Mancando però una legge che disciplini il settore — ha concluso Lauricella — ci sono nel nostro paese molte speculazioni della "pagliuzza", che potrebbero essere perseguiti anche penalmente».

Appunto per offrire un'immagine trasparente della propria attività il prof. Lauricella, insieme al prof. Formigli di Milano, è stato promotore della fondazione tra le banche del seme italiano (Cecos Italia).

Si uniscono al dolore i fratelli, i cognati, i nipoti e gli amici tutti.

Enzo Carrara

Trieste, 12 ottobre 1984

Immerse in azoto liquido a una temperatura di 198 gradi sottozero può essere conservato anche per 20 anni.

«Mancando però una legge che disciplini il settore — ha concluso Lauricella — ci sono nel nostro paese molte speculazioni della "pagliuzza", che potrebbero essere perseguiti anche penalmente».

Appunto per offrire un'immagine trasparente della propria attività il prof. Lauricella, insieme al prof. Formigli di Milano, è stato promotore della fondazione tra le banche del seme italiano (Cecos Italia).

Si uniscono al dolore i fratelli, i cognati, i nipoti e gli amici tutti.

Enzo Carrara

Trieste, 12 ottobre 1984

Immerse in azoto liquido a una temperatura di 198 gradi sottozero può essere conservato anche per 20 anni.

«Mancando però una legge che disciplini il settore — ha concluso Lauricella — ci sono nel nostro paese molte speculazioni della "pagliuzza", che potrebbero essere perseguiti anche penalmente».

Appunto per offrire un'immagine trasparente della propria attività il prof. Lauricella, insieme al prof. Formigli di Milano, è stato promotore della fondazione tra le banche del seme italiano (Cecos Italia).

Si uniscono al dolore i fratelli, i cognati, i nipoti e gli amici tutti.

Enzo Carrara

Trieste, 12 ottobre 1984

Immerse in azoto liquido a una temperatura di 198 gradi sottozero può essere conservato anche per 20 anni.

«Mancando però una legge che disciplini il settore — ha concluso Lauricella — ci sono nel nostro paese molte speculazioni della "pagliuzza", che potrebbero essere perseguiti anche penalmente».

Appunto per offrire un'immagine trasparente della propria attività il prof. Lauricella, insieme al prof. Formigli di Milano, è stato promotore della fondazione tra le banche del seme italiano (Cecos Italia).

Si uniscono al dolore i fratelli, i cognati, i nipoti e gli amici tutti.

Enzo Carrara

Trieste, 12 ottobre 1984

Immerse in azoto liquido a una temperatura di 198 gradi sottozero può essere conservato anche per 20 anni.

«Mancando però una legge che disciplini il settore — ha concluso Lauricella — ci sono nel nostro paese molte speculazioni della "pagliuzza", che potrebbero essere perseguiti anche penalmente».

Appunto per offrire un'immagine trasparente della propria attività il prof. Lauricella, insieme al prof. Formigli di Milano, è stato promotore della fondazione tra le banche del seme italiano (Cecos Italia).

Si uniscono al dolore i fratelli, i cognati, i nipoti e gli amici tutti.

Enzo Carrara

Trieste, 12 ottobre 1984

Immerse in azoto liquido a una temperatura di 198 gradi sottozero può essere conservato anche per 20 anni.

«Mancando però una legge che disciplini il settore — ha concluso Lauricella — ci sono nel nostro paese molte speculazioni della "pagliuzza", che potrebbero essere perseguiti anche penalmente».

Appunto per offrire un'immagine trasparente della propria attività il prof. Lauricella, insieme al prof. Formigli di Milano, è stato promotore della fondazione tra le banche del seme italiano (Cecos Italia).

Si uniscono al dolore i fratelli, i cognati, i nipoti e gli amici tutti.

Enzo Carrara

Trieste, 12 ottobre 1984

Immerse in azoto liquido a una temperatura di 198 gradi sottozero può essere conservato anche per 20 anni.

«Mancando però una legge che disciplini il settore — ha concluso Lauricella — ci sono nel nostro paese molte speculazioni della "pagliuzza", che potrebbero essere perseguiti anche penalmente».

Appunto per offrire un'immagine trasparente della propria attività il prof. Lauricella, insieme al prof. Formigli di Milano, è stato promotore della fondazione tra le banche del seme italiano (Cecos Italia).

Si uniscono al dolore i fratelli, i cognati, i nipoti e gli amici tutti.

Enzo Carrara

Trieste, 12 ottobre 1984

Immerse in azoto liquido a una temperatura di 198 gradi sottozero può essere conservato anche per 20 anni.

«Mancando però una legge che disciplini il settore — ha concluso Lauricella — ci sono nel nostro paese molte speculazioni della "pagliuzza", che potrebbero essere perseguiti anche penalmente».

Appunto per offrire un'immagine trasparente della propria attività il prof. Lauricella, insieme al prof. Formigli di Milano, è stato promotore della fondazione tra le banche del seme italiano (Cecos Italia).

Si uniscono al dolore i fratelli, i cognati, i nipoti e gli amici tutti.

Enzo Carrara

Trieste, 12 ottobre 1984

Immerse in azoto liquido a una temperatura di 198 gradi sottozero può essere conservato anche per 20 anni.

«Mancando però una legge che disciplini il settore — ha concluso Lauricella — ci sono nel nostro paese molte speculazioni della "pagliuzza", che potrebbero essere perseguiti anche penalmente».

Appunto per offrire un'immagine trasparente della propria attività il prof. Lauricella, insieme al prof. Formigli di Milano, è stato promotore della fondazione tra le banche del seme italiano (Cecos Italia).

Si uniscono al dolore i fratelli, i cognati, i nipoti e gli amici tutti.

Enzo Carrara

Trieste, 12 ottobre 1984

Immerse in azoto liquido a una temperatura di 198 gradi sottozero può essere conservato anche per 20 anni.

«Mancando però una legge che disciplini il settore — ha concluso Lauricella — ci sono nel nostro paese molte speculazioni della "pagliuzza", che potrebbero essere perseguiti anche penalmente».

Appunto per offrire un'immagine trasparente della propria attività il prof. Lauricella, insieme al prof. Formigli di Milano, è stato promotore della fondazione tra le banche del seme italiano (Cecos Italia).

Si uniscono al dolore i fratelli, i cognati, i nipoti e gli amici tutti.

Enzo Carrara

Trieste, 12 ottobre 1984

Immerse in azoto liquido a una temperatura di 198 gradi sottozero può essere conservato anche per 20 anni.

«Mancando però una legge che disciplini il settore — ha concluso Lauricella — ci sono nel nostro paese molte speculazioni della "pagliuzza", che potrebbero essere perseguiti anche penalmente».

Appunto per offrire un'immagine trasparente della propria attività il prof. Lauricella, insieme al prof. Formigli di Milano, è stato promotore della fondazione tra le banche del seme italiano (Cecos Italia).

Si uniscono al dolore i fratelli, i cognati, i nipoti e gli amici tutti.

LA PROTESTA PER IL BLOCCO DELLE SUPPLENZE

«Assediato» l'ufficio del sindaco da maestre e inservienti d'asilo

L'ordinanza non sarà comunque ritirata - Deroche saltuarie con apposita delibera

Il Comune non ritirerà l'ordinanza che blocca l'assegnazione di supplenze nelle scuole materne fino al 31 dicembre 1984. La giunta, però, potrà autorizzare di volta in volta, con apposite deliberazioni, la sostituzione di maestre e inservienti ammalate che si assenteranno dal servizio per un lungo periodo. Ne hanno dato conferma ieri mattina il sindaco, Franco Ricchetti, e l'assessore alla pubblica istruzione, Lucio Vattovani, in un incontro con i rappresentanti di Cgil, Cisl e Uil, del Coordinamento democratico dei genitori e del personale degli asili.

Il faccia a faccia si è svolto in un clima molto teso. Poco dopo le dieci, un centinaio di persone hanno chiesto un incontro urgente con il sindaco. Sono saliti tutti al primo piano del palazzo del Municipio e hanno atteso per più di un'ora nella sala «azzurra». Poi è scoppia la bagarre.

«Siamo stufi di aspettare. Se il sindaco non vuole venire da noi, allora andiamo a prenderlo nella sua stanza». Decine di maestre, insegnanti precarie, inservienti e mamme si sono ammassate davanti alla porta dell'ufficio di Ricchetti, scendendo ad alta voce «fuori sindaco». Da una stanza vicina è uscito l'assessore alla pubblica istruzione, Rocco D'Alessandro, che ha tentato la mediazione. «Prima una delegazione ristretta si incontra con Ricchetti, poi lui accetterà di parlare con tutti gli altri che sono qui», ha detto l'assessore. Ma la proposta è stata respinta.

Così, alle 12 in punto, Ricchetti, visibilmente contrariato, si è presentato nella sala «azzurra». «Non è questo il modo di chiedere un incontro — ha detto — in ogni caso posso dirvi che l'ordinanza non è stata fatta per un capriccio dell'amministrazione, e non verrà ritirata. Il Comune è a corto di fondi. Come le nuove classi tempo pieno siamo stati costretti a uno sforzo finanziario che non era previsto. Così, adesso, tutti devono fare dei sacrifici. Per questo certe battaglie mi sembrano strumentali».

L'intervento di Ricchetti ha scatenato un'infinità di polemiche. «Già a maggio la giunta del Comune aveva avvertito gli uffici competenti che non c'erano più soldi per le supplenze — ha affermato Marino Pitacco, della Cisl — eppure si è arrivati a ottobre senza fare niente per risolvere il problema». Claudio Caniglia, della Cgil, ha rincarato la dose: «Ci sono un sacco di posti vacanti perché da anni non si fanno più i concorsi. E certo i supplenti coprono dei posti in organico. E poi, perché non si dà un taglio alle ore straordinarie? Solo nel trimestre gennaio-marzo '84 ne sono state fatte 2.100».

Per il Comune, comunque, i tempi delle vacanze grasse sembrano finiti. «Non si potranno più sostituire le maestre che stanno assenti per pochi giorni — ha spiegato Vattovani — perché non ci sono i fondi. E anche con ulteriori contributi della Regione, o con gli «assistenti» di bilancio, non ce la potremo fare».

Oggi nelle scuole materne comunali sciopereranno maestre e inservienti che aderiscono ai sindacati autonomi Snaals e Cisl. Alle 10 si terrà una manifestazione di protesta in piazza Unità. Più tardi una delegazione sarà ricevuta in prefettura.

A. M. L.

MOBILITAZIONE AL GIARDINO PUBBLICO

«Accorrete, c'è un ferito» ma era un falso allarme

«Un ragazzo accoltellato al giardino pubblico, accorrete, è per terra in un lago di sangue». Questa la drammatica telefonata ricevuta ieri sera (erano le 13.30) dal centralinista di servizio al posto di pronto soccorso della Croce Rossa di piazza Vittorio Veneto. Una unità mobile di emergenza è partita a tutta velocità con l'autista Stefani, gli infermieri Babich e Plohar e il medico di servizio dott. Zaklari.

In pochi minuti l'ambulanza ha raggiunto il monumento a Rossetti e i soccorsi sono corsi verso il cancello del giardino. Ma non hanno trovato nessuno. Un ragazzo seduto su una panchina ha detto agli infermieri di aver udito un grido. Via radio i sanitari hanno chiesto l'intervento della forza pubblica.

Sono arrivate le autorizzate della Volante, dei carabinieri e dei vigili urbani con un concerto di sirene. Il giardino pubblico è stato setacciato di lungo e in largo per oltre mezz'ora. Solo allora si è capito

che si trattava di un falso allarme. Uno scherzo idiota che ha mobilitato inutilmente i soccorsi.

Furto nello studio di un pittore

Lo studio del pittore e scultore muggesano Giuseppe Negrin è stato svaligiato l'altra notte dai ladri, entrati attraverso la finestra dei servizi igienici. Il bottino ammonta, secondo le prime stime, a più di un milione. I ladri hanno trafugato due incisioni su lastre d'oro, opere dello stesso Negrin, e varie monete di valore. La cassetta di sicurezza in cui gli oggetti erano custoditi è stata trovata, con la serratura forata, all'interno dello studio che il pittore ha affittato al piano terra del complesso «I Mulini», in via XXV Aprile.

■ ENAIP — Al centro di formazione professionale Enaip di via dell'Industria 57, inaugurano domani alle 11 i nuovi ambienti dell'officina per meccanici d'auto.

È IL SECONDO AUMENTO NELL'84

Costerà di più da lunedì tagliarsi barba e capelli

Il rincaro è in media di mille lire per prestazione

De lunedì costerà di più farsi radere la barba e tagliare i capelli. Le tariffe aumentano in media di mille lire, sia per gli esercizi di prima sia per quelli di seconda categoria. E questo il secondo rincaro che gli acconciatori per uomo applicano al loro listino nel 1984. Pochi mesi fa, i barbieri erano anche riusciti — in sede nazionale — a sottrarsi all'obbligo di rilasciare la ricevuta.

Negli esercizi di prima categoria tagliarsi i capelli costerà da lunedì 12 mila lire di fronte alle 11 mila che si pagano oggi. In seconda si passa da 10 a 11 mila. Stesso aumento di mille lire anche per il taglio «scopito a rasoio», che — compreso lo shampoo — passa in prima da 15 a 16 mila e in seconda da 13.500 a 14.500.

Il maggior aumento in percentuale riguarda la rasatura. Costerà 6 mila lire in prima e 5 mila in seconda. I prezzi precedenti erano rispettivamente di 5 e 4 mila. «È troppo caro, specie per noi pensionati — afferma

	I CATEGORIA		II CATEGORIA	
	Nuovi	Vecchi	Nuovi	Vecchi
Taglio capelli	12.000	11.000	11.000	10.000
Taglio capelli scopito a rasoio + lavaggio	16.000	15.000	14.500	13.500
Taglio barba a forbice	8.000	8.000	7.000	7.000
Shampoo	8.000	8.000	6.500	6.500
Rasatura	6.000	5.000	5.000	4.000

Le tariffe riportate nella tabella sono le minime applicabili

un affezionato cliente di un salone del centro —. Per essere in ordine dovremmo spendere quasi 30 mila lire al mese. A noi anziani spesso tocca la mano e dal barbiere dobbiamo andarci per forza».

Secondo l'Associazione artigiani, cui aderisce l'80 per cento dei barbieri, gli aumenti sono giustificati dalla lievitazione generale dei prezzi. Un'ultima avvertenza: i prezzi riportati in tabella sono quelli minimi.

In poche righe

Ricorsi al Tar per le scuole

La Cisl-Scuola sta raccogliendo le adesioni individuali per i ricorsi giurisdizionali al Tar del Lazio sulle seguenti questioni: esclusione dei supplenti annuali dai posti di sostegno nella scuola elementare e media (scadenza 25 ottobre); precedenza nell'assegnazione di sede dei vincitori di concorso rispetto ai docenti da immettere in ruolo ai sensi della legge 270/82 (scadenza 15 ottobre); esclusione degli insegnanti di religione dal beneficio della riserva di posti nel concorso ordinario (scadenza 25 febbraio della Corte dei conti che ha annullato il beneficio economico di due aumenti biennali ai docenti della secondaria superiore con 16 anni di servizio alla data 1/2/81 (scadenza da stabilirsi). Gli interessati sono invitati a rivolgersi tempestivamente alla sede sindacale, in via S. Spiridione 7, dalle 17 alle 19 di tutti i giorni escluso il sabato.

Omaggio della Lista a Bartoli

La Lista per Trieste onorerà la memoria di Gianni Bartoli, il sindaco della Redenzione, deponendo una corona sulla sua tomba al cimitero di Sant'Anna. L'appuntamento, al quale sono invitati tutti i cittadini, è per le 10.45 di oggi all'ingresso del cimitero.

Nuovo impianto all'istituto «da Vinci»

L'assessore provinciale all'istruzione, Manfredi Pollicci, ha inaugurato ieri all'istituto tecnico commerciale «da Vinci» la nuova aula speciale per proiezioni realizzata dall'amministrazione con una spesa di oltre 25 milioni. L'aula è dotata di poltroncine munite di piano per scrivere a bracciolo ribaltabile e sistemate a gradoni, nonché di un moderno schermo elettrico per proiezioni, unitamente ai nuovi strumenti di proiezione. Nell'occasione l'assessore Pollicci ha illustrato lo stato di avanzamento degli altri lavori in corso di esecuzione nella scuola.

Feste dei donatori di sangue

A San Dorligo domani (20.30, casa della cultura di San Giuseppe della Chiusa) e a Muggia domenica (9.30, hotel Lido), si terranno due manifestazioni dell'Associazione donatori di sangue. Saranno premiati i donatori benemeriti dei due Comuni.

ISTITUTO AUTONOMO PER LE CASE POPOLARI TRIESTE

AVVISO

L'I.A.C.P. di Trieste rende noto che è ancora disponibile un alloggio da assegnarsi in proprietà con pagamento rateale del prezzo, nel complesso edilizio di via Fiordalisi ad Opicina.

L'alloggio è finanziato in parte con un mutuo agevolato di lire 36.000.000 (Legge 457/78) che verrà rimborsato in venti anni.

C'è inoltre la possibilità di ottenere dallo stesso Istituto di credito un mutuo integrativo di circa 10.000.000 di lire.

Gli interessati possono rivolgersi per ulteriori informazioni presso l'I.A.C.P. di Trieste - Ufficio ASSEGNAZIONI e CAMBI - tutti i giorni dalle ore 8.30 alle ore 11.30 escluso il sabato.

IL PRESIDENTE
(dott. Ugo Verza)

incontri

CORSIE - TAPPETI
ARTICOLI PULIZIA

VIA DELLA GINNASTICA 15 - TRIESTE

Specializzato in

tappeti in COCCO anche su misura, vendita e posa in opera CORSIE IN COCCO, fabbricazione di scope, spazzole ed affini

Vendita articoli per la pulizia - Pennelli Colori - Vernici - Bocce da gioco CAST

PREVENTIVI GRATUITI - TEL. 793679

Black & Decker

Attrezzi per la CASA
per l'HOBBY, per il GIARDINO

GUSELLA Via Gambini, 26

Non più sordo.

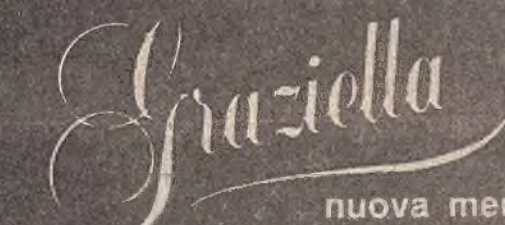


Mai più solo.

Vivi di più la tua vita con un apparecchio acustico Philips

PHILIPS il tuo udito

OTTICA ZINGIRIAN - TRIESTE - Via Muratti 1 - Tel. (040) 741101



nuova merceria

Vi propone:

- tessuti originali triolesi, passamanerie
- accessori abbigliamento
- giacche e pullover originali GEIGER

TRIESTE - VIA PADUINA 4 - TEL. 60992
(a lato chiesa S. Antonio Nuovo)

SALUMERIA

ALBERTI

LARGO PETAZZI 1 - ROIANO

OSSOCOLLO 1500

a tranci etto L.

LATTERIA 550

a tranci etto L.

EMMENTAL 880

a tranci etto L.

PROSCIUTTO ARROSTO 980

tagliato a macchina etto L.

BURRO NATURALE 1500

etto L.

MOZZARELLA S. LUCIA 900

al pezzo L.

E TANTE COSE ANCORA

ALLEGRI!
CITROËN SCONTA
UN MILIONE.... MA ANCORA
PER POCHI GIORNI.Lo sconto è praticato sul prezzo
di listino (IVA compresa).L'offerta è valida solo per
le vetture disponibili

DINCONTI

LA SOLA
CONCESSIONARIA
CITROËN A TRIESTE

NB: anche sabato dalle 8.30 alle 12.30

in via Flavia e via Coroneo - Tel. 830666

CALENDARIETTO

Oggi: San Serafino — il sole sorge alle 6.18 e tramonta alle 17.25; la luna si leva alle 18.36 e cala alle 8.34.

Ieri: temperatura massima gradi 19,2; minima gradi 14,3; pressione millibar 1021,6 in diminuzione; umidità 79 per cento; calma di vento; mare quasi calmo con temperatura di gradi 19,4. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri).

Maree: oggi, alta alle 9.58 con cm 52 e alle 22.43 con cm 26 sopra il livello medio; bassa alle 3.46 con cm 31 e alle 16.35 con cm 50 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Cavana 1; piazza V. Giotti 1; largo Osoppo 1 (Gretta); via Zorutti 19; Ferneti, Muggia lungomare Venezia 3 (solo a chiamata).

Farmacie aperte anche dalle ore 19.30 alle 20.30: piazza Cavana 1, tel. 760940; piazza V. Giotti 1, tel. 761052; largo Osoppo 1 (Gretta), tel. 410519; via Zorutti 19, tel. 796212; piazza Oberdan 2, tel. 62412; via Tiziano Vecellio 24, tel. 727028; Ferneti, tel. 22935, Muggia lungomare Venezia 3, tel. 274998 (solo a chiamata).

Farmacie aperte anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): piazza Oberdan 2; via Tiziano Vecellio 24; Ferneti, Muggia lungomare Venezia 3 (solo a chiamata).

Servizio di guardia medica: notturno ore 20-8; prefestivo ore 14-20 e festivo ore 8-20. Tel. 7761.

STATO CIVILE

NATI: Gaetano Francesco, Sul il Fabio, Gentile Elisa.
MORTI: Melli Felice, di anni 69; Del Pin ved. Pasquale Maria, 70; Brecco Elvira, 85; Godenigo Danda, 84; Nasciaguerra Giulio, 78; Davoli ved. Saverio, Anna, 85; Codan Ernanno, 82; Gornik Vincenzo, 75; Del Ben Dolores, 65.

GIORNALE DI TRIESTE

SEGNALAZIONI

La storia della sfinge egizia di Massimiliano

Il felice recupero della sfinge del molo del Castello di Miramare dalle acque del porticciolo dove era caduta a causa della libeccia del 23-24 settembre scorso, offre l'occasione per ri-proporre qualche nota illustrativa e qualche considerazione sul monumento, che possano servire da punto di riferimento utile per i frequentatori del molo del Castello.

La sfinge, ricavata da un blocco di granito proveniente da Assuan (Alto Egitto), raffigura, secondo i canoni classici della scultura egiziana, un corpo di leone a testa umana maschile (e non femminile) ornata degli attributi regali (fasciolo ricadente con due bande sul petto, e serpente «ureo» avvolto sulla fronte), secondo il concetto egiziano di rappresentare il re in aspetto umano-leonino, come simbolo di forza.

Lo zoccolo trapezoidale di arenaria grigia sul quale poggia abitualmente la sfinge, è recente, e reca sul davanti un sole alato fiancheggiato da due serpenti «urei», di fattura molto mediocre, con incise due parole greche significanti: «il passato», rispettivamente «il futuro».

La sfinge faceva parte, con tutta probabilità, della ricca collezione di monumenti egiziari raccolti dal barone di Miramare Massimiliano durante il suo viaggio in Egitto nel 1855, in parte mediante acquisti, in parte come dono fattogli dal viceré Said Pascià.

Le antichità egiziane del



(Foto di Giovanni Montenero)

Castello di Miramare (oggi a Vienna) furono catalogate e descritte dall'archeologo austriaco Leopold Reinisch, fatto venire espressamente da Vienna dall'Arciduca, ma lo studioso non cita la sfinge, collocata sul molo probabilmente tra il 1860 e l'inizio del 1864 (14 aprile 1864: partenza di Massimiliano e Carlotta da Miramare per il Messico), come attestano alcune fotografie di esterni del Castello fatte eseguire in quegli anni da Massimiliano stesso, nelle quali è chiaramente visibile la sfinge sulla cima del molo.

La mancata citazione della sfinge nel catalogo del Reinisch può spiegarsi appunto con la sua collocazione sul molo, che la faceva

considerare un pezzo staccato dalla collezione, e che rispondeva al temperamento romantico dell'Arciduca; ma questa collocazione l'avrebbe esposta all'azione corrosiva della salsedine e umidità marine, nonché a subire infortuni come quello recente, che ebbe un precedente, anche se di minore portata, tra il 1931 e il 1932 (non nel 1929, come fu detto e scritto). Forse in tale occasione la testa della sfinge, poi riallacciata, si staccò dal collo, e fu eseguito l'infelice restauro della bocca, che altera sgradevolmente l'espressione del volto.

Considerata dal punto di vista archeologico, la sfinge è un pezzo di buon impianto

strutturale, stilizzato secondo i canoni tradizionali della statuaria egiziana. La località dell'Egitto da cui proveniva nell'antichità è ignota, come pure è ignota la sede museale egiziana dalla quale la prelevò Massimiliano. L'epoca a cui risale il reperto è con buona probabilità, l'età tolemaica (II secolo avanti Cristo).

È auspicabile che ora la sfinge, ricollocata sul molo, sia, per quanto possibile, salvaguardata da nuove, burrascose disavventure, e che i fruitori di questo caratteristico monumento di Miramare vogliano godere con quella considerazione e misura che richiede ogni oggetto facente parte del nostro mondo culturale.

Prof. Claudia Dolzani

Pensionati bistrattati

Care Segnalazioni, nel nostro paese, purtroppo, sono sempre tante le persone che amano fare promesse senza poi curarsi di mantenerle. L'accantonamento sistematico di tutti i progetti di legge riguardanti i pensionati pubblici e in particolare il personale in quiescenza «con pensione d'annata», elaborati in questi ultimi anni, è la prova dell'imperversità di una politica demagogica di cui i pensionati fanno le spese.

In questa situazione — che per i pensionati non può essere che di generale sfiducia — diventano sempre più verosimili il detto «Il potere è forte con i deboli e debole con i forti» e l'affermazione secondo la quale i pensionati sono «foglie morte».

In questo stato di cose i pensionati si sentono bistrattati, emarginati e profondamente umiliati. Il potere conosce bene questa situazione di ingiustizia e sa anche che solo volendo applicare la norma costituzionale la dove recita: «a parità di qualifica e di incarico e lavoro svolto deve corrispondere pari trattamento economico», si ristabilirebbe un certo ordine nei trattamenti stessi e contemporaneamente sarebbe risolto anche il problema perequativo.

Guardiamoci attorno. Che cosa è stato realizzato? Nulla o quasi nulla, eccetto una cosa: la perdita di milioni per conguagli mai concessi a causa della sempre rifiutata perequazione delle pensioni d'annata, storia che dura da almeno otto anni. Ma non basta: volendo sorvegliare gli arretrati perduti, non si è nemmeno riusciti a realizzare l'aggiornamento della pensione alla dinamica salariale, assai meno

costosa per lo Stato, e che per noi avrebbe evitato una vergognosa spoliazione.

E allora vogliamo proprio continuare su questa strada ancora per molto, dando così una mano a chi fa di tutto per non risolvere i nostri problemi? Quel vecchio detto «L'unione fa la forza» è sempre valido, specie per noi pensionati; allora uniamo i nostri sforzi, spogliandoci del nostro «io» a favore di tutta la categoria.

Vincenzo Norante

Cane legato a un albero dal padrone

Dall'Ente nazionale protezione animali riceviamo:

Domenica 9 settembre, verso le 16.30, dopo numerose altre richieste di intervento durante tutto l'arco della giornata, è stata segnalata alla locale sezione dell'Enpa da parte della Guardia forestale (alla quale si erano rivolti due cittadini zoofili) la presenza di un pastore tedesco legato ad un albero, un po' all'interno di un bosco attraversato dalla strada tra Basovizza e Pese.

L'animale era stato, infatti, notato grazie alla bassa velocità del mezzo di trasporto dei segnalanti ed all'acutezza della vista degli stessi (oltre ad una dose di fortuna per la povera bestiola, come al solito abbandonata da un vile padrone).

Poiché non ci sono noti i nomi delle persone che si sono rivolte alla Guardia forestale, oltre a ringraziarli per il loro gesto, desidereremo metterli in contatto con loro.

ORE DELLA CITTA'

Messa per i caduti

Martedì 23 ottobre, alle 18.30, nella chiesa della Madonna del Mare (piazza Rosmini) verrà celebrata una messa in suffragio di tutti i Caduti in terra d'Africa a cura delle sezioni triestine dei Reduci rimpatriati d'Africa e dei Carristi d'Italia, nella ricorrenza del 42° anniversario della Battaglia di El Alamein.

Messa alle Foibe

Domenica, alle 10.30, a cura della Fna di Trieste sarà celebrata una messa alle Foibe di Basovizza.

Liriche della Passagnoli

Questo pomeriggio, alle 18, nella galleria d'arte Minerva via San Michele 5, la dott. Ariella Colombin presenterà la poetessa Liliana Passagnoli. Alcune liriche saranno lette dall'attrice Ombretta Terlich.

Amici del cuore

L'Associazione Amici del cuore comunica che questo pomeriggio dalle 16 alle 18, nella sede di via Valdivrivo 31, si effettuerà gratuitamente con personale specializzato la misurazione della pressione arteriosa.

Circolo del commercio

Lunedì 15 ottobre, alle 18.30, nella sede del Circolo del commercio e del turismo in via San Nicolò 7, Sergio Nodis presenterà il suo film girato nel deserto della Giordania dal titolo «Petra, la via dell'incenso». Soci simpatizzanti ed amici sono invitati a partecipare.

Ex tempore sul Carso

Le opere dell'ex tempore «Carso ottobre», organizzate dal Circolo culturale «Il Carso» e svolte domenica 7 ottobre a Bagnoli di Val Rosandra, sono esposte fino a martedì 30 ottobre nella sede di via Mazzini 12 dalle 17 alle 19 tutti i giorni, tranne il sabato e la domenica.

Proiezione Lipu

La Lipu (Lega Italiana protezione uccelli) sezione di Trieste, ha organizzato per questa sera alle 20.30, nella sala di via Felice Venezian 27, una proiezione di diapositive dal titolo «Avifauna della Venezia Giulia». Commento di Umberto Chialvini. Ingresso libero.

Missione nel Kenia

Domenica, alle 17.30, nella sede del Circolo lavoratori cristiani San Giacomo, nella casa parrocchiale di Campo San Giacomo 10, il direttore dell'ufficio missionario diocesano, don Mario Del Ben, proietterà e commenterà la seconda parte delle filmine sulla: «Missione triestina nel Kenia».

Società di Minerva

Domenica pomeriggio, alle 17.45, nella sala Silvio Benco della Biblioteca civica (piazza Hortis 4), Antonio Trampus parlerà di «Un commerciante di Anversa distintosi a Trieste: F. E. Baraux (1750-1829)».

Lectura Evangelii

Stasera, alle 19.15, nella sala dei «Servizi dell'eterna Sapienza» via San Nicolò 22, il vescovo di Trieste mons. Lorenzo Belloni chiuderà il corso di Lectura Evangelii parlando sul tema: «La confessione di Cesare» dal Vangelo di Matteo cap. 16,13-16.

Società teosofica

Questa sera, con inizio alle 19.30, nella sede della Società teosofica, in via E. Toti 3, sarà inaugurato il 76° anno sociale del Gruppo teosofico di Trieste.

Passeggiata Aiti

L'Aiti (Associazione internazionale dei templi librai) comunica che domenica si svolgerà la consueta passeggiata parica. Per informazioni rivolgersi in sede, via Trento 1.

Messa per gli alpini

Martedì 16 ottobre alle ore 19, verrà celebrata una S. Messa nella Chiesa della Madonna del Rosario in memoria di tutti gli alpini morti in pace e in guerra e a ricordo del 112° anniversario di fondazione del corpo alpino. Officiare il parroco di Borgo S. Mauro, presenzierà il coro della stessa borgata.

Piccolo albo

La persona che ha seriamente danneggiato il coupé rosso targato Belluno 41901, che si trovava posteggiato a lato del silos della stazione, è cortesemente pregata di telefonare al numero 774570.

Amici dei musei

Sabato 20 e sabato 27 ottobre avranno luogo in un noto ritrovo cittadino due incontri con gli «Amici di Firenze» che vengono in visita alla nostra città. La cena inizierà alle 20.30. Alle 18 i nostri soci potranno visitare la mostra dei disegni su Dante. Per le prenotazioni la segreteria è aperta martedì dalle 17.30 alle 19.

Serata con Grassi

«Coulour fantasma: un'intuizione da immaginare» è il titolo della serata che Giancarlo Grassi, uno dei più famosi alpinisti italiani, terrà stasera alle 20.30, nella sala del cinema di via Ananias. Ingresso libero. La manifestazione è organizzata da «Papi Sport».

Ginnastica presciistica

Lo Sci club 70 informa che a partire dal 22 ottobre avranno inizio i corsi di ginnastica presciistica per maschi e femmine, suddivisi in due turni e organizzati per i soci e simpatizzanti. Informazioni e iscrizioni nella segreteria di via Mazzini 32 (tel. 60303 o 68212) tutti i giorni, escluso il sabato, dalle 17 alle 19.

Corsi di sloveno

La Scuola di sloveno per gli italiani di Trieste informa che sono aperte le iscrizioni ai corsi di lingua e cultura slovena. Gli interessati possono rivolgersi alla segreteria di via Valdivrivo 30 ogni giorno dalle 17 alle 19, sabato escluso.

Lega Nazionale

Come negli anni passati la Lega Nazionale organizza il corso di dizione e recitazione curato dalla signora Clara Marini e aperto anche ai ragazzi delle scuole medie. Viene inoltre organizzato il corso di chiarimento a diversi livelli. Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi alla segreteria del sodalizio, in via Paolo Reti 4 (sede anche dei corsi, dalle 10 alle 12 e dalle 17 alle 19 escluso il sabato pomeriggio).

Da Guinea

Tailleur, abiti, gonne, maglie e camicie allo slogan «La moda al prezzo giusto». Offriamo ai nostri clienti la possibilità di rinnovare il guardaroba acquistando subito e pagando a rate senza nessun interesse. Da Guinea, via Genova 12.

Radio private e Rai

Dal comitato triestino per la libertà d'antenna riceviamo:

Il Comitato triestino per la libertà d'antenna rende noto che l'incontro del 25 settembre scorso, prologizzato ed organizzato dal rappresentante locale del ministero delle Poste, tra emittenti radiofoniche regionali ed azienda Rai, non si è affatto svolto come previsto ed in un clima di collaborazione e reciproca fiducia.

Questo è tanto vero che ciascuno può verificare l'avvenuto aggiornamento della riunione e di tutti gli argomenti previsti in precedenza (sui quali peraltro vi era già stata disponibilità a discutere da parte di tutti) ad una data da definire, successivamente, al chiarimento della situazione attuale del settore.

La decisione dell'aggiornamento è stata la conseguenza del venir meno dei presupposti di «affidabilità» degli interlocutori ufficiali ed in particolare della Rai, come evidenziato con forza dalle emittenti regionali non a caso convenute in gran numero quel giorno.

A fronte della drammatica situazione emersa dalle recenti rivelazioni sul Piano quinquennale di attribuzione delle frequenze, elaborato dalla Rai per conto del Ministero, e sulle procedure d'urgenza e di segretezza previste per l'approvazione in sede internazionale del suddetto piano, le radio non hanno ritenuto possibile discutere di problemi specifici con interlocutori che non erano né autorizzati a discutere, né ufficialmente informati su progetti del ministero che vanno ad incidere direttamente sulla possibilità stessa di sopravvivenza della stragrande maggioranza delle radio.

Si riconosce altresì la civiltà con la quale gli interlocutori hanno constatato la situazione ed in particolare modo la sensibilità del rappresentante locale del ministero delle Poste che ha accolto anche la

richiesta delle emittenti regionali di informare tempestivamente il ministero della situazione creata a livello locale.

Paolo Gherstina

Al Cca manca un corrimano

Con l'autunno riprenderà la consueta attività culturale cittadina nella sala del ridotto del Teatro Verdi (Circolo della cultura e delle arti) in via San Carlo 2. Mi preme segnalare che l'accesso a tale sala è reso difficoltoso per la mancanza del corrimano in un tratto della prima rampa di scale. Spero che il Comune, che è proprietario dell'edificio, provveda ad eliminare tale inconveniente.

M. F.

Mostre d'arte

«Ritratto d'Israele»

Domenica, alle 16, al Circolo della cultura e delle arti si inaugurerà la mostra fotografica «Ritratto d'Israele». La presentazione sarà svolta dal giornalista dott. Livio Caputo.

La mostra rimarrà aperta tutta la prossima settimana (10.30-12.30 e 17.30-19.30).

Eleonora Wild
espone alla Galleria
«GRANDI MAESTRI DI GRADO»

UVA da VINO
solo merce scelta
SUPERORTOFRUTTICOLO
P.le Cagnoli 1 - Tel. 810321 - Capolinea 19

Bisogna rinforzare la scogliera

La lettera che, di seguito pubblichiamo è stata inviata da un cittadino al sindaco Richiardi e per conoscenza all'assessore comunale ai Lavori pubblici, alla Capitaneria di Porto e alle Segnalazioni.

Le mareggiate di giorni 23 e 24 settembre hanno cronaca ma solo pochissimi interessati e colpiti dall'evento possono documentare che nell'ammontare dei danni vi è pure concorso di colpa da parte di qualcuno facilmente individuabile.

La manutenzione della scogliera da Barcola al Castello di Miramare è a carico del Comune di Trieste. Per quanto riguarda il mio piccolo segmento di spiaggia, per quattro anni di seguito, verbalmente e per iscritto, ho richiesto

al Comune di Trieste, attraverso la Ripartizione competente, di rinforzare la scogliera che ormai non rappresentava alcuna difesa per le strutture retrostanti, tutto inutilmente per mancanza di fondi.

Preciso che nel 1981 la scogliera non costava più di 700 lire/tonnellata e che nell'anno 1983 costava 2.500 lire/tonnellata, quindi costi accessibili anche per un Comune povero come quello di Trieste.

Ma prima dei bisogni si spende per opere a carattere volontario. La manutenzione della scogliera è l'unica ed indispensabile opera di difesa di tutto ciò che è retrostante. Se non si capisce questo è inutile fare i tecnici o amministratori denaro pubblico.

Chi risponde oggi a chi paga i danni subiti dal patrimonio pubblico è privato? Certo mai i responsabili.

Antonio Sticco

San Vito-Cittavecchia «grazie al consiglio»

Siamo un gruppo di genitori degli alunni della scuola elementare Edmondo De Amicis e desideriamo ringraziare nella persona del presidente Prof. Raimondi il consiglio regionale di San Vito-Cittavecchia per l'interessamento e la fattiva collaborazione prestata in occasione del trasferimento della scuola elementare De Amicis nella nuova sede presso la scuola Mompurgo.

Desideriamo, inoltre, sottolineare l'impegno del consiglio regionale nel seguire la realizzazione di alcune opere indispensabili per garantire la sicurezza degli alunni nonché l'attenzione dimostrata nel sensibilizzare le strutture pubbliche per problemi esterni alla scuola, ma che potrebbero in qualche modo coinvolgere le scolaresche.

Seguono 33 firme

«Forza Unione»
Care Segnalazioni, mi associo anch'io alla protesta del tifoso che denunciava che molte — troppe — persone alla domenica entrano allo stadio senza pagare il biglietto. Io, comunque, spero che dopo la magnifica partita della Triestina al «Marassi» domenica prossima al Grezar ci siano almeno 20 mila persone. Forza Unione!

Bruno Zacchigna

Per l'autunno L'AURORA VIAGGI propone

27-28 ottobre ISOLA di ARBE quota L. 67.000
1-4 novembre LUSSEMBURGO quota L. 98.000
1-4 novembre BUDAPEST quota L. 282.000
1-11 CIPRO, GERUSALEMME e BETLEEM quota L. 698.000
A disposizione anche i primi programmi per NATALE e CARNEVIO.
Incontrate: AURORA VIAGGI, VIA CICERONE 4, TEL. 60261.

Le collezioni dal «vivo»

Non serve andare in Brianza, nelle Marche, nel Veneto o negli altri centri nazionali specializzati nella lavorazione dei mobili e neppure perdere tempo nello sfogliare le riviste d'arredamento.

Nel nuovo centro arredamenti Sincerotto sono esposte tutte le migliori collezioni nazionali, firmate dai più quotati designers, che si possono ammirare direttamente dal «vivo».

Sincerotto
centro arredamenti
Buttrio



DALLA REGIONE

PREVISTO UN INCONTRO DELLA MAGGIORANZA CON LISTA E MF

La LpT fuori della giunta aspetta ora altre offerte

Soddisfazione del segretario dc per la nuova intesa: «Opereremo con senso di responsabilità»

Nell'esprimere viva soddisfazione per la nuova intesa raggiunta dai sei partiti della maggioranza regionale, il segretario della Dc Adriano Biasutti ha detto che all'interno di tale intesa «si opererà con grande senso di responsabilità per evitare lacerazioni del tessuto unitario della regione e per fornire risposte valide a tutte le componenti territoriali». E ciò in vista dell'incontro che i segretari dei sei partiti hanno deciso di avere con la Lista per Trieste e con il Movimento Friuli «per un confronto sulle intese raggiunte».

Un modo come un altro per agganciare comunque alla maggioranza in particolare quella LpT, la cui mancata cooptazione in giunta — benché prefigurata dagli accordi per le attuali giunte triestine — rischia d'indurre ora i «meloni» a provocare nel capoluogo una grave crisi politica.

«Viva preoccupazione sulla soluzione della crisi regionale, in quanto lascia spazio al prevalere dello spirito caparriistico friulano», viene infatti manifestata da Gianni Mar-

chio, il «melone» che presiede la Provincia di Trieste sostenendo la lista regionale LpT. De-Psdi-Pri-Us.

«Da parte dei partiti che esprimono la maggioranza regionale si denota infatti — secondo Marchio — un orientamento poco sensibile alle necessità di un riequilibrio delle singole specificità. E in particolare disorienta il poco costruttivo atteggiamento del Psi regionale, che fin dall'inizio ha frenato ogni sforzo per il raggiungimento di un più ampio coinvolgimento delle realtà politiche regionali nella maggioranza. Così si continuano a penalizzare Trieste e quanti credono nell'ideale di un'effettiva e non discriminata unità regionale. E su questi temi è assolutamente indispensabile — conclude — che si aprano prospettive di confronto più serie e concrete, meno occasionali, non solo tra forze politiche triestine ma anche a livello regionale».

Delusa, quindi, la LpT ma ugualmente fiduciosa sull'esito di quel confronto cui si sono dichiarati disponibili i partiti della maggioranza re-

gionale, peraltro tenendole a disposizione quella presidenza del Fondo Trieste che d'imperio il Psi regionale sembra voler togliere al triestino Gianfranco Carbone. E ciò dopo che la federazione socialista triestina ha tentato — chiedendo un assessore anche per la LpT — di opporsi a quello che le sembrava un gioco delle parti fra la Dc e il Psi sull'entrata o meno della LpT nella maggioranza.

Secondo tale schema la Dc si sarebbe dichiarata d'accordo e il Psi contrario, e infine il Psi avrebbe risolto anche i propri problemi interni affidando a Carbone la presidenza del Consiglio regionale, anziché un assessore, perché rendesse vacante a favore della Lista la presidenza del Fondo Trieste. Secondo il Psi triestino tale schema comportava che infine sarebbero risultati il Psi regionale e quello triestino i maggiori responsabili della penalizzazione della rappresentanza triestina in giunta.

Gia otto giorni fa a Udine l'ufficio politico del Psi aveva confermato — per bocca di De

Carli e di Castiglione oltre che dal segretario regionale Trombetta — che i tre assessori socialisti sarebbero stati Zanagnoli, Renzulli e Francescuto e che il Psi triestino avrebbe così scontato la sua debolezza numerica facendosi anche complice di un'operazione da esso non condivisa. E per manifestare la propria indisponibilità ad avallare una soluzione che penalizzasse la città, il Psi triestino aveva infine assunto l'iniziativa di incontrarsi con la LpT, un contatto le cui ripercussioni erano ormai scontate: sconfessione da parte del Psi regionale e «decapitazione» di Carbone.

Negli ambienti della Dc si rileva anzi che neanche quando c'era la prospettiva di assegnare quattro assessori al Psi — e ciò in presenza di una resistenza di Turello a lasciare la presidenza del Consiglio — neanche in quel caso era stato accolto il suggerimento di designare in giunta il triestino Carbone: non sono affari che riguardano la Dc, era stata la risposta della delegazione socialista.

G. P.

GRUPPO DI ESPERTI IN VISITA

L'occhio della Cee rivolto su Trieste per la biotecnologia

Proposto un centro-studi del settore

Da cinque anni funziona una commissione della Cee per studiare i modi migliori d'inserire le apparecchiature ad altissima tecnologia negli ospedali senza provocare danni ai pazienti e possibilmente senza sperperare troppo denaro. Gli esperti della commissione appartengono a otto nazioni: Italia, Olanda, Grecia, Germania federale, Francia, Belgio, Gran Bretagna, Svezia (accolta come «osservatore» non facendo essa parte della Comunità).

Ogni anno questi «cervelli» della biotecnologia si riuniscono in un paese diverso per scambiarsi informazioni, confrontare le esperienze in atto, se il caso, servirsi e copiare. A ogni paese interessa trovare la strada ottimale affinché i milioni di dollari spesi in attrezzature sanitarie non siano buttati al vento. Gli esperti della commissione Cee mostrano come nel loro ospedale si tenti di evitare cattivi acquisti.

Quest'anno toccava all'Italia mostrare cosa fa e cosa ha da proporre in questo campo. E il ministero della sanità ha

detto agli ospiti stranieri: «Andate a vedere a Trieste». Così hanno fatto. Sono arrivati ieri, resteranno fino a domani.

Gli esperti in visita a Trieste hanno auspicato, alla fine della prima giornata di lavoro, che negli ospedali si avvii un serio piano di preparazione del personale in materia di biotecnologia e che anche nel nostro, come già avviene in altri Paesi, si istituiscano dei centri nazionali di valutazione delle apparecchiature elettroniche a uso medico.

Ebbene, a Trieste, prima città in Italia ad averlo istituito, un centro del genere esiste da due anni. E l'unico centro già esistente, dei quattro che il ministero della sanità scientifica si propone di realizzare. Infatti viene anche citato nell'apposito piano di settore che è stato varato ma non ancora finanziato. E il problema, al solito, è tutto qui: se non arrivano i fondi a dare ossigeno a un'esperienza le sue possibilità di sviluppo sono davvero poche.

La quarantina di tecnici triestini (ingegneri e personale specializzato) che dalla metà degli anni Settanta ha iniziato a prendersi cura del patrimonio tecnologico dell'Usi (un valore di ventimiliardi) non vorrebbe evidentemente veder sprecata questa messe d'esperienza. Né lo vuole l'Unità sanitaria di Trieste, che può vantare un'attività che non trova riscontro nella realtà italiana, né lo vuole il consiglio nazionale delle ricerche che con il servizio triestino collabora strettamente.

L'Istituto superiore della sanità, la cui rappresentante, la professoressa Aurelia Saraganti, ha ieri chiesto l'appoggio della stampa e dell'opinione pubblica, affinché si capisca l'importanza di avere anche in Italia un servizio che metta la sanità pubblica in grado di usare questa complicatissima e avanzatissima tecnologia senza «farsi usare» da chi è interessato a venderla.

Serve dunque un appoggio da parte dello Stato, un impegno preciso del ministero della sanità scientifica. E' assurdo pensare che sia la Sanità ad accollarsi l'onere, con tutto il fardello economico che già ritrova per la sola assistenza. Lo ha detto abbastanza chiaramente anche l'assessore regionale alla sanità, Gabriele Renzulli, nel saluto portato ieri alla commissione.

In attesa dell'intervento dello Stato, Trieste comunque non se ne sta a guardare. Il Centro di valutazione sarà presto trasferito a Padriciano, nell'area di ricerca scientifica: la sede più opportuna per farlo operare e contribuire al suo sviluppo.

Itti Drioli

SEMPRE PIÙ PROBABILE UN INGRESSO DELL'IRI NELL'OSSERVATORIO

Spunta Prodi dietro il Geofisico

L'Istituto con i committenti dell'Ogs e la finanziaria regionale, costituirebbe la società destinata a essere il braccio operativo dell'ente - La disponibilità dei sindacati verso le «nuove iniziative»

L'Iri nel Geofisico? L'ingresso in grande stile dell'Istituto per la ricostruzione industriale nell'Osservatorio appare ormai qualcosa di più di un'ipotesi. Lo si è capito alla conferenza nazionale sull'Ogs che si è tenuta lunedì a Trieste alla presenza del ministro Granelli.

Parlando di una società di «service» destinata, nei progetti della Regione, a diventare il braccio operativo esterno dell'Ogs nell'acquisizione delle commesse per conto terzi, l'assessore Dario Rinaldi ha detto che «si parla con sempre maggiore insistenza di un intervento dell'Iri». Prospettiva questa che si inquadra alla perfezione con gli intendimenti di Prodi, di rafforzare in campo nazionale il ruolo dell'Istituto per la ricostruzione industriale nel campo dell'alta tecnologia.

Tale intendimento è stato espresso in particolare modo nella trattativa «a tre» con Regione e sindacati sull'area giuliana nella quale l'Iri ha spinto soprattutto in direzione delle cosiddette «nuove iniziative» come alternativa ai settori tradizionali «deco-

Già si prepara un incontro a Roma

Geofisico, macchina di luce di sincrotrone, paradi del'Area di ricerca scientifica, che stenta a decollare per i troppi vincoli di natura amministrativa. I segretari regionali e provinciali della federazione Cgil-Cisl-Uil hanno reso noto al ministro Granelli che «lo intendimento sollevare tale ordine di questioni nel prossimo incontro che si sarà a Roma tra la presidenza del consiglio, la Regione e le organizzazioni sindacali sul problema delle partecipazioni statali e dell'economia di Trieste e di Gorizia».

Da parte sua il ministro ha assicurato piena disponibilità ad attivare il confronto richiesto per avviare a soluzione i problemi delle strutture di ricerca esistenti e concretare gli impegni di prospettiva. Questo confronto dovrà realizzarsi, a giudizio del sindacato, sul mandato della presidenza del consiglio, per assicurare la partecipazione e il necessario coordinamento di tutti i ministeri interessati.

Il proposito di Prodi ha trovato riscontro nella nuova disponibilità su questo punto dei sindacati, che lunedì — nel loro incontro con Granelli sul polo triestino della ricerca — si sono misurati per la prima volta in modo concreto come ha detto Roberto Treu della Cgil — sullo sviluppo delle attività non tradizionali, come la siderurgia e la navalmeccanica, oggi più che mai in crisi. Una disponibilità peraltro che «non significa» — come ha osservato Gianfranco Trebbi della Uil regionale

— abbandonare delle fabbriche al loro destino in cambio di qualche prospettiva di ricerca». Non un bivio dunque per il sindacato, ma la difesa di due settori «complementari».

Nella società di «service» sempre secondo la Regione, dovrebbero entrare, oltre all'Iri, anche una serie di consorzi e società per azioni, la stessa finanziaria regionale, i committenti privati e di Stato. Un «pool» di enti che potrebbero invece intendimenti dell'assessore Dario Rinaldi, rendere il Geofisico maggiormente rampante e aggressivo sul mercato delle ricerche di fonti energetiche, che subisce in Italia un crescente monopolio delle multinazionali, una torta di centinaia di miliardi che potrebbe contribuire a raddrizzare la bilancia dei pagamenti, e creare nuovi posti di lavoro.

Ci sono state comunque alcune perplessità nell'ingresso del braccio operativo dell'Ogs. Massicciamente presenti alla conferenza nazionale di lunedì, sono stati essi stessi a mettere in guardia l'Ogs dai pericoli di un matrimonio difficile. «Un vincolo associativo troppo stretto — ha significativamente osservato Dino Penati, responsabile nazionale dei servizi geologici e geofisici dell'Agip — potrebbe diventare un abbraccio mortale per l'Ogs». E lo stesso ministro Luigi Granelli ha aggiunto che «così si potrebbe manifestare il rischio di un Geofisico non più indipendente, perché diretto dal fuori».

L'idea della società di «service» è apparsa comunque a tutti buona, almeno in teoria. Essa dovrebbe consentire finalmente un giusto equilibrio fra le due vocazioni del Geofisico.

sico: la ricerca scientifica da una parte e l'acquisizione di commesse dall'altra. Da qualche anno l'attività per conto terzi sta crescendo, anche per compensare la carenza di finanziamenti ministeriali (solo il cinque per cento del fatturato). Ma questo rischia sempre più di schiacciare e di svilire la ricerca. Situazione che, alla lunga, può avere un effetto «boomerang» sulla stessa attività per conto terzi, che — in assenza di un supporto di ricerca avanzata — finirebbe gradatamente per svuotarsi di contenuto scientifico e quindi di competitività sul mercato.

Granelli, e con lui gli on. Antonino Cuffaro e Sergio Coloni, si sono dimostrati d'accordo su un punto: la separazione fra ricerca e attività esterne. Alla prima deve dare garanzia di continuità il Governo con contributi «politici». La seconda può autofinanziarsi senza chiedere nulla al governo, e soprattutto, senza rubare energie e personale al settore ricerca. Una soluzione che potrebbe diventare un modello per altri organismi di ricerca oggi soffocati dal parastato.

Paolo Ruziz

Vincere la battaglia del Geofisico, ha detto chiaramente Granelli, significa vincere in Italia la battaglia della ricerca in generale. Dare, soprattutto, la prima spinta alla futura cittadella scientifica triestina. In questo, Granelli ha chiesto una mano alla città. «Io non ho — ha detto — nel mio campo d'azione i poteri che De Michelis ha nel suo». Ed ha fatto capire che appoggiare in queste battaglie il ministro della ricerca, significa battersi in definitiva per un ministero nuovo, più forte, più adeguato ai tempi che cambiano, se non altro per restare al passo col progresso.

Come dire: prima della riforma del Geofisico, bisognerebbe riformare il ministero della ricerca. «A parole sono tutti d'accordo — ha concluso Granelli — ma poi, quando si arriva nel concreto delle scelte, di fronte al timore di incrinare interessi consolidati, tutti si tirano indietro. Per questo — ha concluso — anche di fronte al governo, non basta un ministro di buona volontà, ma occorre l'impegno di tutti».

Paolo Ruziz

Dieci chilogrammi di eroina nascosti nell'auto

Da ieri è di scena la difesa al maxi processo per droga

È iniziata ieri l'appassionata battaglia della difesa al megaprocesso incentrato sui dieci chilogrammi di eroina, scoperti il primo maggio dell'82 in un nascondiglio dell'auto di Paolo Sorrentino, sulla quale viaggiavano anche sua moglie, Maria Alvisa, e la loro figlioletta, Gaia.

La vettura, che proveniva dalla Turchia, dove i tre avevano trascorso alcuni giorni, venne bloccata al valico di Ferneti. Dopo la cattura della coppia, le indagini sul traffico di stupefacenti, iniziato da tempo dalle questure di Imperia e di Varese, si intensificarono e si conclusero con l'incriminazione di sedici persone.

Il Tribunale penale ne assolse quattro e condannò le altre dodici. Ricorsero sia gli

interessati sia il pubblico ministero, e dell'eroina si riparlò, pertanto, alla Corte d'appello, presieduta dal dott. Ferruccio Rubini, p.g. il dott. Mellano, cancelliere Giuliana Fabiani.

La giornata di mercoledì è stata assorbita dalla relazione e dalla requisitoria ieri, invece, è stata dedicata alla difesa. Nell'ordine hanno discusso la causa l'avv. Casalnuovo di Roma, per il medico detenuto dott. Carmelo Laurendi (che, per l'Accusa, sarebbe stato il destinatario della droga); l'avv. Masseo di Palmi di contumace Ottinà; l'avv. Penco di Genova (Ernesto Colicchia che andò assolto per insufficienza di prove); il prof. Nuvolone di Milano (per i fratelli Diego e Tito Tripepi, entrambi detenuti); l'avv. De Vincentis di Genova (per il loro cugino Nunzio, pure recluso); l'avv. Proverbio di Milano (per Sergio Bandera, libero, e per il detenuto Silvano Melillo); l'avv. Veneto di Palmi (il detenuto Spinella).

L'udienza riprende alle 9 di stamane.

M. R.

Gli appuntamenti di fine settimana

- La «Campionaria d'autunno» • Mostra sulla storia d'Israele
- «Motor expò racing» a Gorizia • Cocciante domani a Pordenone
- Salone dell'elettronica e dell'informatica al Cormor (Udine)
- Frank Zappa in concerto a Padova • Fiere e mercati del Veneto

A Trieste

Ultimi tre giorni per visitare nel quartiere fieristico di Montebello la prima edizione della Campionaria d'autunno: «50 & più», salone della produzione industriale, del turismo e dei servizi per la terza età; salone della ricerca e dell'informatica; fotocinematica; Burostile, rassegna delle macchine e dell'arredamento per ufficio (feriali 17-23; festivi 11-23).

Domani, alle 18, nella sala maggiore del Circolo della cultura e delle arti (via San Carlo), sarà inaugurata la mostra «Ritratto d'Israele», la storia del popolo ebraico, la lingua, le tradizioni. Il pubblico potrà visitarla da domenica a venerdì prossimo (10.30-12.30 e 17.30-19.30).

Dopo il debutto di Padova, questa sera alle 21, al Teatro Cristallo, il «Gruppo 78» metterà in scena lo spettacolo concerto «Arlecchino», di Stockhausen. Tra gli interpreti il clarinetista Elio Peruzzi e la danzatrice coreografa Zaza Disdier.

Domenica, dalle 19 alle 24, nella sala teatro di via Arzanian 5, si svolgerà una serata multi-media con happening a sorpresa, videorec, concerto, audiovisivo e film, organizzata dall'Associazione d'azione non violenta e dal coordinamento musicale «Il posto delle fragole».

Si potrà visitare fino al 26 ottobre (da martedì a sabato 18-20) nelle sale de «L'Officina» (via Torbianca 41), la mostra «Alberto Sartoris: mostre di progetti, disegni e assonometrie».

Per l'Autunno musicale lunedì prossimo, con inizio alle 21, al teatro Verdi di Pordenone, concerto dell'Orchestra filarmónica Enescu, di Bucarest.

Intart-Regione Carinzia: è il titolo della mostra che sarà inaugurata domani, alle 10.30, al Centro friulano arti plastiche (via Beato Odorico da Pordenone 3, Udine).

Domenica, alle 15, nella «Beneska galleria» di San Pietro al Natissone, nell'ambito della festa delle castagne, sarà inaugurata una mostra dell'artigianato artistico locale.

Domani (alle 16) e domenica (alle 10.30 e alle 16) a Villa Stefano a Craglio (San Vito al Torre), si terrà un'asta di arredi antichi, mobili, dipinti, tappeti, porcellane e oggetti vari organizzati dalla de Zuccato Antiquari di Trieste.

Continuano anche le due rassegne dedicate al de' Sacchi, detto il Pordenone: disegni e stampe nell'ex convento di San Francesco a Pordenone e dipinti e affreschi a Villa Manin a Passariano. Potranno essere visitate fino all'11 novembre (tutti i giorni 10-13 e 15-19).

Nel Veneto

Ed eccoci alle mostre di Venezia.

Resterà aperta fino al 4 novembre, a palazzo Fortuny, la mostra «Mercato e travestimento: l'artigianato d'arte a Venezia fine '800 inizi '900» (ogni giorno, tranne il lunedì, 9-20).

Nell'appartamento wagneriano, a Ca' Vendramin Calergi, si è aperta la mostra «Ferruccio Gard: forma, percezione, continuità 1978-1984» (chiusura l'11 novembre; ogni giorno, tranne il lunedì, 15-20).

Continua a palazzo Grassi, la sesta edizione della biennale dell'antiquariato alla quale parteciperanno 55 antiquari. Nell'ambito della rassegna si svolgono tre esposizioni: «Storie di Giuseppe Ebreo», sei tele attribuite a Francesco e Gian Antonio Guardi; «Il vecchio e il nuovo. L'arte moderna nell'arredo antico» a cura di Franco Semenzato e Paolo Sproveri; «Antiquariato di domani» (nella chiesa di San Samuele), rassegna di pittura italiana dagli inizi alla metà del secolo. Chiusura il 22 ottobre (feriali 10-13 e 15-19; sabato e domenica 10-19).

Prosegue alla Scuola grande di San Giovanni Evangelista (San Polo 2454), la mostra «Dietro i palazzi: tre secoli di architettura minore a Venezia 1492-1803». Chiusura il 9 dicembre (ogni giorno, tranne il lunedì, 10-19).

Helmut Newton: i grandi nudi - La moda - a palazzo Fortuny. Propone circa 130 opere e chiuderà il 21 ottobre (ogni giorno, tranne il lunedì, 9-20).

Fino a domenica, nel palazzo delle Pri- gioni vecchie, si potrà visitare la mostra di Mario Schifano: 33 opere eseguite appostamente per questa rassegna.

Il Museo d'arte moderna di Ca' Pesaro, ospita, invece, la mostra dell'artista austriaco Egon Schiele: chiuderà il 25 novembre (ogni giorno tranne il lunedì 10-19).

All'Accademia «Carlo Scarpa 1906-1978» (fino a domenica 9-14).

I tesori dei faraoni del museo del Cairo a palazzo Ducale fino al 6 gennaio (ogni giorno 9-19).

Nell'isola di Burano, al museo della Scuola merletti, in piazza Galuppi, «Cinque secoli di merletti europei - I capolavori» (fino al 31 ottobre, tutti i giorni, 9-19).

La croce di Hoving e altri capolavori dell'arte medievale europea sono esposti in una mostra allestita grazie alla collaborazione della Uil nella sala Sansoviniana della Biblioteca Marciana (fino al 4 novembre ogni giorno, festivi esclusi, 9-13 e 14-19).

A Treviso, nel Palazzo del Trecento, rassegna «Paris Bordon (1550-1571)», che potrà essere visitata fino al 9 dicembre (ogni giorno 9-19).

Nel salone del palazzo della Gran Guardia, a Verona, continua la grande mostra dedicata al mondo dell'avventura di Emilio Salgari. Aperta fino al 31 ottobre (ogni giorno 9-12 e 15-30).

Concerto di Frank Zappa domani, con inizio alle 21, al palasport San Lazzaro di Padova. La band è formata da Frank Zappa (chitarra e canto), Ike Willis e Ray White (chitarra), Alan Zavod (tastiere), Bobby Martin (tastiere e flati), Scott Thunes (basso) e Chad Wackerman (batteria). L'unica prevendita regionale è a Trieste da Ricordi.

Questo il consueto panorama delle fiere e dei mercati nel Veneto: manifestazione dell'artigianato di tradizione fino a domenica a Mestre (Venezia); mostra della metà fino a domenica a Zevio (Verona); mostra dell'artigianato di tradizione fino a domenica a Vittorio Veneto (località Serravalle); Turismart '84, salone delle attrezzature e dei prodotti per pubblici esercizi, alberghi fino a lunedì prossimo a Padova; Acquacultura, salone internazionale dei prodotti ittici, delle tecnologie ed attrezzature per l'allevamento (solo per operatori) fino a domenica a Verona; convegno numismatico d'autunno domani e domenica a Padova.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti.

Oltreconfine

Domani, dalle 21 alle 23.30, il palasport di via Roselli, a Pordenone, ospiterà il concerto di Riccardo Cocciante (nella foto), organizzato dalla Propordenone e dal Comune.

Domani e domenica nel quartiere fieristico del Cormor, a Udine, si svolgerà la settima edizione del Selac, salone dell'elettronica, informatica, audiovisivo e componentistica (aperto dalle 9 alle 18).

Questa sera, alle 20.30, all'Auditorium del Centro interscolastico di Tolmezzo, «prima» nazionale de «L'amore delle tre melarance», con le nuove marionette di Podreca. Lo spettacolo è prodotto dal Teatro stabile del Friuli-Venezia Giulia e la regia è di Francesco Macedonio.

Domani, alle 20.30, nell'antica chiesa parrocchiale di Santa Maria in Vineti, a Strassoldo, concerto dell'organista Andrea Marchiol e del flautista Tiziano Cantoni.

Nove corali daranno vita domani (inizio alle 20.30) e domenica (inizio alle 14.30) nella sala teatrale di Camino al Tagliamento all'ottava rassegna di ricerca e studio del canto corale friulano.

Questa sera, alle 19.30, a Lubiana, al Centro culturale «Cankarjev Dom» concerto dell'Orchestra sinfonica della Filarmonica slovena, diretta da Serge Baudo. Solista al pianoforte Anne Queffelec.

Sempre questa sera, alle 19.30, nella chiesa di San Pietro, presso Nuova Gorizia, concerto dedicato alla memoria di J. G. Walther. L'organista Hubert Bergant eseguirà esclusivamente opere del compositore tedesco.

All'Auditorium di Portorose, stasera alle 18, concerto del complesso mandolinistico della Società artistica-culturale «Fratellanza», di Fiume.

Domani, alle 20.30, a Lubiana, allo «Cankarjev Dom» (Sala circolare), recital della cantautrice jugoslava Svetlana Makarovic.

Al Teatro nazionale sloveno di Lubiana, domani alle 19, andrà in scena «Il barbiere di Siviglia», di Rossini.

Domenica alle 21, all'Auditorium di Portorose, canti e danze tradizionali con il gruppo folcloristico «Stu ledi», di Trieste, canto corale friulano.

(A cura di Carlo Giovanella)

In Friuli



Domani, dalle 21 alle 23.30, il palasport di via Roselli, a Pordenone, ospiterà il concerto di Riccardo Cocciante (nella foto), organizzato dalla Propordenone e dal Comune.

Domani e domenica nel quartiere fieristico del Cormor, a Udine, si svolgerà la settima edizione del Selac, salone dell'elettronica, informatica, audiovisivo e componentistica (aperto dalle 9 alle 18).

Questa sera, alle 20.30, all'Auditorium del Centro interscolastico di Tolmezzo, «prima» nazionale de «L'amore delle tre melarance», con le nuove marionette di Podreca. Lo spettacolo è prodotto dal Teatro stabile del Friuli-Venezia Giulia e la regia è di Francesco Macedonio.

Domani, alle 20.30, nell'antica chiesa parrocchiale di Santa Maria in Vineti, a Strassoldo, concerto dell'organista Andrea Marchiol e del flautista Tiziano Cantoni.

Nove corali daranno vita domani (inizio alle 20.30) e domenica (inizio alle 14.30) nella sala teatrale di Camino al Tagliamento all'ottava rassegna di ricerca e studio del canto corale friulano.

In poche righe

Mercoledì incontro Comelli-Strauss

Il presidente della giunta regionale, Antonio Comelli, si incontrerà mercoledì a Monaco con il presidente del libero stato di Baviera, Josef Strauss. La visita ufficiale sarà dedicata a una approfondita verifica dei rapporti di collaborazione e dei progetti di ulteriore sviluppo dei rapporti fra Friuli-Venezia Giulia e Baviera. La visita avverrà anche in restituzione di quella compiuta nel settembre dello scorso anno alla regione dal presidente Strauss.

I colloqui fra la delegazione regionale da una parte e il presidente Strauss e i membri del governo bavarese dall'altra saranno incentrati in genere sulle possibilità di sviluppo della cooperazione economica e commerciale e sulla collaborazione nel settore portuale e in generale dei rapporti. Altri temi nell'agenda dell'incontro riguarderanno gli scambi nel campo scientifico-tecnologico nonché il movimento turistico e le varie iniziative che si prospettano in questo settore.

La protesta dei commercianti

Alla vigilia della serrata generale proclamata dalla Confcommercio, in campo nazionale, l'Unione regionale del commercio e turismo terrà il 22 ottobre a Gorizia un'assemblea generale straordinaria per protestare contro il disegno di legge Visentini per una riforma fiscale. Nell'occasione i rappresentanti dei vari comparti del settore distributivo motiveranno il loro malcontento davanti ai parlamentari della regione. Il pacchetto Visentini viene definito «giustizialismo tributario», che addossa alle imprese minori «redditi presunti» e competenze o prassi burocratiche destinate ad appesantire la gestione degli esercizi.

Conferenze della Nuova Destra

«Le idee della nuova destra» è il tema di due conferenze che Marco Turchi terrà domani a Pordenone alle 17.30 nella sala dell'hotel Noncello e domenica a Trieste alle 11 all'hotel Savoia. L'iniziativa è a cura della redazione del Friuli-Venezia Giulia del mensile «Diorama Letterario», che per l'occasione organizzerà anche una mostra di libri e riviste. Nel corso della conferenza verrà inoltre presentato in anteprima il libro «Le forme del politico. Idee della nuova destra» che comprende gli atti del convegno nazionale sulla Nuova Destra e gli interventi di Sabino Acquaviva, Massimo Cacciari, Alain de Benoist, Claudio Finzi e Francesco Gentile.

Triestino investito da un Tir

Grave incidente sul tratto autostradale Palmanova-Villesse. Un giovane triestino, Dario Parenti di 23 anni si era fermato sulla corsia di emergenza per un guasto alla macchina e si era incamminato verso Palmanova, con alcuni amici che occupavano la vettura, per chiedere soccorso. Durante il tragitto è stato urtato da un grosso pezzo che procedeva verso Mestre ed è stato sbalzato sull'asfalto. Il conducente del camion, pare un Tir rumeno secondo gli amici che non sono riusciti a individuarlo con certezza, non si è accorto dell'accaduto e ha continuato la sua corsa. Nonostante le prompte ricerche della polizia stradale di Cervignano non è stato possibile rintracciare il mezzo anche per l'incerta descrizione.

Il giovane è stato soccorso e trasportato all'ospedale palmanovese dove i sanitari gli hanno riscontrato una frattura pluriframmentaria alla scapola destra, una frattura orcia dell'omero sinistro e hanno predisposto il trasferimento al nosocomio udinese riservandosi la prognosi.

1^{TA} CAMPIONARIA D'AUTUNNO

50 & PIU'

1^{SA} SALONE DELLA PRODUZIONE INDUSTRIALE, TURISMO E SERVIZI PER LA TERZA ETÀ

1^{SA} SALONE RICERCA E INFORMATICA

2^{SA} RASSEGNA DELLE MACCHINE E ARREDAMENTI PER L'UFFICIO

BUROSTILE

FOTO CINE OTTICA

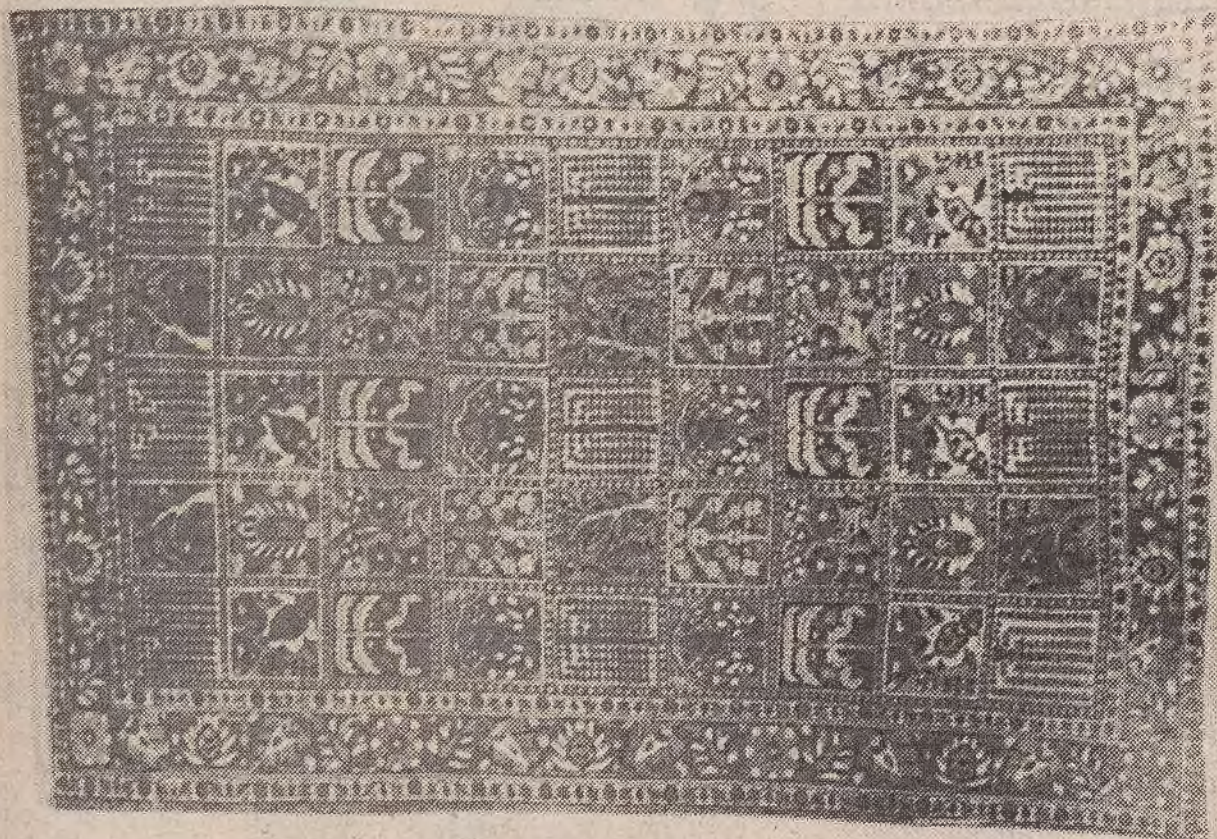
FIERA DI TRIESTE / 6-14 OTTOBRE 1984

ORARIO FERIALE: 17-23
ORARIO FESTIVO: 11-23

IL PICCOLO CASA

I PERSIANI, PEZZI UNICI E NEANCHE TANTO CARI

Il tappeto, un investimento che cambia volto alla casa



Un classico tappeto persiano in lana eseguito dalle tribù nomadi Bakhtiari

Al giorno d'oggi quando si parla di tappeti persiani si allude erroneamente a tutti i tappeti orientali indiscriminatamente. Vale la pena pertanto di sottolineare che si definiscono propriamente tappeti persiani solo quelli provenienti dall'Iran.

E' facile supporre, quindi, che nei tappeti persiani sono contemplate tutte le possibili interpretazioni delle regioni confinanti con l'Iran, sia per quanto attiene a lane, colori, annodature, sia per quanto si riferisce ai motivi decorativi.

Ogni tipo di tappeto è pertanto presente in Persia: vuoi quello del pastore nomade, vuoi quello più raffinato dell'artigiano di città.

In Iran i più importanti centri di manifattura si trovano nelle città di Kum, Kashan, Isfahan, Kerman. Quanto all'annodatura dei tappeti c'è da notare che nella Persia occidentale viene usato il nodo Ghiordes, nelle altre zone il nodo Sennel. I colori impiegati sono vegetali, oppu-

re ottimi colori sintetici.

Per quanto riguarda l'ordito e la trama questi sono in lana nei tappeti eseguiti dai nomadi, in cotone in quelli provenienti dalle manifatture cittadine. Relativamente ai motivi decorativi, il floreale nelle sue espressioni più naturalistiche (quindi è del tutto escluso il disegno stilizzato) è caratteristico del tappeto persiano; esso evoca la produzione antica del 1500 con fiori molto elaborati, foglie dalle ampie volute, e ha colori delicati, turchesi, rosati, verdi acqua, noce chiaro, ecc., particolari lavorati in seta.

Scopo del tappeto, secondo le tradizioni locali e in effetti quello di riproporre in casa scorci di giardino, far rivivere nel proprio contesto abitativo sia esso la capanna o la magione l'impareggiabile bellezza dei fiori, la natura nel momento più prestigioso.

Il materiale d'opera dei tappeti persiani è costituito da lane miste di pecora e capra; nelle produzioni più raffinate viene impiegata

la lana delle pecore Carci e la lana Kurk che si ottiene pettinando il vello invernale del collo di pecora e capra. Nelle lavorazioni più fini vengono usati esclusivamente colori naturali.

Circa le quotazioni c'è da osservare che l'arco dei prezzi nei tappeti persiani è molto ampio; molto dipende dalla qualità dei materiali (lane e colori), dalla tecnica di lavorazione (numero di nodi per decimetro quadrato), dalla ricchezza del disegno. Per le lavorazioni più economiche il costo parte dalle trecento mila lire circa al metro quadro per esemplari in perfetto stato di conservazione.

Per lavorazione economica s'intende quella eseguita con materiali di media qualità, colori artificiali misti a colori vegetali, e annodatura pari grosso modo a novanta nodi per decimetro quadrato. E poi diciamo chiaramente: il tappeto oggi è un investimento che ha il potere di cambiare volto alle nostre case rendendole più calde e accoglienti.

ALCUNI CONSIGLI UTILI

Ecco come evitare i pericoli del fon

L'uso e la manutenzione del rasoio elettrico

Si dice che la Regina Elisabetta I d'Inghilterra affermasse con vanto di lavarsi i capelli una volta all'anno, tutti gli anni, che ce ne fosse bisogno o meno. Noi ce li laviamo un po' più spesso e così siamo quasi costretti comperarci il «fon», dal tedesco fohn, che è un vento caldo delle alpi.

Funziona così: una ventola situata nella parte posteriore spinge l'aria verso una resistenza che la scalda prima di farla uscire dall'apposito condotto. Esistono alcuni accessori che permettono di regolare il flusso dell'aria, calda e renderlo più o meno concentrato.

Acquistare un fon, o meglio un asciugacapelli, sembra un fatto banale al giorno d'oggi. Eppure bisogna tenere presente alcune considerazioni e non lasciarsi ingannare da prezzi vantaggiosi. Spesso questo piccolo elettrodomestico può costituire un vero pericolo, per esempio quando lo si usa con le mani bagnate. E' meglio quindi preferire apparecchi con doppio isolamento, che non esigono l'isolamento a terra. Sono sempre contrassegnati da un simbolo, unitamente al marchio di qualità. Altrimenti si può sempre acquistarlo uno con il collegamento a terra normale.

Un altro dispositivo utile è l'interruttore a doppio scatto, che fa partire la ventola prima che si accenda la resistenza così da evitare di bruciare la resistenza che, in caso di non funzionamento della ventola, rimarrebbe senza raffreddamento.

Nell'armadietto del bagno, accanto all'asciugacapelli c'è sempre anche il rasoio elettrico e da qualche tempo anche il depilatore.

I rasoi possono essere di tre tipi: a testa curva, piatta o rotante. I rasoi a testa curva e quelli a testa rotante hanno il vantaggio di adattarsi meglio all'andamento della pelle. Le teste piatte sono ormai poco comuni. Il meccanismo è in tutti e tre i tipi praticamente lo stesso: attraverso una griglia forata i peli entrano nel rasoio, tramite la semplice

pressione dell'apparecchio sul viso e li vengono tagliati da una serie di lame.

Il moto è fornito di solito da un motorino elettrico di quelli comuni, cioè composto da un avvolgimento all'interno del quale ruota un rotore. Ora però esistono anche rasoi a vibratore. Il vibratore è composto da due elettromagneti che attirano alternativamente un braccio oscillante che dà il movimento.

Il rasoio, di solito, è un elettrodomestico robusto. Spesso, però, capita che si guasti soprattutto a causa della nostra disattenzione. Sarebbe opportuno controllare sempre se la tensione che gli forniamo è quella giusta e bisognerebbe evitare di usare il rasoio a teste rotanti dove non c'è alimentazione di corrente alternata. Da non dimenticare poi la pulizia che è fondamentale per assicurare un perfetto funzionamento del piccolo elettrodomestico e per non sforzare il motorino.

Diego Marani

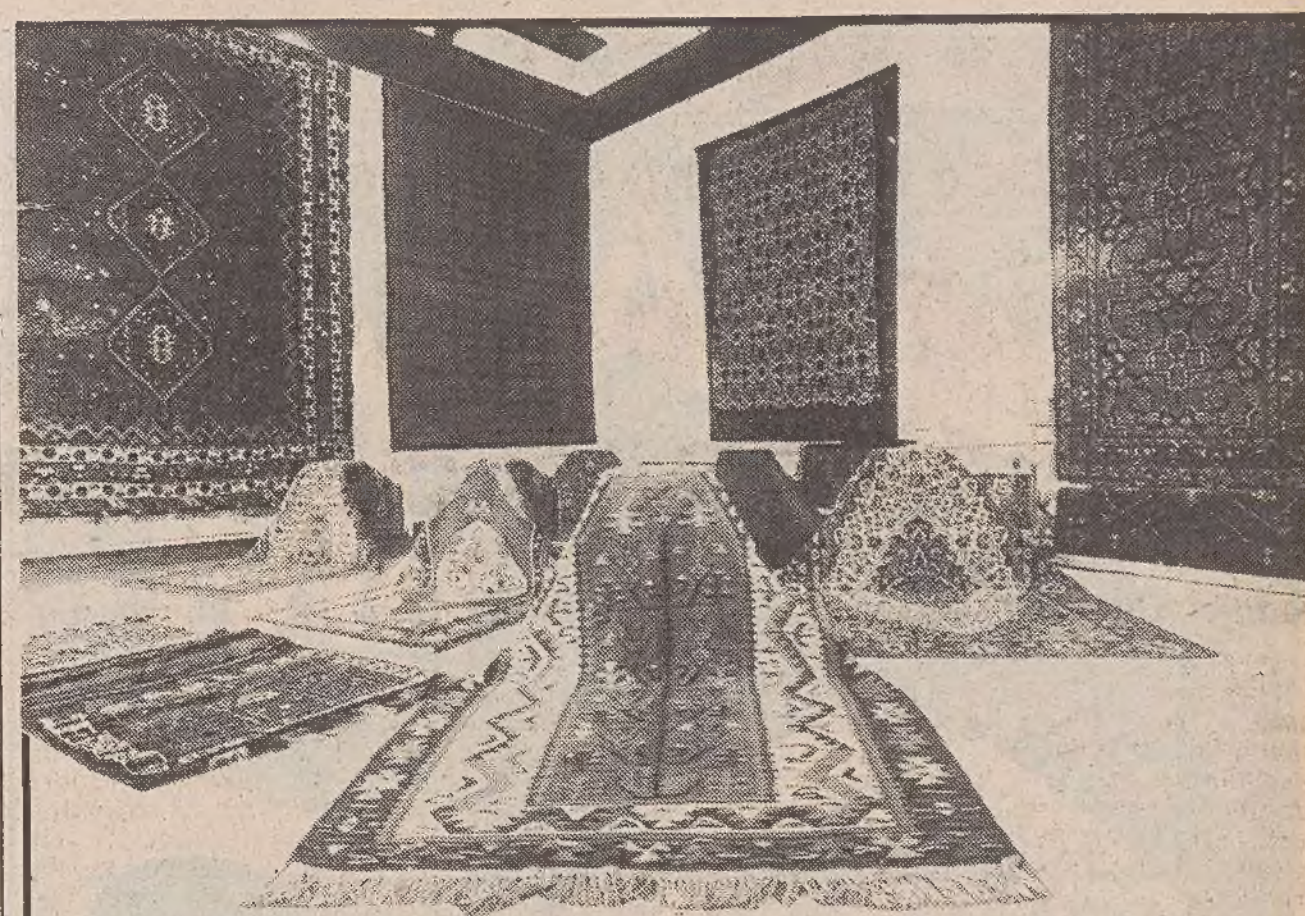
Minilampada da letto per leggere e non disturbare

Per chi desidera leggere comodamente a letto è reperibile in commercio una lampada di proporzioni estremamente ridotte, dotata di uno speciale supporto grazie al quale può essere applicata alla copertina del libro e orientabile a piacere.

Ispirata ad un design assolutamente essenziale di linea moderna, fornisce una luce gradevole che viene indirizzata esclusivamente verso il libro e funziona a pile o a corrente elettrica.

Oltre che per leggere, la lampada offre altre possibilità d'uso: può essere impiegata in macchina da chi si trova a fianco dell'autista, in aereo, in barca o in una stanza ove si trovano più persone. E' fornita in un contenitore a forma di borsetta nel quale può essere riposta dopo l'uso.

■ Un tampone di ovatta inumidito od una spugnetta bagnata sono ideali per raccogliere schegge di vetro sparse sul pavimento in seguito alla rottura di qualche oggetto di detto materiale.



CERTEZZA DI QUALITÀ DA OLTRE 60 ANNI

SOLO MERCE DI PRIMA SELEZIONE

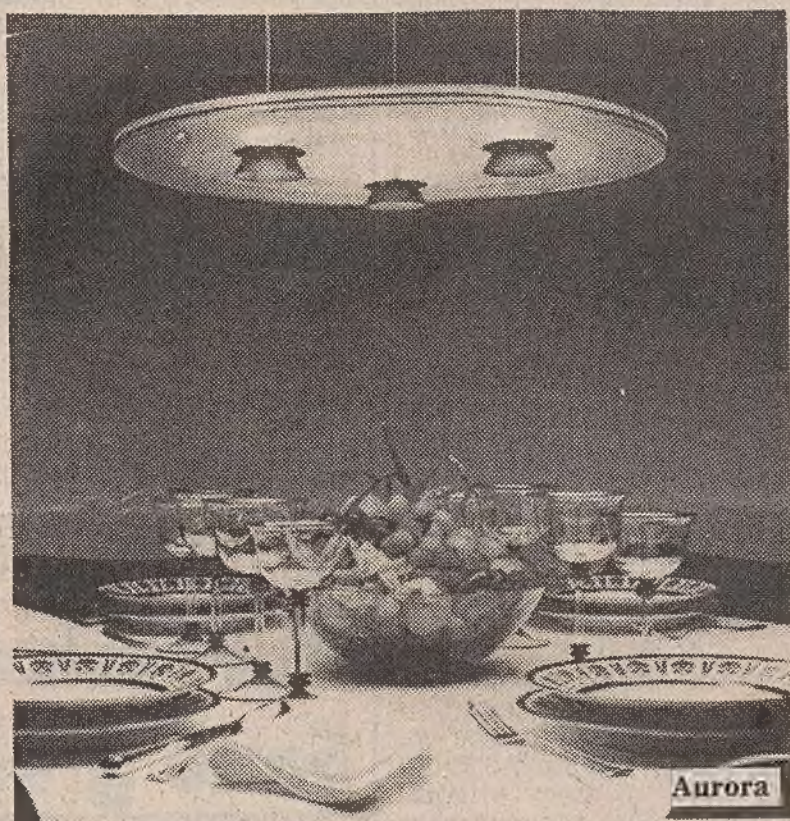
CORSI TEORICO-PRATICI PER DIFENDERSI DALLE IMITAZIONI

TACCARI

UNICA SEDE: VIA GIUSTINIANO 6 (FORO ULPIANO) TRIESTE

STILE, RAFFINATEZZA E DESIGN

Aurora, Wall e Tilt tre modi di far luce



Tre «pezzi» di grande raffinatezza stilistica, realizzati all'insegna delle più agguerrite ricerche di design nel settore dell'oggettistica luminosa, hanno arricchito recentemente la lunga teoria degli strumenti di illuminazione. Si tratta di «Aurora», «Wall» e «Tilt».

«Aurora» è una lampada a sospensione a luce diretta e diffusa con tre lampadine alogene a bassa tensione. E' dotata di una coppia di diffusori in vetro opaco con interposto un disco in metacrilato azzurro. Un rosone in metallo verniciato contiene un trasformatore. E' particolarmente indicata nella zona del soggiorno riservata al «pranzo» o nel vano soggiorno vero e proprio, nei quali crea un'atmosfera particolarmente suggestiva ed intima.

«Wall» è una lampada da parete a luce diretta verso l'alto e diffusa. Il diffusore è in vetro colorato satinato; il supporto in metallo verniciato. Trova la sua collocazione ideale nel vano ingresso o nel corridoio; ambienti che generalmente necessitano di luminosità

indiretta, morbida e distensiva.

«Tilt» è una lampada da parete a luce diretta e diffusa. Il supporto è in metallo verniciato; il diffusore in vetro rigato accoppiato. Grazie alla luce piacevolissima che diffonde può essere ambientata ovunque nei vani domestici, non ultimo la stanza da letto.

Palazzina signorile

in una zona verde con vista sul golfo a 5 minuti dal centro

Appartamenti 2 stanze, salone, doppi servizi posto macchina, cantina, tutti i confort

Per informazioni:

GREGORATTI VIA ARIOSTO 3, TEL. 414122
IMMOBILIARE ESPERIA VIA BATTISTI 4, TEL. 750777

specialisti in...

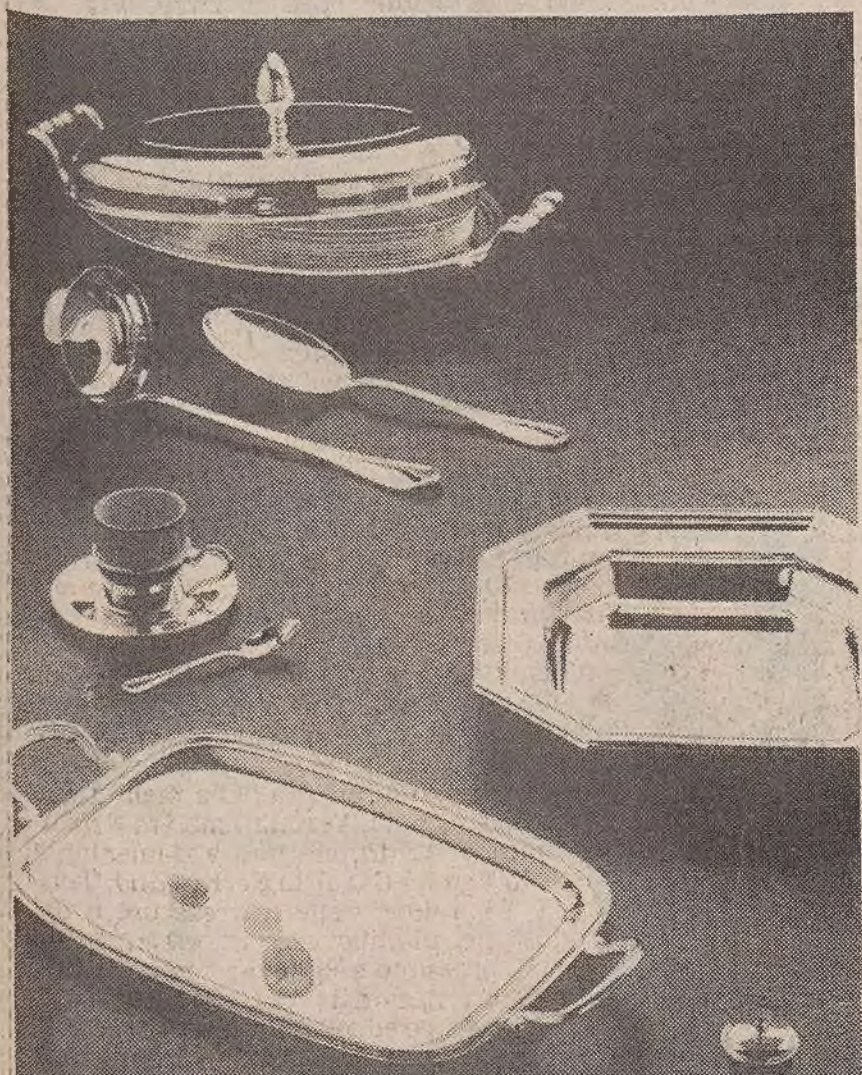
... dateci lo spazio
progetteremo l'ambienteSelva
ARREDAMENTIarredamenti
per la casa

S

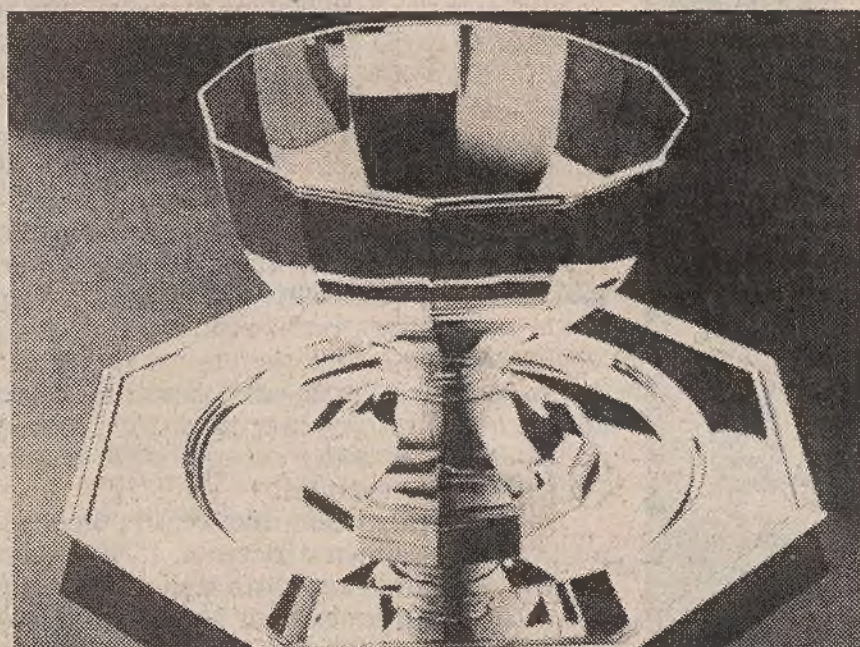
Selva
FURNITUREforniture
ufficio
comunità

MONFALCONE - VIA VALENTINIS 18 - TEL. 72395

UN'OGGETTISTICA CLASSICA E MODERNA SEMPRE ELEGANTE E DI QUALITÀ

I mille usi a tavola del silverplate
Sembra argento e costa molto meno

Una serie di eleganti oggetti in silverplate



Tra i materiali più frequentemente impiegati nella produzione oggettistica elegante e di qualità per la tavola, il silverplate ha acquisito in questi ultimi anni una posizione di preminenza.

Questa tendenza è stata favorita, da un lato, del rincaro dell'argento, dall'altro da tecniche di lavorazione sempre più raffinate apportate alle leghe argentate che offrono garanzie estetiche e di inalterabilità nel tempo, pari a quelle del metallo nobile.

La rassegna degli oggetti in silverplate abbraccia un'ampia fascia di tipologie: dai servizi da tè a quelli da macedonia, dalle legumiere ai vassoi, piatti da portata, brocche, set olio, aceto, sale e pepe, servizi di posate per giungere alle bomboniere multiuso, le quali proprio per la loro funzionalità (sono vasetti, scatoline, ciotoline, cucchiaini, posacenere ed altri gadgets) possono benissimo trovar posto sulla tavola.

il tuo negozio di sempre
si riapre... Rinnovato...per la tua biancheria
e per la tua casa.betty
bambardino

biancheria via mazzini 46

QUALITÀ - SERietà
PREZZI BASSI

TAPPETI ORIENTALI

Casa d'Arte Orientale
LEVI ESKENAZI
TRIESTE - VIA PALESTRINA 8

UN NOME - UNA GARANZIA

PER IL TUO «FAI DA TE»

ABETE - TRUCIOLATI - BILAMINATI
CONTROPLACCATI - COMPENSATI

SU MISURA

TRIESTELEGNO - V. Paduina 4, tel. 795217

OPERAZIONE TRIS
FRIGORIFERO +

LAVATRICE +

CUCINA =

L. 695.000

IVA COMPRESA

a cinque minuti
dal centro
puoi risparmiareelettricità
RIZZOTTI

VIA DELL'ISTRIA 216 (ANG. VALMAURA) - TRIESTE, TEL. 810213

di S. OSIMO
il letto
Trieste, via Tarabochia 5

IL PICCOLO CASA

PORTE E FINESTRE A PERFETTA TENUTA CHE DURANO IN... ETERNO

Con i serramenti in alluminio
si risparmia nel riscaldamento

I prezzi sono molto vari: dipendono dal tipo di materiale e dalle dimensioni

Tra i problemi domestici che fatalmente si pongono con il sopraggiungere dell'autunno prima e della stagione invernale poi quello del riscaldamento è certamente uno dei più impellenti. Un riscaldamento efficiente è sinonimo di risparmio energetico e conseguentemente di minor spesa di combustibile.

A prescindere dalla resa di questo o quel tipo di impianto, un coefficiente di premiale significato al fine di evitare dispersioni di calore nei vari ambienti e contribuire alla migliore resa della calefazione è rappresentato dall'isolamento termico delle finestre; isolamento che è realizzabile ricorrendo ai serramenti in alluminio.

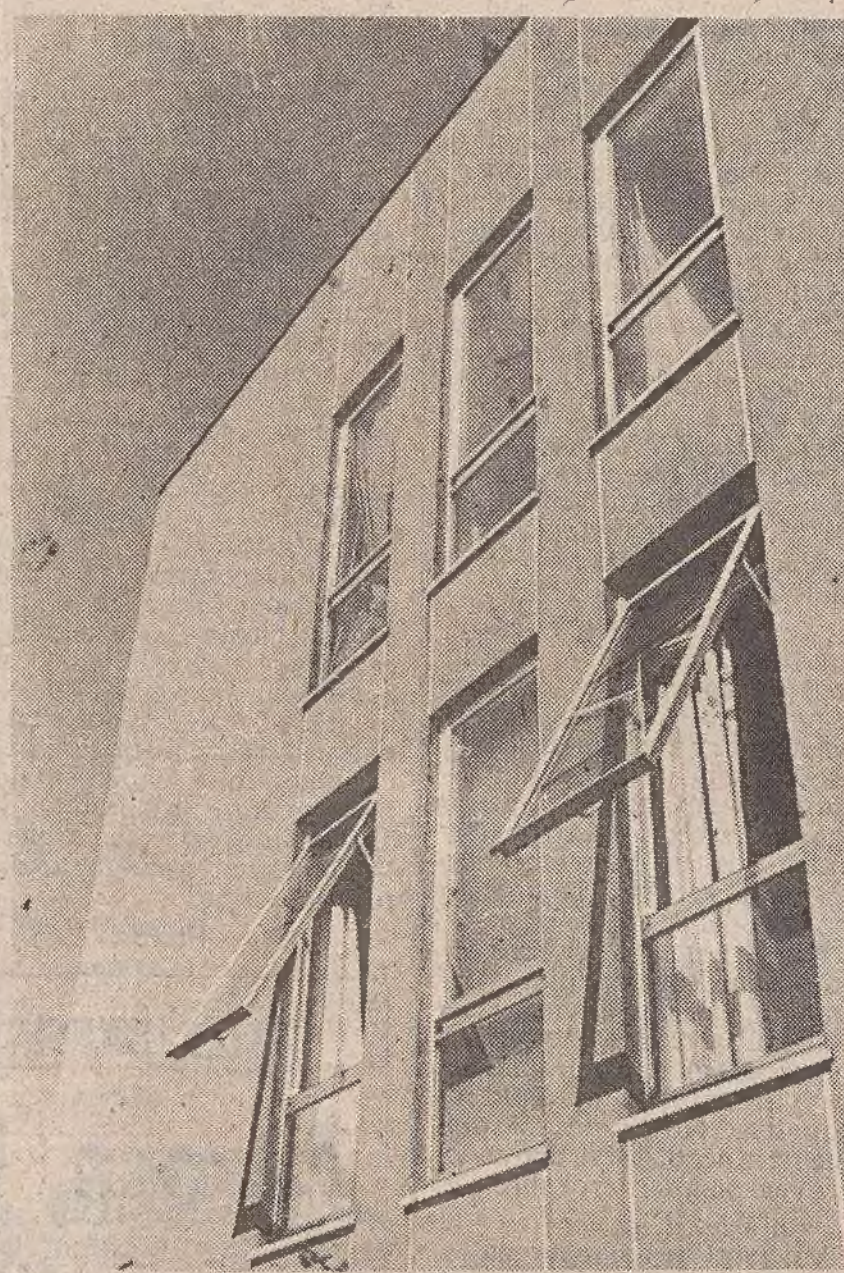
Le tipologie che la piazza offre sono svariate così come lo sono i relativi prezzi. Quanto a questi ultimi, c'è chi, ad esempio, fornisce i serramenti a metro quadro e chi a peso. In quest'ultimo caso, dopo un'accurata ricognizione, viene determinata l'esatta quantità in peso di alluminio necessaria alle varie finestre e in base a essa viene determinato il prezzo.

Prodotti di ottima qualità — dichiara un esperto del settore — non necessitano di alcuna garanzia. Se qualche difetto emerge — e tutto può succedere — lo si avverte nei primi sei mesi d'uso. Fondamentale è intervenire con immediatezza quando il difetto viene denunciato. Si dimostra pertanto indispensabile che la ditta fornitrice disponga di una squadra di revisori specializzati.

E inoltre molto importante che la ditta disponga di un'officina ben attrezzata per la costruzione in proprio dei serramenti e di personale altamente qualificato per la posa in opera degli stessi. E questa una garanzia per la perfetta tenuta di un serramento e della sua funzionalità nel tempo.

Grazie a speciali criteri tecnologici e di design che li caratterizzano, i serramenti oggi in produzione corrispondono appieno a requisiti tecnici ed estetici molto sofisticati.

L'alluminio è protetto per mezzo di un particolare processo di ossidazione anodica che ne garantisce l'inalterabilità nel tempo. Oltre che nei colori base — alluminio, bronzo o testa di moro — serramenti possono essere forniti anche nelle tinte bianco, verde e rosso. La verniciatura può essere di vario tipo. La migliore in assoluto (che deve



essere sempre richiesta in caso di serramenti esterni) è quella elettrolitica a polveri epossidiche o poliuretaniche con base PVC, con stagionatura in forno a 250 gradi.

Per quanto riguarda lo spessore dei profili (parte esterna visibile), da ricordare che se talora la «cornice» piuttosto massiccia della finestra, può apparire antistetica, soprattutto nelle finestre di piccole dimensioni, detto spessore è previsto dalle norme internazionali Uni che ne garantiscono la robustezza e, segnatamente, la perfetta tenuta.

I serramenti in alluminio

non richiedono alcuna manutenzione per quanto riguarda sia l'intelaiatura che gli accessori (maniglie, guarnizioni, bracci laterali delle finestre a sporgere, compassi, cerniere).

Per la pulizia di routine è sufficiente una pelle di daino inumidita. Per quanto riguarda invece l'installazione dei serramenti ci sono due sistemi: il primo richiede la demolizione della parte in legno preesistente, il montaggio di un telaio in acciaio atto a regolare e a ripristinare la muratura e quindi la posa in opera di un serramento nuovo sulla controscassa; il secondo consiste nell'applicare il ser-

ramento in alluminio sul telaio in legno preesistente rivestendo la parte interna ed esterna con sagomati in alluminio dello stesso colore in modo da occultare gli infissi in legno ed evitare la manutenzione dei medesimi.

I prezzi relativi ai due interventi non sono molto diversi: nel primo caso incide l'opera muraria, nel secondo il rivestimento. L'unica differenza sta nel fatto che nel primo caso il disagio è superiore in quanto, allo scopo di consentire alle murelle di asciugarsi perfettamente, l'utente rimane per due o tre giorni senza serramenti.

I prezzi variano caso per caso in rapporto alle dimensioni delle finestre, al tipo di apertura, di profilo e di vetro impiegato. Il vetro può avere da tre a quattro a sei millimetri di spessore oppure essere «vetro camera» cioè costituito da due vetri assemblati alla distanza di 12-15 millimetri, oppure vetro camera antisfondamento.

Relativamente all'apertura delle finestre, si parte dal tipo più economico, il meno impegnativo per quantità di materiale impiegato, accessori, tempo di posa in opera, per passare a serramenti scorrevoli, a quelli a due ante a sporgere, a doppia apertura (a sporgere verso l'esterno e ad ante verso l'interno), a bilico, ad anta-ribalta.

Anche le persiane possono essere fornite con lo stesso criterio del serramento e presentando il vantaggio di costare la metà di un serramento nuovo in legno e di durare come un serramento interno senza manutenzione di sorta.

L'apertura dei serramenti in alluminio può essere di tipo tradizionale a due, tre, quattro ante o ad anta-ribalta, funzionalissima in quanto oltre a consentire un ricambio d'aria ottimale senza rischio di spartimenti o correnti d'aria, permette, potendosi aprire con la stessa maniglia verso l'interno, la comodità e totale pulizia dei vetri.

VENGONO REALIZZATI PEZZI DEL TUTTO SIMILI AGLI ORIGINALI

Porcellane mediche anno 1984
Sono gioielli di rara perfezione

La fiasca detta «da pellegrino»

Nella composita storia delle porcellane europee un posto di tutto rilievo è occupato da quelle mediche delle quali rarissimi — una cinquantina circa — sono i pezzi giunti fino a noi e conservati nei più importanti musei del mondo. La loro origine data dal Rinascimento e precisamente all'epoca di Francesco I dei Medici, granduca di Toscana.

E' stato Marco Polo il primo europeo a darci notizia della porcellana e della sua produzione. Il navigatore veneziano, riferendosi a usi e costumi dell'impero mongolo, ricorda l'impiego come moneta della «porcellana bianca», ossia di una conchiglia che si rinviene nei mari orientali, dotata di una particolare lucentezza ed annata con particolari di ordine tecnico la produzione di Cina di «tazze grandi e piccole di rara bellezza che vengono esportate in mezzo mondo». Per evidente verosimiglianza con la lucentezza della citata conchiglia definisce detti manufatti col termine di porcellana.

Grandissima diffusione ebbe in Europa la porcellana cinese — fondo bianco con decori blu turchino — altamente apprezzata. Innumerevoli i tentativi di riproduzione.

Verso la seconda metà del XV secolo porcellane cinesi venivano importate in Italia ed anche qui tanto numerose quanto vane furono le ricerche per riprodurle.

Con Cosimo I dei Medici, grande mecenate delle arti fiorentine, gli esperimenti non si contano ma anch'essi senza risultato. Solo dopo la sua morte gli ulteriori tentativi condotti dal figlio Francesco I portarono finalmente alla scoperta del segreto. A partire dagli anni intorno al 1575 i laboratori di corte diedero inizio alla produzione di manufatti in porcellana tenore di grande perfezione tecnica ed elevatissimo livello artistico, del pari di quella orientale.

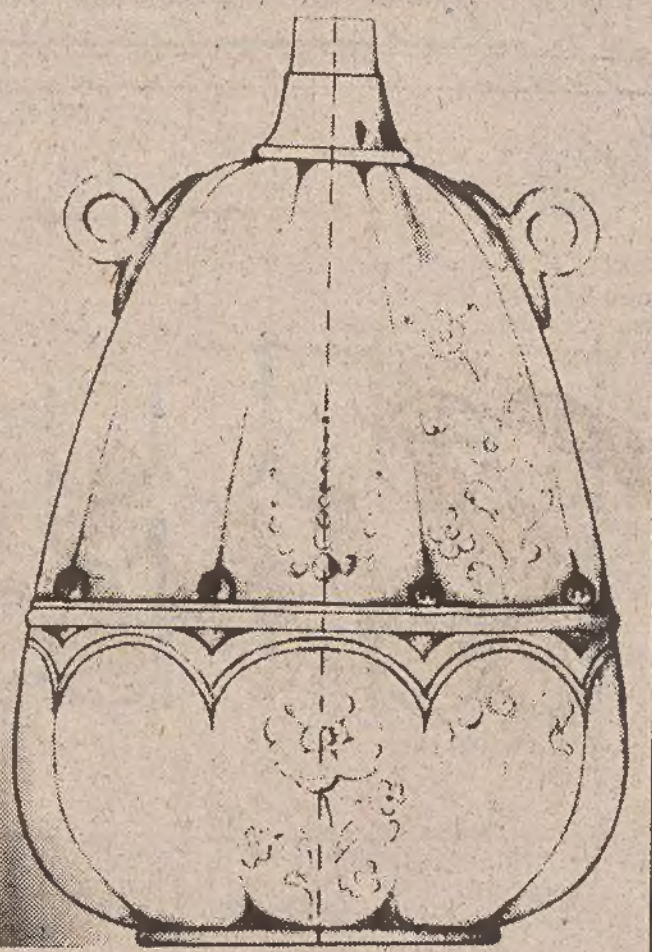
La produzione tuttavia, per cause del tutto ignote, venne di lì a pochi anni a cessare e per questa ragione, come si è fatto cenno più

sopra, gli esemplari giunti fino a noi sono estremamente rari e preziosissimi. Possiedono tutti una magia sottile, un fascino particolare da ascrivere più che all'alone di mistero che ne circonda la storia alla sensibilità ed alla magistralità degli artefici nel saper cogliere dai manufatti primigeni quelle connotazioni semantiche che si pongono come matrice di un nuovo stile europeo.

Al giorno d'oggi, nella congerie di oggetti che l'industria moderna, tecnologicamente sempre più avanzata, sforna in edizioni sempre più perfette e sofisticate, quelli in porcellana d'arte hanno conservato intatto tutto il loro fascino atavico e sono sempre più privilegiati da quanti ravvisano in essi il sapore dei tempi andati, ne apprezzano la preziosità della materia, la raffinatezza dei decori e delle crome, l'unicità degli esemplari.

Da non dimenticare, inoltre, le porcellane mediche letteralmente ricreate, in esemplari numerati, da una nota ditta italiana a partire dal 1980. Un'iniziativa di grande prestigio volta al recupero di un eccezionale patrimonio culturale ed artistico. Sono opere in tutto simili alle originali, veri gioielli di rara perfezione che costituiscono un ulteriore esempio di quella creatività italiana che caratterizzò la manifattura di Francesco I dei Medici.

I pezzi attualmente reperibili nei negozi specializzati sono rappresentati da una fiasca, cosiddetta «da pellegrino», da un piccolo vaso biancato a ventre ovoidale con beccuccio, decorato a tralci foliacei e fiori blu sottosmalto, il cui originale si trova alla National Gallery of Art-Widener Collection di Washington ed una fiasca piriforme il cui originale è conservato al Victoria and Albert museum di Londra.



Uno studio della fiasca piriforme il cui originale è conservato al Victoria and Albert museum di Londra.

Verde in casa

Il Ficus benjamina
ha poche esigenze

Ficus benjamina

Una pianta d'appartamento fino a ieri non molto nota ma che va attualmente diffondendosi per la sua notevole decoratività è il Ficus benjamina, una varietà della grande famiglia dei Ficus e conta centinaia e centinaia tra essenze arboree, arbustive, erbacee e rampicanti.

Originario dell'Asia tropicale, il Ficus benjamina cresce molto rapidamente fino a raggiungere in casa due metri circa d'altezza. Si presenta come un alberello dal portamento eretto, elegante, con rami sottili e leggermente ricadenti. Le sue foglie, a differenza di quelle coriacee, dall'aspetto rigido del suo ben più noto parente, il Ficus elastica, sono piccole, oblunghe, graziosamente ondulate di un bel verde chiaro che si scurisce col tempo.

E' una pianta di grande effetto che vegeta molto bene in casa purché si ottemperi puntualmente alle sue poche esigenze. Ama molto la luce ma teme l'irradiazione solare diretta e soffre il caldo secco. D'estate va annaffiata abbondantemente badando che il terreno non rimanga mai asciutto; da aprile-maggio fino a settembre la si può sistemare all'aperto purché, come detto, in un posto luminoso e lontano dalla luce del sole.

D'inverno, le annaffiature debbono essere meno frequenti avendo tuttavia cura che il terreno rimanga costantemente umido ma

mai zuppo d'acqua, pena l'ingiallimento e l'accartocciamento delle foglie.

E' sempre buona regola porre della ghiaia nel sottovaso che garantirà il debito drenaggio del vaso stesso. La temperatura ottimale è di 18° anche se la pianta sopporta anche temperature superiori. E' tuttavia sempre da evitare la vicinanza di sorgenti di calore ed è raccomandabile sistemare la stessa in un ambiente poco riscaldato. La temperatura minima invernale non deve scendere al di sotto dei 14/15°.

Un'altra specie di Ficus che per il suo apporto ornamentale sta prendendo sempre più piede nei nostri appartamenti è il Ficus pumila detto anche Ficus repens. E' una pianta rampicante, sempreverde, originaria di Cina e Giappone, introdotta in Europa nei primi decenni del 1700.

Per quanto rampicante viene coltivata per lo più come ricadente per il leggero movimento delle sue tante ramificazioni, dei suoi rami sottili, le sue foglie cuoriformi, verde tenero.

Questa pianta non richiede cure eccessive: vegeta bene all'ombra e comunque in posti scarsamente illuminati e sopporta bene anche temperature rigide. Le annaffiature saranno effettuate in modo da lasciare il terreno costantemente umido. Sarà in ogni modo da evitare l'eccesso d'acqua.



Ficus pumila

Philips

Color & Sound

Videoregistratore Video 2000

L'intera gamma PHILIPS a prezzi refrigerati con minimo anticipo e il resto a rate.

RADIOANCONA

VIA F. SEVERO 95 - TRIESTE - TEL. 55303
negozio specializzato Philips

QUANDO L'ARREDAMENTO
È UNA COSA SERIA

Molti ti promettono la luna: la qualità, il servizio, i prezzi «bassissimi», pagamenti lunghissimi, e così via.

Ma, quando l'arredamento è una cosa seria, quando non vuoi credere alle favole, sai dove andare. Da chi ti propone solo il meglio dell'arredamento italiano. E ti garantisce, prima di ogni altra cosa, professionalità, serietà e convenienza. Quella vera.

Tre grandi piani di esposizione qualificata

La consulenza gratuita di personale veramente specializzato

Possibilità di realizzare elementi su misura

MOBILSNAIDERO
Il vantaggio di acquistare a Maiano.

Esposizione e vendita al pubblico a Maiano, ore 9-12, 14-19 - Tel. 0432/859252-3

Anche da noi puoi cogliere «L'OPPORTUNITÀ» di pagamento... te ti offre la Banca Cattolica del Veneto.

IL PICCOLO CASA

Antiquariato

Va di moda lo scrittoio con la patina del tempo

I prezzi - piuttosto alti - variano in rapporto all'epoca



Il secrétaire à abattant Luigi XV

Tra gli effetti d'arredo dei quali si nota attualmente un revival sempre più marcato c'è lo scrittoio, ossia un mobile o tavolo adatto allo scrivere. Non sono poche, infatti, le riviste specializzate, italiane e straniere, che ne ripropongono la presenza del contesto abitativo, vuoi come esemplare d'epoca, vuoi come riedizione in chiave moderna di modelli antichi o copia degli stessi, vuoi come effetto del tutto moderno improntato alla massima purezza di linee.

Definito comunemente in Italia con il termine di scrivania, lo scrittoio fu la sua comparsa nel secolo XVII ed a partire da quest'epoca gode di largo favore in tutta Europa assumendo le connotazioni, più varie a seconda del gusto, dell'influenza dei vari stili, delle diverse interpretazioni.

Ne fa fede la pluralità di denominazioni che a tale complemento d'arredo vengono attribuite a seconda della fattura. In Francia esso prende il nome di bureau plat, bureau à cylindre, bureau à dos d'âne, secrétaire à abattant, table Tronchin, e tanti altri; in Inghilterra di writing table, secretary desk, tambour desk, writing cabinet, ecc.

In Italia i nomi più ricorrenti sono quelli di studio, scrivania a ribalta o ribalta, trumò.

E' il caso della scrivania a ribalta o ribalta che vede la luce in Italia nel secolo XVII e vi si diffonde in larga misura nei secoli successivi. Si tratta di un effetto, in sostanza, mai tramontato come gusto e del quale attualmente sono ancora reperibili, ma non sempre facilmente, esemplari autentici di buon livello. Moltissime ovviamente le copie, anche di buona fattura, i cui prezzi si aggirano sul milione di lire.

Gli addetti ai lavori lo fanno risalire al cassetto seicentesco, il primo cassetto superiore del quale, aprendosi per metà, in avanti, lasciava in vista una serie di piccoli cassetti. Nella ribalta, invece, il primo cassetto come tale non esiste e la metà posteriore ospita un certo numero di tiri. Le

fiancate terminano nella parte alta con una linea obliqua in modo che in luogo della facciata anteriore del cassetto si ha un'anta ribaltabile che abbassata forma il ripiano per scrivere.

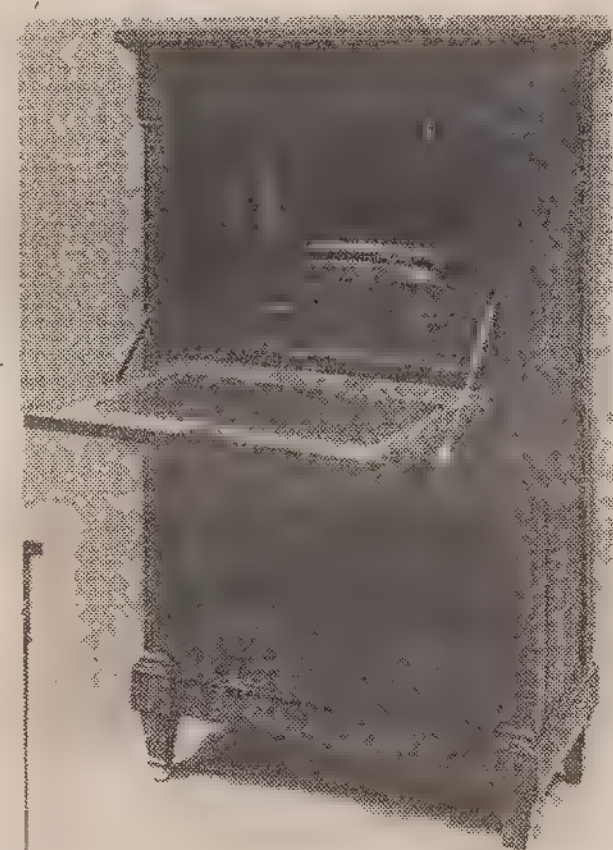
Le ribalte autentiche sono oggi pezzi d'antiquariato ed i loro prezzi, piuttosto alti, variano in rapporto all'epoca, alla provenienza ed in particolare allo stato di conservazione del mobile (integrità, cioè assenza di restauri, patina originale, ecc.).

E' pertanto praticamente impossibile tanto vasta e la tipologia, fare delle cifre, ancorché indicativamente. Per le ribalte trentine, ad esempio, piuttosto tozze e pesanti, i prezzi si aggirano sui tre milioni; le lombardo-venete oscillano dai dieci ai venti milioni.

Tra i termini d'uso consueto, nell'ambito degli scrittori, va menzionato il «trumò italiano». E' interessante a questo proposito rilevare la grande differenza che c'è tra quest'ultimo ed il termine francese «trumeau», pur essendo medesima la pronuncia. Le due definizioni stanno in effetti ad indicare due complementi d'arredo totalmente diversi.

Il trumò è un mobile costituito da due corpi — una ribalta ed una alzata — proprio dello stile Barocco che si diffonde poi nel XVIII secolo. Gli esemplari più noti sono quelli veneziani laccati od impiallacciati in noce, quelli genovesi, riccamente impreziositi da raffinati ornamenti in bronzo, ed altri.

La parte inferiore del trumò presenta una linea mossa, convessa al centro, concava ai lati, la parte superiore è alta, dritta con una cornice terminale molto decorata. Nel secolo successivo, al trumò si sostituisce un «mobile-scrivania» piuttosto alto, dotato di parecchi cassetti. I trumeau francesi sono invece specchio di muro o pannelli dipinti che venivano collocati tra due porte, due finestre, due vani.



Lo scrittoio secrétaire direttore

Bricolage

Alcuni graziosi lavoretti da far fare ai bambini

Portapenne, portatutto, portaritratti: ecco come procedere

Riuscire a creare ogni tanto qualche cosa di nuovo per la casa con le proprie mani, se da un lato può costituire una legittima soddisfazione, ci permette dall'altro di regalarci qualche ora di relax sempre più indispensabile al giorno d'oggi, in cui gli affanni e le tensioni certamente non mancano.

I modi per farlo sono pressoché infiniti — di bricolage domestico si occupano da tempo giornali, riviste, pubblicazioni specifiche — e la teoria dei suggerimenti è, a dir poco, inesauribile. Anche noi, in questo «Speciale Casa», affrontiamo quasi mensilmente l'argomento, senza — ben s'intende — avere la presunzione di scoprire alcunché di trascendentale, ma nell'intento di avanzare qualche proposta che possa, quanto meno, essere suscettibile di interpretazioni personali e stimolare la fantasia e l'estro creativo degli interessati.

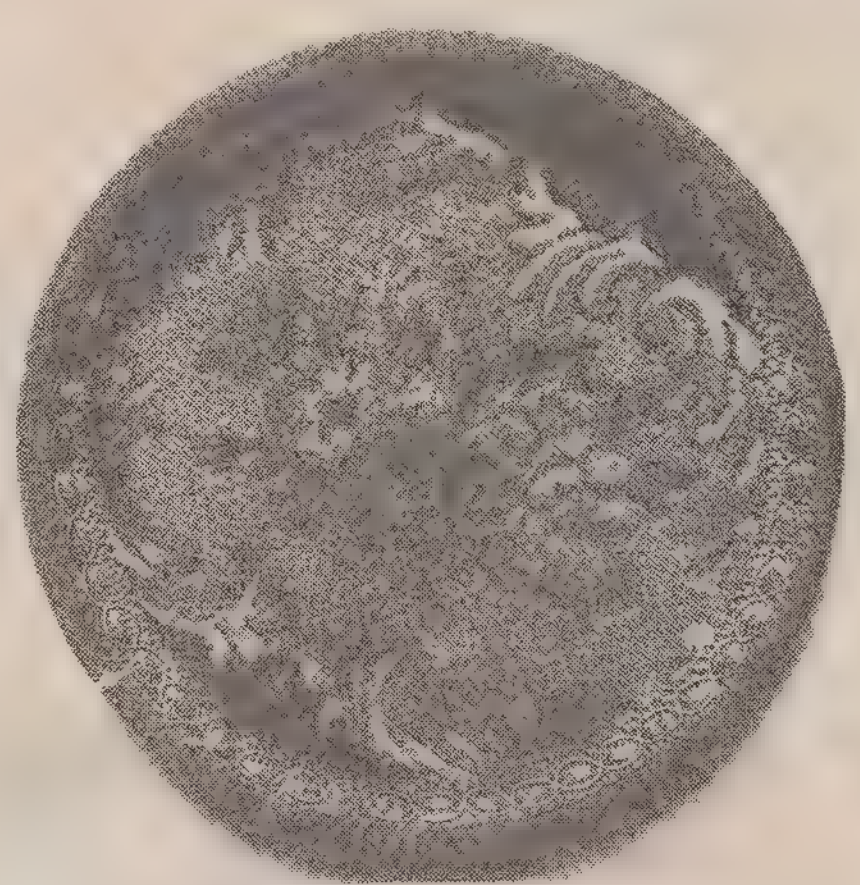
Vogliamo oggi considerare la stanza dei ragazzini, quelli in età scolare, spesso già avviati dalle brave maestre a eseguire con le proprie mani piccoli lavoretti e a sapersi destreggiare nel bricolage idoneo alla loro età.

Il carnet di idee offre una serie di graziosi lavoretti eseguibili in breve tempo e per i quali gli stessi bimbi possono dare un valido contributo tagliando e ritagliando carta, stoffa o altro; incollando, dipingendo e così via.

Un modo per rallegrare il tavolo dei compiti dello scolaro può essere quello di realizzare un portapenne e matite per il quale nulla di meglio si presta come materiale di partenza che uno dei tanti recipienti a forma di cilindro dei detersivi in polvere o liquidi, una volta esaurito il contenuto, o un qualsiasi barattolo di latta.

Si taglia il contenitore se di cartone con un coltellino affilato a un'altezza di dieci centimetri circa e dopo averlo spalmato di un buon collante lo si ricopre di fili di cotone, di spago, di fettuccia colorata in modo che aderiscano il più strettamente possibile l'uno all'altro.

Queste facili improvvisazioni oltre a esplicare la loro specifica funzione e a fungere da allegri soprammobili costituiscono un modo simpaticamente persuasivo per abituare all'ordine i ragazzini. Un qualsiasi vassoietto di cartone, un qualsiasi piattino di



Un grazioso «vuotatasche» ottenuto ricoprendo di stoffa un comunissimo piattino di plastica

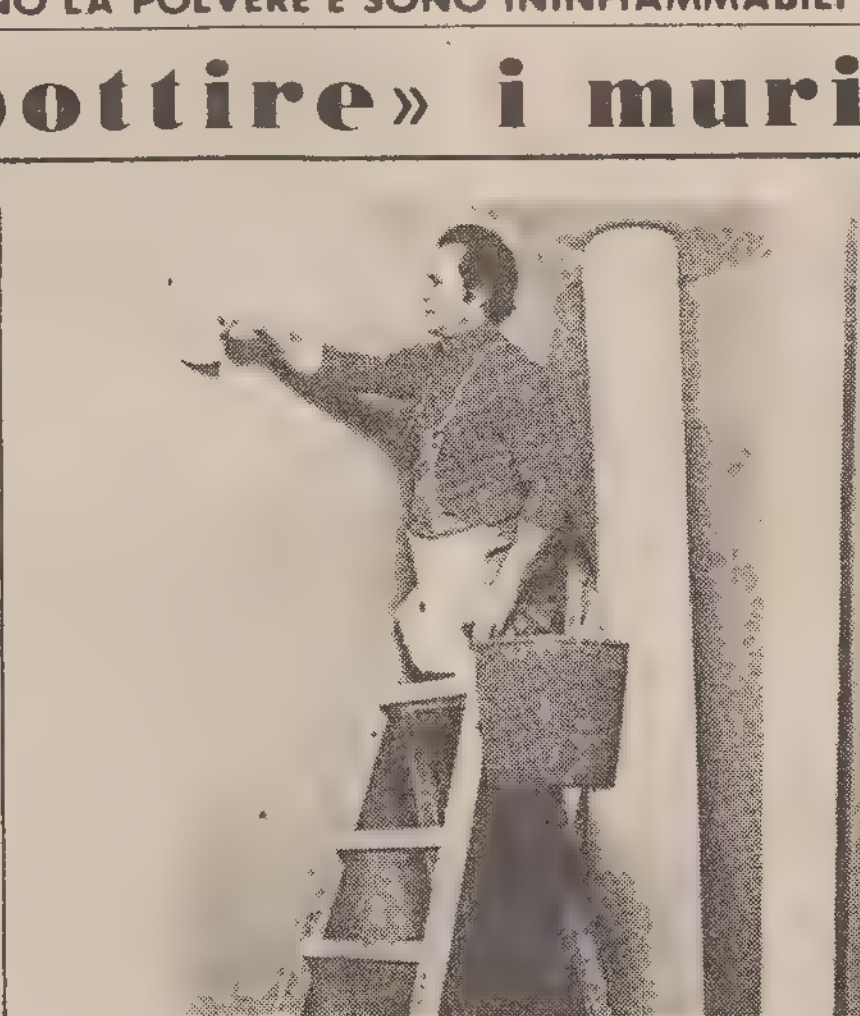
plastica, o scatola dai bordi non molto alti e persino un comune cestino di plastica in cui gli eribivoli presentano certe primizie, possono proficuamente essere impiegati come «portatutto» da tavolo, rivestendoli di tessuti dalle tinte vivaci o altro materiale e rifinendone l'apertura con bordurine, cordoncini e così via.

Se il tessuto è in tinta unita, l'applicarvi fantasiose decorazioni, inventate lì per lì con l'ausilio di perline, lana, spago, panno lenci ecc., rappresenterà un passatempo divertente e godibilissimo e il risultato sarà assolutamente sorprendente.

Tra i tanti oggettini che trovano collocazione adatta nella stanza dei ragazzini, fa spicco il portaritratto, specie se la cornice sarà bella colorata.

La realizzazione di questo simpatico bibelot non comporta alcun problema: è sufficiente munirsi di due riquadri di cartone. Si traccia su un foglio di carta con una matita la sagoma di un rettangolo, disco o quadrato, a piacere, la si ritaglia e la si riproduce su i due fogli di cartone, ritagliando.

Testi di
FULVIA COSTANTINIDES
Pubblicità a cura della
S.P.E.



La posa in opera di un «imbottito»: il materiale viene srotolato in orizzontale

concessionario esclusivo

CASA MIA

trieste - via battisti 6

VENDITA ANCHE A RATE
SENZA INTERESSI
VISITATECI
RISPARMIERETE TEMPO E DENARO
GARANZIA E BUONI PREZZI

IN VISIONE LE NUOVE CUCINE SNAIDERO PRODUZIONE 1984-85

LA PIÙ SOLIDA NOVITA NEL CAMPO DEI SERRAMENTI

Legno e alluminio assieme, con un procedimento che fra i primi in Italia, unisce i due materiali in un unico blocco.

L'interposizione di una speciale resina poliuretanica aggiunge eccezionale robustezza e capacità d'isolamento termico.

STRATO, l'eleganza del legno senza rinunciare alla praticità dell'alluminio

LEGNO E ALLUMINIO BLOCCATI ASSIEME

SERRAMENTI IN LEGNO / RESINA / ALLUMINIO

STRATO

CANDUSSO F.LLI SRL BILICBORA - MONFALCONE
VIA PETRARCA 34 - TEL. (0481) 74.393-74.242

SBB

★ PAVIMENTI
★ RIVESTIMENTI

VIA BAIAMONTI 52, TEL. 829525

Fornitura e posa in opera

di moquettes, plastiche, carta e stoffe da parati

FACILI DA APPLICARE SI INCOLLANO O SI TESANO IN ORIZZONTALE - NON ATTIRANO LA POLVERE E SONO ININFAMMABILI

C'è anche un modo per «imbottire» i muri

Questi rivestimenti isolano la stanza acusticamente e termicamente

Tra le novità nel settore dei rivestimenti verticali, un ruolo particolare vanno assumendo i rivestimenti «imbottiti», la cui peculiarità s'incarna su due punti specifici: sull'altezza di 290-295 centimetri e sulla posa in opera: si incollano e si tesano in orizzontale.

Sono costituiti da tre strati di materiali: quello intermedio formato di schiuma di poliuretano a cellula aperta, trattata autostinguente, ricoperto sulla parte visibile dal tessuto (secondo strato) e da una fodera in nylon dalla parte che aderisce al muro.

Sono rivestimenti dalla sofficienza gradevolmente palpabile che li rende caldi, accoglienti e distensivi. Le pareti così rivestite si presentano omogenee da angolo ad angolo in quanto l'impiego di un solo telo posato, come sopra citato, in orizzontale, sen-

za tagli né giunte, consente un risultato perfetto.

L'applicazione è semplicissima e poco faticosa: dal rotolo sorretto da un apposito carrello-supporto brevettato, si srotola un po' alla volta il materiale che si applica direttamente sulla parete. Tale sistema consente altresì un notevole risparmio nel tempo della posa in opera che risulta essere metà di quello normalmente impiegato per i rivestimenti murali a teli verticali con le giunte.

Per quanto concerne l'applicazione, va notato che gli «imbottiti» possono venire incollati su tutta la superficie delle pareti mediante collanti specifici oppure tesi e fissati ai bordi delle stesse con chiodi, graffette, listelli di legno e così via.

La tesatura deve essere ese-

guita con le dovute precauzioni tenendo conto che alcuni di questi rivestimenti possono essere sensibili alle temperature o all'umidità ambientale e quindi avere la tendenza ad allungarsi.

Con questo sistema si può anche staccare agevolmente il rivestimento grazie alla fodera che costituisce il rovescio del materiale: la parete resta pulita senza dovervi rimuovere residui di carta od altro. Va segnalato che contrariamente a quanto avviene per la carta da parati o tessuti, nel caso degli «imbottiti» la colla non viene applicata sul retro del materiale ma direttamente sulla parete. Ciò consente pertanto ad una sola persona di eseguire una posa perfetta.

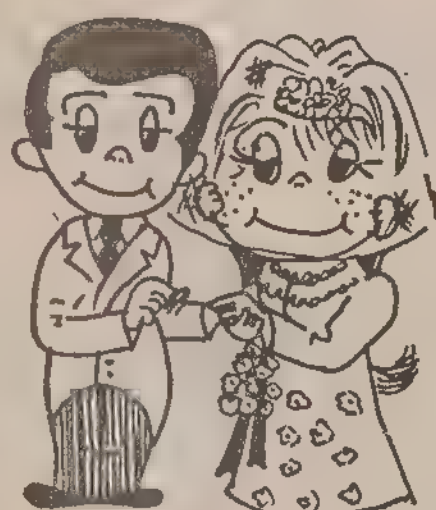
Numerose sono le proprietà di questi materiali: dall'isola-

mento acustico a quello termico, all'imputrescibilità per cui non si deteriorano nel tempo e non viene favorito l'insediamento di insetti o parassiti.

Essendo realizzati con filo di nylon antistatico non si caricano di elettricità, non attirano la polvere, né crepitano al tatto. Sono inoltre ininfiammabili e, pur variando il grado di resistenza al fuoco a seconda del tipo di tessuto, quasi tutti rispondono alle più severe ed aggiornate norme internazionali in materia di rivestimenti murali per locali pubblici e privati.

Come si è più sopra detto, grazie alla resistenza della fodera in nylon, possono essere staccati e riattaccati con facilità in occasione di eventuali piccoli lavori, quali la posa di cavi elettrici, l'applicazione di prese di corrente, e così via.

Prima di ogni acquisto per la tua casa:



Zurlan

IdeeRegalo in via Carducci 20
Elettrodomestici e TV in via Vidali 9
Articoli bagno in via Madonnina 5

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 203924 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 6769/1 - **BERGAMO:** via Zelasco 1. Pitta S. Marco 7, telefono 225222 - **BOLOGNA:** via Irnerio 12-2, telefono 277801 - 277802 - **BRESCIA:** telefono 295766 - 296475 - **FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, telefono 67696/7/8/9 - **GENOVA:** via Ettore Vernazza 23, telefono 587852 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704 - **MESSINA:** via Dogali 20, telefono 39565 - 31150 - **MONZA:** Corso V. Emanuele I, tel. 360247 - 367723 - **NAPOLI:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefono 30466 - 30842 - 664721 - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203 - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste; 19 appartamenti e locali - offerte; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche si intendono per parola: numeri 1-3 lire 300, numeri 16-24 lire 650, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 700, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 850.

3 Impiego e lavoro

Richieste

RAGAZZA referenziale offerta per pulizie. Tel. 420534. 57450/3
REFERENZIALE brava cucina e stiro offerta ad ore, possibilmente presso persona sola. Telefonare oggi ore 9.30-12. Tel. 730430, oppure domenica al n. 003868/31861. 57490/3
RESPONSABILE amministrativo, pluriennale esperienza, anche estero esaminerrebbe proposte. Telefonare ore pasti 0481/34050. 159/3

4 Impiego e lavoro

Offerte

AMBULATORIO dentistico Gozzia cerca signorina, bella presenza, disposta lavorare anche fuori sede. Scrivere a Casella Postale n. 36/N 34100 Trieste. CON minimo impegno azienda propone guadagno contrattualmente garantito allevando i cinghiali anche in casa. Per informazioni 040/213134. 5817/4

DITTA cerca impiegato/a part time massimo 19enne primo impiego, diploma III superiore ist. tecnico per il commercio o V regionaria. Presentarsi sabato 13/10 dalle 9 alle 12 via Ghirlandino n. 38/1. Solo con requisiti richiesti. 3220/4

5 Rappresentanti

Piazzisti

A. PRIMARIA azienda distribuzione articoli per cartoleria cerca valido agente monomandatario cui affidare proprio portafoglio clienti nella provincia di Trieste. Inquadramento Enasarco. Scrivere cassetta Pubblica n. 35/N 34100 Trieste. 106/5

6 Lavoro a domicilio

Artigiani

A.A.A.A. SGOMBERIAMO anche gratis, trasporti tutto prezzi interessanti, compravendita mobili usati. Tel. 43038-79353. 57152/6

A.A. ARTIGIANO muratore esegue restauri facciate appartamenti, tetti, poggioni, pitture, armatura propria. Tel. 793275. 57341/6

10 Acquisti

d'occasione

FRANCO e MARIALETTA VERCHI acquistano biancheria della donna, pizzi, tende, tovaglie, lenzuola, bigiotteria. Interpellateci. 793972, abitazione 941093. 3190/10

11 Mobili

e pianoforti

FRANCO e MARIALETTA VERCHI acquistano mobili, soprammobili, viennesi, italiani, libri, lampade, interi appartamenti, eventualmente sgomberando. Interpellateci 793972, abitazione 941093. 3190/10

12 Commerciali

A.A. ALTISIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielli. Realizzerete più vantaggiosamente. Goldmarket, via Roma 20. 3272/12

A prezzo reale acquisto oro, gioielli, monete, orficeria Dazzara (Lamda), Spiridione 6. Riservatezza. Tel. 64355. 3110/12

GIULIO Bernardi numismatico compra oro. Via Roma 3, primo piano. 060191/12

ORO ACQUISTIAMO a PREZZI SUPERIORI disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28, primo piano. 3135/12

14 Auto, moto

cicli

A.A.A. AUTODEMOLITORE compra macchine da demolire tel. 566355. 3207/14

AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirando sul posto. Tel. 821378-574952. 57372/14

BAN & Leuz via Flavia: Peugeot 505 1979 vero affare come nuovo. 3209/14

FIAT 131 Supermirafiori ottobre 83 km 4000 vendesi Renault Zagaria tel. 725390. 8/14

1.2 Super 80, Alfetta 2000 accessoriata. Vetture garantite 1 anno, aperto sabato mattina, concessionaria Renault F. Zagaria, piazza Sansovino n. 2, tel. 725390. 8/14

R 30 turbo diesel 83 motore nuovo in garanzia, vendesi Renault Zagaria tel. 725390. 8/14

SENZA ANTICIPO, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 Elegante 78, Giulietta 1800 80, Golf Cabriolet 80, Panda 45 82, Alfaud 1200 80, Rover 2400 T.d. 82, A 112 Elite 82 GLS, Volvo SW 244 GLE turbo 83, BMW 320 M 60 81, Alfaud sprint 79, Range Rover 79, Ford Transit 77 D, Golf Cabriolet GLI 1800 83, AUTOCASIONI via Romagna 6.040.61126. 3004/14

SUPERGARANTIA 1 anno sulle superoccasioni alla concessionaria Opel Panauto zona Industriale tel. 820256; Alfetta 1.6, Gt 1300 junior, Fiat 126, 127, Lancia Fulvia coupé 3, Beta coupé 1.6, Citroen Dyane, Visa 650, Sunbeam 1000, 1600 TI, Ford Fiesta, Escort, Taunus, BMW 320, Renault 4, 18 GTA, 9 TDR, VW Golf GTI 32, Opel Kadett 1.3, 1.9 GTE, Manta 1.6, Rekord diesel, massime dilazioni, permuta usata per usata. 3174/14

VOLKSWAGEN camioncino promiscuo con motore nuovo venduto telefonare ore ufficio 826846. 16/14

126 del 74 ottime condizioni motore e carrozzeria venduto 1.900.000 telefonare ore ufficio 826846. 16/14

500 650.000, 126 1.200.000, 127 1.300.000, 128 700.000, Maggiolino 600.000, venduto tel. 793978. 57430/14

17 Stanze e pensioni

Offerte

AFFITTO camere ammobiliate L. 3000 giornalmente uso cucina e bagno, telefonare ore pasti 759207, 61202. 57440/17

MONFALCONE affittasi camera ammobiliata, bagno comodo cucina. Tel. 471047 sera. 1/17

18 Appartamenti e locali

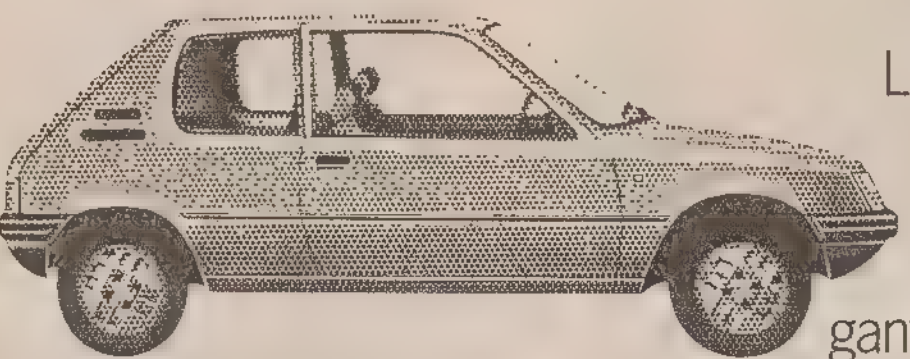
Richieste affitto

CERCASI urgentemente magazzino 200-250 mq. passo carrabile seriata assicurata telefonare 12-13 per contatto diretto al 743649. 3274/18

Continua in ultima pagina

NUOVA

PEUGEOT 205 TRE PORTE



IL NUOVO LOOK DELLA PEUGEOT 205.

La linea giovane e dinamica, il design più attuale e raffinato, gli interni curati nei minimi dettagli sono segni di uno stile che detta moda.

Lo stile Peugeot 205 tre porte. Il suo look elegante e simpatico

è perfettamente intonato ad ogni situazione. 3 porte e 5 posti: lo spazio è grande per partire con tutta la famiglia.

Peugeot 205 è instancabile e la sua tenuta di strada è sorprendente in ogni condizione di tempo e su ogni tipo di percorso.

Il suo temperamento vivace non contrasta però con il senso dell'economia. Peugeot 205 è "giovane" anche nei consumi: 23,2 km/lt.

a 90 km/h* per la versione benzina XR 1.124 cm³.

Protetta per 6 anni dalla "garanzia anticorrosione Peugeot", la 205 conserverà inalterata la sua bellezza nel tempo.

La nuova Peugeot 205 tre porte completa la ricca gamma 205.

Una gamma versatile, disponibile in 13 versioni, a 3 e 5 porte, e 5

diverse motorizzazioni: benzina, da 954 a 1.580 cm³ - Diesel, 1.769 cm³.

PEUGEOT 205 CHE NUMERO!

PEUGEOT TALBOT COSTRUIAMO SUCCESSI

Orario Ferroviario

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.30 D Venezia S.L.
5.20 L Venezia S.L.
5.55 R Tergeste - Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre)

6.00 D Venezia S.L.

6.22 L Portogruaro (Soppresso nei giorni festivi) (1)

6.44 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca Roma) (2); e il cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma e Zagabria - Roma; WLAB Mosca - Torino (solo venerdì) dall'8/6 al 28/9 - cucette il cl. Venezia - Roma (lunedì, giovedì e sabato 7-6-27/9) - e il cl. Trieste - Roma

8.06 Ex Venezia S.L.

9.00 Ex Venezia Express - Venezia S.L.

9.20 R Roma (via Mestre)*

9.59 L Venezia S.L.

12.56 Ex Triveneto - Venezia S.L. - Bologna - Firenze S.M.N. - Roma Tib. - Napoli C. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cucette I e II cl. - Catania e Palermo, cucette II cl. Reggio C.)

13.24 D Venezia S.L. - Milano - Torino

13.40 L Portogruaro

14.42 Ex Venezia S.L.

17.06 R V. Mestre - Milano - Genova - Brignole (*) (3)

17.15 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (cucette II cl. Trieste - Lecce)

18.20 L Portogruaro

19.30 L Portogruaro

19.38 Ex Simplon Express - V. Mestre - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi - cucette I e II cl. Trieste - Parigi; cucette II cl. Belgrado - Parigi; Zagabria - Parigi (dal 29/9/84 all'1/6/85); WLAB Zagabria - Parigi

20.28 D Venezia S.L.

22.15 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova P.P. - Marsiglia cucette II cl. Trieste - Torino; WLAB Trieste - Genova - Venezia S.L.

22.35 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

22.55 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

DALL'ESTERO

UNA VITTORIA NEL DIBATTITO CON BUSH MINEREBBE LA SICUREZZA REPUBBLICANA

Confermata la ripresa di Mondale Dalla Ferraro una spinta decisiva?

I sondaggi continuano a segnalare per ora il netto vantaggio del Presidente



Detroit — In visita alla St. Agatha High School, il Presidente Reagan recita con gli allievi l'atto di fedeltà alla bandiera («Pledge of allegiance»).

MINIMIZZATO IL PERICOLOSO «FATTORE ETÀ»

Reagan provoca il rivale Sfida a braccio di ferro

NEW YORK — La campagna elettorale per la Casa Bianca sembra aver accantonato, almeno per il momento, le grandi questioni economiche e strategiche, in favore del dibattito sulla questione dell'età di Reagan (è il più anziano Presidente — con i suoi 73 anni — nella storia degli Stati Uniti). Essa non era mai stata, finora, un argomento di campagna elettorale.

Ma sotto l'occhio impietoso delle telecamere di Louisville, dove si è svolto il recente dibattito tra i due candidati, Reagan ha mostrato gli anni, ed è stata subita polemica.

Dopo avere cercato di minimizzare la figuraccia di Reagan, la Casa Bianca è corsa subito ai ripari. Nel bel mezzo

di un giro elettorale nel Michigan, l'organizzazione di Reagan ha distribuito alla stampa un referto medico in cui il candidato viene definito «un uomo mentalmente lucido, fisicamente robusto che dimostra meno della sua età».

L'approccio al problema, da parte dello stesso Reagan, invece, è stato di tutt'altra natura. Prima di partire per il Michigan, durante la visita alla Casa Bianca del primo ministro israeliano Shimon Peres, ai giornalisti che gli chiedevano notizie sulla sua salute, Reagan ha risposto di sentirsi benissimo, e che, per provarlo, avrebbe sfidato Mondale a una gara di braccio di ferro.

Immediata la replica del

candidato democratico: «Non è il braccio di ferro che preoccupa gli americani, ma la corsa agli armamenti nucleari».

Sin dalle prime battute del Presidente, è apparso chiaro che egli sta cercando, come spesso fa, di allontanare da sé una questione seria, affrontandola in maniera scherzosa.

Nel bel mezzo di queste battute, non sorprende che certi giornalisti, tra il serio e il faceto, si siano chiesti chi avrebbe la meglio in una lite, se il 73enne ma robusto e muscoloso Reagan, o il 56enne Mondale, certo più giovane, ma del tutto alieno dal sollevamento pesi e al taglio della legna, due passatempi molto reclamizzati dal suo rivale repubblicano.

NEW YORK — Il vicepresidente degli Stati Uniti, George Bush, e la candidata democratica, Geraldine Ferraro, si sono affrontati nel loro primo e unico dibattito televisivo in diretta, trasmesso da Filadelfia nelle prime ore del mattino, ora italiana.

L'attenzione degli osservatori è adesso puntata sull'esito dello scontro, per il quale gli esperti prevedevano un pubblico di circa 50 milioni di persone.

Ma, allo stesso tempo, viene prestata molta attenzione agli sviluppi dello scontro principale, quello tra il Presidente Reagan e Walter Mondale. Come si prevedeva, i sondaggi sulle conseguenze del dibattito di domenica scorsa tra i due candidati alla presidenza confermano unanimi una ripresa del democratico, anche se il Presidente è sempre dato per favorito.

Per quanto riguarda il confronto televisivo di Filadelfia, la Ferraro si era preparata partecipando a un finto dibattito in cui la parte di Bush l'ha fatta un avvocato di Washington, Robert Barnett, consigliere dello staff di Mondale. Successivamente la candidata ha esaminato con attenzione la registrazione sia del suo finto dibattito sia di precedenti dibattiti autentici di Bush.

Se l'aggressiva Ferraro è riuscita — secondo il pubblico — a far fare una cattiva figura a Bush — più esperto ma meno a suo agio negli scontri diretti — il «ticket» repubblicano si troverebbe nell'imbarazzante situazione di essere considerato perdente sul piano della sostanza e delle argomentazioni politiche, pur continuando a godere di maggiori simpatie elettorali.

Per quanto riguarda i sondaggi su Reagan e Mondale, questi dimostrano (come avevano anticipato vari esperti) che il secondo ha mediamente guadagnato sui tre-quattro punti. Non molto, quindi, e il divario resta sui 15 punti in percentuale, ma è cambiato radicalmente il giudizio dell'opinione pubblica sulle capacità di «leader» del candidato democratico.

Ora sia il sondaggio «Washington Post-Abs», sia quello «New York Times-Cbs» confermano che Mondale riesce, finalmente, a farsi prendere in considerazione come politico in grado di reggere la presidenza, anche se Reagan continua a essere il candidato della maggioranza degli intervistati.

I sondaggi hanno anche dimostrato che, col passare dei giorni, gli effetti del dibattito sono sempre più favorevoli a Mondale: come avverte il «New York Times», «la gente si passa la voce e così, anche coloro che non hanno visto il dibattito, si fidano di ciò che dice loro l'amico e la stampa».

La stampa conservatrice britannica fa eco alle accuse degli esponenti del partito Tory, secondo cui Scargill si è posto «al di sopra della legge» e il partito laburista è oggi in mano ai «comunisti marxisti-leninisti».

PESANTE MULTA COMMUNATA DA UN TRIBUNALE AL SINDACATO

S'inasprisce in Inghilterra il conflitto minatori-governo

LONDRA — I negoziati tra il sindacato dei minatori e l'ente nazionale per il carbone, per porre termine allo sciopero dei minatori in corso da sette mesi, sono ripresi ieri a Londra in un clima di pessimismo.

L'atmosfera, già tesa, è offuscata dalla pesante multa (quasi mezzo miliardo di lire) comminata da un tribunale al sindacato per «oltraggio alla corte» e dalla ferma determinazione, espressa dai ministri al congresso del partito conservatore a Brighton, che il governo «non si arrenderà» allo sciopero dei minatori.

Negli ambienti del sindacato si ammette che la misura presa dall'Alta corte ha reso più difficile il negoziato. La situazione s'inasprisce sempre più: il leader del sindacato, Arthur Scargill, continua a mantenere, anche dopo la sentenza, il suo atteggiamento di sfida alla corte ribadendo che lo sciopero dei minatori è «ufficiale».

La corte ha stabilito due settimane fa che non è ufficiale perché i dirigenti non hanno chiesto con un voto nazionale l'approvazione dei minatori, come vorrebbe lo statuto del sindacato. Il reato di «vilipendio alla corte» è stato contestato a Scargill perché ha respinto la sentenza.

La possibilità di un'ulteriore azione legale contro il sindacato dei minatori è possibile. Scargill rischia la prigione. L'iniziativa potrebbe partire sia dallo stesso giudice che ha comminato la multa sia dai due minatori dello Yorkshire che hanno sollevato il caso davanti all'Alta corte sostenendo che i dirigenti del sindacato hanno violato i regolamenti interni.

KATHRYN SULLIVAN AL LAVORO FUORI DELLO SHUTTLE

La prima donna americana a passeggiare nello spazio

Alla fine la sesta missione del Challenger - Domani l'atterraggio



Kathryn Sullivan

WASHINGTON — Kathryn Sullivan, 32 anni, geologa planetaria, è diventata ieri la prima donna astronauta americana protagonista di una «passeggiata spaziale».

Segue uno stuolo di compatrioti (tutti maschi) che negli ultimi 20 anni avevano goduto l'ebbrezza dell'uscita nel vuoto, e stabilisce anche per l'America un primato che l'Urss ha conseguito l'estate scorsa, con la «passeggiata spaziale femminile» della cosmonauta Svetlana Savitskaja.

Kathryn è uscita ieri mattina con il collega David Leestma dall'abitacolo del traghetto spaziale Challenger per svolgere un intenso programma di tre ore e mezzo di lavoro nel vuoto.

Con l'indosso le nuove tute spaziali realizzate dalla Nasa al costo di due milioni di dollari ciascuna, la Sullivan e il collega Leestma si sono avventurati all'esterno rimanendo sempre collegati allo Shuttle col consueto cordone ombelicale di sicurezza.

Il loro lavoro si svolge all'interno della gigantesca stiva del Challenger, con i portelloni aperti e quindi esposti al vuoto orbitale. Si tratta innanzitutto di ripetere e ancorare a mano l'antenna per le radiotrasmissioni, che ha fatto le bizze dall'inizio della

missione e che gli astronauti sono riusciti a bloccare in maniera improvvisata. L'operazione è essenziale per poter chiudere i portelli e preparare quindi il Challenger per il rientro nell'atmosfera.

La passeggiata spaziale coronata e praticamente conclusa questa sesta missione del Challenger, la tredicesima del programma Shuttle. Oggi si completeranno i preziosi rilevamenti geologici, travagliati da diversi guasti, e ci si preparerà per il ritorno a terra. L'atterraggio continua ad essere previsto per sabato alle 12.03 ora della Florida, sulla pista della base di Cape Canaveral, anziché in California come finora.

i telegrammi

Traghetto italiano bloccato dai corsari

BONIFACIO — Il traghetto italiano «Bonifacio» è bloccato da ieri mattina nel porto di Bonifacio (Corsica meridionale) da una protesta che i locali pescatori hanno inscenato dopo il fermo operato dalle autorità italiane nei confronti di un battello corso usato per la pesca al corallo, dirottato nel porto dell'isola della Maddalena, dove tutt'ora si trova agli ormeggi.

Incidente ferroviario a Wembley: 6 morti

LONDRA — Sei morti e 60 feriti, di cui tre gravi, costituiscono il bilancio provvisorio dello scontro fra un treno passeggeri nell'ora di punta e un treno merci nella stazione di Wembley, a Nord di Londra.

Secondo le autorità, il numero dei morti potrebbe aumentare, perché alcuni corpi sono rimasti intrappolati fra le lamiere contorte delle vetture. Le operazioni di soccorso sono proseguite per tutta la notte.

Pristina: condanna per 14 albanesi

BELGRADO — Un tribunale di Pristina (Kosovo), ha condannato ieri a pene variabili da uno a 20 anni di reclusione 14 cittadini della minoranza albanese accusati di attività terroristiche. Il pubblico ministero aveva chiesto la pena capitale per nove degli imputati.

Il poeta Milan Mladenovic, 35 anni, è stato intanto arrestato dalla polizia politica di Belgrado poche ore dopo il suo arrivo da Parigi, ove risiedeva: aveva espresso solidarietà ai sei intellettuali, amici di Milovan Gilas, in attesa di essere processati per «associazione nemica» del sistema socio-politico comunista.

Diritto di veto ai non fumatori

LOS ANGELES — «Accordarsi con i colleghi di lavoro o astenersi dal fumo» a Los Angeles, non è più una semplice norma di buona educazione, ma una severa ordinanza del consiglio comunale. Più in particolare, il provvedimento sarà adottato in tutti i luoghi di lavoro con almeno cinque impiegati e il suo rispetto potrà essere preteso anche da un solo non fumatore. L'ordinanza garantisce, infatti, alla «vittima» del fumo altrui, il diritto di veto sulle sigarette dei colleghi.

Le sanzioni previste vanno dalle semplici multe di 50-100 dollari, fino a mille dollari e sei mesi di detenzione per i fumatori più incalliti e «irrispettosi dei diritti altrui».

L'EST INCASSA

La tratta dei tedeschi: un miliardo di dollari

BONN — Tre miliardi di marchi occidentali, come dire un miliardo di dollari o quasi 2000 miliardi di lire: qualunque sia la valuta considerata, il giro d'affari delle «vendite» dei dissidenti della Repubblica democratica tedesca alla Repubblica federale di Germania, tra il 1963 e il 1983, è impressionante.

Queste cifre confermano in modo eloquente che «la tratta degli umani» fra le due Germanie è in pieno sviluppo. A colpi di decine di milioni di marchi, da oltre 20 anni, Bonn ottiene così la liberazione dei prigionieri politici dell'Est.

Dal 1963 (due anni dopo l'erezione del muro di Berlino), all'83, circa 30 mila prigionieri politici della Rdt hanno così portato nelle casse della Germania comunista (in un traffico che non esiste, ufficialmente, né per Bonn, né per Pankov), ingenti importi in valuta pregiata.

Secondo gli esperti a Bonn, da un decennio tale traffico porta nelle casse di Pankov in media 200 milioni di marchi l'anno.

GLI INTATTI TESORI DELL'AMMIRAGLIA ESPOSTI A WASHINGTON

Il messaggio dei Tudor al Duemila viene dal mare con la «Mary Rose»

WASHINGTON — Dalle profondità marine dove erano rimasti sepolti per secoli tornano alla luce intatti, quasi il tempo non fosse trascorso, i «tesori» dei Tudor. Sono le brocche di peltro; i lunghi archi; le merdiane tascabili in legno degli ufficiali, trovati a bordo della «Mary Rose», la nave ammiraglia della flotta inglese di Enrico VIII affondata il 19 luglio del 1545 al largo di Portsmouth mentre ad appena un miglio dalla costa procedeva in formazione con altre sessanta navi.

Incantati su un fianco, la «Mary Rose», che staziona da settecento tonnellate, affondò in pochi istanti scivolando sul soffice fondo del mare. Da allora il relitto è rimasto in quel punto per 437 anni fino a quando, dieci anni fa, gli inglesi decisero di recuperarne il tesoro. E fu allora che cominciarono le sorprese: tutto era rimasto intatto.

Il «tesoro» della «Mary Rose» dell'epoca dei Tudor sarà esibito al pubblico americano in una grande mostra

che viene inaugurata oggi presso la «National geographic society» di Washington. Un appuntamento che gli amanti dell'arte e della storia non si lasceranno certamente sfuggire.

I pezzi riportati in superficie durante l'imponente operazione di recupero, sono quattordicimila.

Dalla «Mary Rose» sono stati recuperati ad esempio 139 archi, lunghi quasi due metri, con 2500 frecce con punte di ferro, reperti di eccezionale importanza storica perché sono gli unici di quest'epoca ancora esistenti al mondo. Alcune di queste armi bianche sono in condizioni così buone che a distanza di quasi cinque secoli sono ancora in grado di colpire eventuali bersagli.

Gli arcieri, imbarcati sulla «Mary Rose», ci dice il ritrovamento, avevano il compito di «spazzare» i ponti di comando delle navi nemiche, un'azione che precedeva quella propriamente offensiva delle novantanove bocche da fuoco allineate sui tre ponti superiori dell'ammiraglia di Enrico VIII.



Washington — Questo modello di cera di Enrico VIII è stato dato dal museo di Madame Tussaud per essere esposto alla mostra di Washington sui tesori dei Tudor.

IL PIANO CONTADORA DANNEGEREBBE GLI USA

Shultz in Centro America tenta di isolare Managua

CITTÀ DI PANAMA — Pressioni per modificare sostanzialmente il piano di pace di Contadora, gradito al regime sandinista nicaraguense, vengono esercitate dal segretario di stato americano George Shultz, impegnato in una nuova missione diplomatica nell'America Centrale.

Shultz, che si trovava ieri a Panama per assistere all'insediamento del primo presidente panamense a suffragio diretto dopo 16 anni di regime militare indiretto, ha già manifestato la convinzione che il patto di Contadora proposto all'approvazione dei governi centro-americani favorisca il regime nicaraguense, svaneggiando quei governi che hanno un atteggiamento più amichevole verso gli Stati Uniti.

Il testo del piano di pace preparato dal «gruppo di Contadora» (costituito da delegazioni governative di Messico, Panama, Colombia e Venezuela) costituisce un tentativo di soluzione negoziata dei diversi conflitti locali centro-americani. E a quattro giorni dalla scadenza fissata per la presentazione di obiezioni alla bozza del patto di Conto-

ra, Shultz sta ora sostenendo presso i governi interessati che quel testo consentirebbe il perpetuarsi della superiorità militare nicaraguense nella regione.

A quanto va sostenendo il governo americano di Washington, gli stretti rapporti che il regime nicaraguense mantiene con quelli cubano e sovietico costituiscono un pericolo per la sicurezza del paese centro-americano filostatunitense. E da Washington sono partiti aiuti in armi, danaro e addestramento per i guerrieri nicaraguensi che si battono contro il governo sandinista al potere.

Tre settimane fa il governo sandinista ha fatto sapere di ritenere accettabile l'ultima

versione della bozza del patto di Contadora: il testo prevede elezioni democratiche e la fine dell'intervento militare straniero nella zona, con trattative fra Nicaragua, Costa Rica, Guatemala, El Salvador e Honduras sul modo di conseguire l'equilibrio militare.

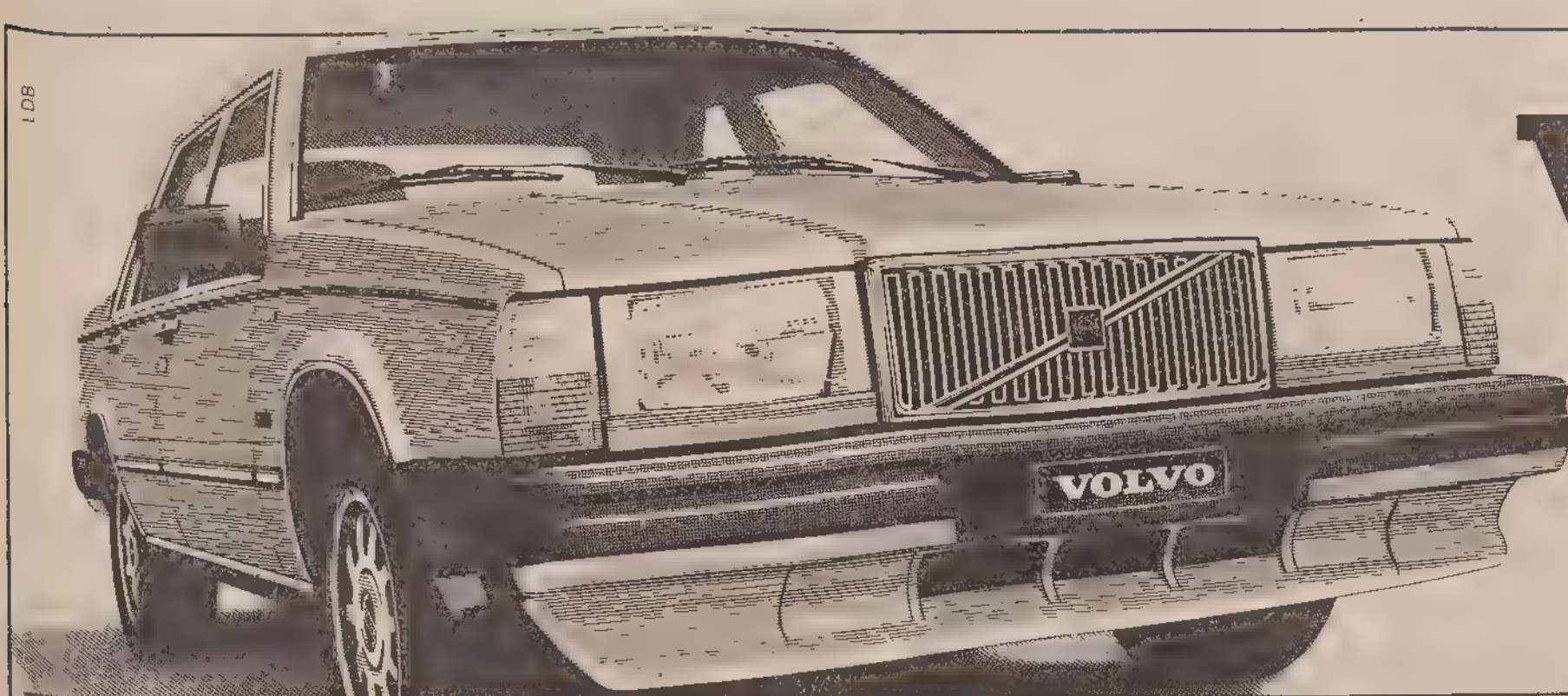
Ma secondo il governo statunitense non esiste alcuna garanzia che queste ultime trattative potranno effettivamente svolgersi, né che la potenza militare nicaraguense potrà essere ridotta con l'interruzione degli aiuti delle potenze marxiste.

Proprio delle riserve del suo governo sulla bozza del patto di Contadora, Shultz intende discutere oggi con le autorità del governo messicano.

La marcia indietro del generale Pinochet

SANTIAGO DEL CILE — Quasi un colpo di scena quello vissuto ieri l'altro dai cileni, con l'improvvisa decisione del generale Pinochet di ordinare la liberazione dei dirigenti politici di opposizione che erano stati arrestati ventiquattrore prima, sotto l'accusa di attentato alla sicurezza nazionale per avere organizzato la doppia giornata di protesta del 4 e 5 settembre scorsi.

Si è conclusa così la vicenda prima ancora che gli avvocati difensori dei politici detenuti avessero il tempo di impugnare l'ordine di arresto spiccato dal magistrato inquirente.



NUOVO MODELLO '85

VOLVO 760 GL

Le eccezionali prestazioni del

TURBO DIESEL 6 CILINDRI

2383 cc. - 112 CV-DIN - Oltre 175 km/h.

α 28.140.000 *CHIAVI IN MANO* IVA COMPRESA

VOLVO
Qualità e Sicurezza

Gorizia AUTOFFICINA CRALI PIETRO - Via III Armata, 180 - Tel. 21073/21721
Trieste LOVE CAR s.n.c. - S.da della Rosandra, 50 - Z.I. - Tel. 281365/830308

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

APPROVATA DAL SENATO LA MODIFICA ALLA LEGGE DELEGA DEL GOVERNO

Ulteriore passo avanti per snellire le dogane

Entro sei mesi potrà essere attuata l'armonizzazione alle direttive della Cee

ROMA — È stata approvata dal Senato la modifica alla legge delega al governo per l'attuazione della direttiva Cee in materia doganale. Si è così compiuto un ulteriore passo avanti per lo snellimento del traffico alle frontiere. Il provvedimento si avvia ora alla approvazione definitiva.

Lo scorso inverno le lamentele degli autotrasportatori italiani e stranieri portarono alla clamorosa protesta della categoria che causò il blocco per una settimana del tir ai valichi di confine. Il governo, per far fronte all'emergenza, aveva posto in cantiere due provvedimenti: uno dei mini-

stero delle finanze già approvato il luglio scorso che prevede l'aumento degli organici delle dogane (800 unità), un altro del ministro delle politiche comunitarie in discussione al Senato, per l'attuazione della direttiva Cee per lo snellimento delle procedure doganali.

Il secondo provvedimento sta per essere approvato con legge delega per cui entro sei mesi il governo dovrà emanare le disposizioni necessarie per armonizzare la nostra legislazione alla direttiva 83/643 della Cee, che, tra l'altro, prevede una armonizzazione degli orari delle dogane comuni-

tarie ed una riduzione delle formalità burocratiche. Sotto accusa in particolare è l'articolo 59 del testo unico delle dogane che dà facoltà ai funzionari doganali di controllare a discrezione e provoca lunghe ed inutili file di Tir.

Un progetto di legge del ministro delle finanze aveva proposto una modifica dell'articolo 59 sostituendo il controllo facoltativo con quello a campione. L'innovazione però è restata lettera morta, ma, sostengono le associazioni degli autotrasportatori, potrebbe essere inserita nella delega del governo e così il nostro ordinamento doganale si ade-

guerebbe a quello vigente negli altri paesi europei.

Per venire incontro alle esigenze di snellire il traffico alle frontiere anche il ministro dei trasporti ha emanato una disposizione per rafforzare gli uffici della motorizzazione ai valichi in modo da concorrere a far fronte alle richieste di autorizzazioni per i camionisti italiani e stranieri.

In ambienti dell'Anita (l'associazione degli autotrasportatori aderenti alla confindustria) si è espresso soddisfazione per i provvedimenti già varati e si è auspicato che le autorità del governo procedano su questa strada.

CAUSA LE SUE IMMINENTI DIMISSIONI

Comelli rinvia l'atteso incontro con i sindacati

La federazione regionale replica con una secca protesta

È slittato a data da destinarsi l'atteso incontro, annunciato per la mattinata di oggi, fra la federazione unitaria regionale Cgil, Cisl e Uil, la giunta regionale e i rappresentanti degli imprenditori. La riunione è stata definita «importantissima» dai sindacati in quanto si sarebbe dovuto dare l'avvio concreto alla concertazione per la politica industriale nel Friuli-Venezia Giulia.

Teri però la giunta regionale ha fatto sapere di aver rinviato «a data da destinarsi» l'incontro «adducendo — dice un comunicato sindacale — a motivo del rinvio l'evoluzione del quadro politico e le preannunciate dimissioni del presi-

dente della giunta Comelli». La federazione unitaria ha giudicato «grave» la decisione del rinvio e ha inviato alla giunta un secco telegramma, in cui traspare tutto il suo disappunto, anche perché proprio il giorno prima aveva emesso una nota nella quale si auspicava che non si verificassero rinvii nell'attuazione degli accordi assunti.

«In relazione al vostro telegramma odierno — dice il telex di risposta dei sindacati — esprimiamo nostra ferma protesta perché a nostro giudizio l'evoluzione del quadro politico regionale non deve interrompere in alcun modo l'attuazione degli accordi assunti e le trattative in corso».

PER SOLLECITARE RISPOSTE PRECISE SUL FUTURO

Dieci ore di scioperi alla Terni di Servola

Ancora agitazioni in porto - Tesa la situazione alla VM - Manifestazioni dei cantieristi

La Terni scende in sciopero. Il consiglio di fabbrica dello stabilimento siderurgico di Servola ha infatti proclamato uno sciopero articolato per la giornata di oggi, dalle 7 alle 17.30. L'agitazione è stata decisa «nel quadro di un'ampia mobilitazione — dice una nota — per ottenere risposte precise dal governo, dall'Iri, dalla Finsider sul futuro dello stabilimento».

A giudizio sindacale, inoltre, la tensione all'interno dello stabilimento va crescendo «a seguito dell'atteggiamento assunto dalla direzione locale che, con decisioni unilaterali, ha convocato gruppi di lavoratori ai quali viene proposto l'autoliquidamento». Il consi-

glio di fabbrica, infine, ha chiesto un incontro urgente con l'amministratore delegato del gruppo in quanto ritiene «intollerabile» l'attuale situazione che vede un pesante ricorso alla cassa integrazione applicata fra l'altro — si dice — stravolgendo gli accordi assunti.

Proseguono frattanto le agitazioni anche in porto. «Sulla base delle valutazioni negative e preoccupanti rispetto alla situazione nazionale e locale e sul mandato avuto dai lavoratori, prosegue l'agitazione in atto nel porto di Trieste e l'articolazione dello sciopero continua con comunicazioni fatte giorno per giorno». Così una nota delle segreterie provinciali Fil-Cgil, Fil-Cisl e Ultrasport Uil. «Null'agitazione in atto da quattro giorni nel porto di Trieste per protestare contro la direzione dell'Ente porto «per le troppe concessioni accordate all'utenza privata».

Anche oggi i lavoratori sciopereranno di un'ora e si asterranno da ogni forma di prestazione straordinaria.

Non meno tesa la situazione all'interno della Vm dopo l'annuncio ufficiale dell'accorpamento nella Isotta Fraschini di Saronno. Ieri mattina si è svolta un'assemblea, fra le 9 e le 11, alla quale hanno preso parte vari esponenti regionali del sindacato e i segretari provinciali della Fim nonché 40 dipendenti, su un totale di 530 di cui 190 sono in cassa integrazione speciale.

Al termine dell'assemblea i sindacalisti hanno telefonato all'assessore regionale Rinaldi per riferirgli le decisioni assunte e chiedere alla Regione di bloccare l'azione della società. La Regione, inoltre, è sollecitata a chiedere un incontro con l'Iri dedicato esclusivamente ai problemi della Vm: nel frattempo, nessuna decisione deve essere assunta né tantomeno attuata. Insomma, le famose «boce ferme». Lunedì, dunque, si svolgerà una nuova assem-

blea, sempre alle 9, con la presenza di Rinaldi.

E infine, i cantieri. Il coordinamento regionale Cgil, Cisl e Uil della cantieristica si è riunito a Monfalcone per fare il punto della difficile situazione. Ci sono novità: una maggiore certezza sulle risorse destinate al settore dal governo, la promessa della Confindustria di sbloccare le commesse; l'intenzione della Fim di procedere a un ammodernamento della flotta pubblica. Ma la situazione — dice il sindacato — è ancora molto incerta: le commesse acquisite dai cantieri pubblici si limitano — per ora — a 40 mila tonnellate di stazza lorda compensata, contro le quasi 200 mila annunciate dalla Confindustria.

Per sbloccare la situazione sindacati hanno proclamato per lunedì prossimo una manifestazione davanti alla sede Fincantieri di Trieste alla quale parteciperanno anche i cantieristi. Inoltre, ogni azienda utilizzerà, secondo modalità proprie, le 4 ore di sciopero decise a livello nazionale.

L. Mi

PRESENTI ANDREOTTI E CARTA

Convegno a Grado per la idrovía

GRADO — Per iniziativa del governo italiano, in collaborazione con quello jugoslavo e con la concreta organizzazione della giunta regionale del Friuli-Venezia Giulia, si terrà a Grado da domani a lunedì, un convegno internazionale sul tema «Il collegamento idrovía Adriatico-Danubio nel quadro della rete di navigazione europea».

Al convegno, che prende le mosse da uno studio di prefattibilità su un progetto di idrovía Monfalcone-Gorizia-Lubiana, parteciperanno, oltre alle massime autorità regionali, il ministro degli Esteri, Andreotti, e il collega jugoslavo Dizdarevic. La cerimonia di apertura, è prevista per la mattinata di domani con gli interventi del sindaco di Grado, Reverdito, del presidente della giunta regionale Comelli e dei ministri Andreotti e Dizdarevic.

Una tavola rotonda svilupperà poi i temi e le finalità dello studio sull'idrovía affrontando l'insieme della problematica (politica, economica e sociale) che una tale realizzazione comporterebbe. Il dibattito proseguirà per tutta la giornata di domenica.

Lunedì, giornata conclusiva dell'incontro di Grado. Alla prima giornata di lavori sarà presente anche il ministro della marina mercantile Gianuario Carta, che riceverà, in margine al convegno, una delegazione sindacale che gli prospetterà i problemi del comparto navale meccanico regionale. Il ministro proprio l'altra sera ha avuto un incontro col presidente dell'Iri, Prodi, per affrontare il problema della ripartizione delle nuove commesse fra gli stabilimenti Fincantieri della Liguria, della Campania e del Friuli-Venezia Giulia.

UNA PROPOSTA DEI DELEGATI DELLA UILM

Si punti sul «bianco» dicono alla Zanussi

PORDENONE — Ormai il quadro Zanussi è ben definito con l'ingresso dell'Electrolux e pertanto il sindacato deve prepararsi al confronto sul nuovo piano preannunciato dalla multinazionale svedese. A tale proposito sarà indispensabile attuare scelte «ragionate», che consistono nel rafforzamento del solo settore che può garantire la continuità occupazionale negli stabilimenti italiani del gruppo, cioè l'elettrodomestico, il polo bianco.

Queste le principali convinzioni maturate ieri a Pordenone nel corso dell'attivo dei delegati Uil Zanussi, svoltosi alla presenza del segretario nazionale del metalmeccanico Mucci e del responsabile del dipartimento politiche industriali della Uil Trinci.

Dopo aver ricordato la forte espansione del gruppo, culminata nel '77, si è rilevato in

particolare che ora esso corre il rischio di tornare alle sue origini storiche, anche per quantità di addetti. E' opinione della Uil, inoltre, che bisognerà affrontare il problema occupazionale attraverso una riduzione di orario non generalizzata ma settoriale.

Trinci, da parte sua, ha anticipato i risultati della ricerca sul futuro dei comparti elettrodomestico, elettromeccanico, elettronico e collettività, condotta in ambito Zanussi. Da essa scaturisce che anche il settore della componentistica potrebbe trovare un possibile sviluppo.

Nel corso dei lavori sono stati forniti preoccupanti dati sulla situazione occupazionale in provincia, che registra oltre 9 mila domande di lavoro nelle liste di collocamento, che diventeranno 11 mila alla fine dell'anno scolastico. Inoltre la situazione industriale



Il presidente della Zanussi, Zoppas

presenta un saldo occupazionale negativo, nell'84, pari al 12 per cento contro il 5,6 del territorio nazionale.

T. Z.

POSITIVO BILANCIO DEI PRIMI NOVE MESI

Portorosega rimane su standard elevati

MONFALCONE — Nonostante un leggero calo registrato negli ultimi due mesi, agosto e settembre, il volume delle merci manipolate a Portorosega, lo scalo marittimo di Monfalcone, continua a mantenersi elevato nei primi nove mesi dell'anno, rispetto allo stesso periodo del 1983. La prospettiva, quindi, è di eguagliare se non di superare quest'anno il volume delle merci manipolate nel 1983 (oltre un milione è mezzo), che pure era stato un anno record.

Il calo degli ultimi due mesi è dovuto esclusivamente al minor arrivo di carbone per la centrale dell'Enel, una merce comunque a basso tasso di occupazione, mentre sono sempre sostenuti gli arrivi, per esempio, di legname, merce ad alto tasso di occupazione.

Questa tendenza è confermata dal dato sulle giornate

medie lavorate nei primi nove mesi del 1984 dei dipendenti della compagnia portuale, 15 e mezzo, davvero significativo nella generale difficoltà dei porti italiani.

Tra sbarchi e imbarchi, nel periodo da gennaio a settembre, sono state manipolate 1.226.000 tonnellate (1.112.000 nel 1983) con un incremento quindi dell'8 per cento. In settembre, invece, si è passati, sempre tra sbarchi e imbarchi, alle 107.000 tonnellate del 1983 alle 84.000 quest'anno, con un calo quindi di 23.000 tonnellate.

Questa diminuzione è dovuta al carbone, passato da 50.000 a 22.000 tonnellate, in seguito ai lavori di manutenzione di una parte della centrale termoelettrica di Monfalcone. «Tenuta» o incremento, d'altra parte, in settembre, hanno registrato le altre mer-

APPROVATA ALL'UNANIMITÀ UNA MOZIONE

Il Comune di Muggia per cantieri e Lloyd

Il consiglio comunale di Muggia ha approvato all'unanimità, l'altra sera, una mozione presentata dalla giunta e illustrata dall'assessore Nicolini in merito alla difficile situazione dell'economia provinciale.

Il documento rileva, in un lungo preambolo, il progressivo esaurimento del carico di lavoro delle aziende navali meccaniche italiane e di quelle dell'area giuliana in particolare, e respinge l'atteggiamento del governo che considera «maturo» (e cioè da smantellare, n.d.r.) il settore.

Nel denunciare poi «la gravità del ritardo nella presentazione della legge che prevede finanziamenti a sostegno del settore cantieristico dai quali dipende la ripresa delle commesse dell'armamento privato ai cantieri italiani», il documento approvato rileva la mancanza di un nuovo pia-

no di nuove costruzioni navali per la flotta di preminente interesse nazionale, «mentre è nota l'intenzione della Fim di procedere alla riduzione delle perdite attraverso il taglio di linee e il disarmo di tre quarti delle sue navi».

A questo punto il documento fatto proprio dall'intero consiglio comunale sottolinea il danno per l'economia italiana, e per quella triestina in particolare, che sarebbe costituito dall'ulteriore rinuncia al pieno impiego delle potenzialità produttive esistenti nel settore delle costruzioni di naviglio specializzato, anche per la navigazione di cabotaggio, delle costruzioni speciali off-shore e dei sistemi di propulsione dieselistica in una fase di profonda trasformazione dell'industria del mare e di ripresa dei traffici commerciali.

Ed ecco dunque gli impegni assunti dall'assemblea della cittadina. Anzitutto, il consiglio si ripromette di intervenire nei confronti della giunta regionale, degli altri enti locali e della presidenza dell'Iri, della Fincantieri e della Fim per rendere note le posizioni del Comune di Muggia, i cui rappresentanti chiederanno al governo «di operare scelte coerenti e adeguate alla formulazione del bilancio dello Stato per salvaguardare la cantieristica».

Più in dettaglio, l'assemblea muggesana vuole ottenere:

1) la valorizzazione dell'Atsm «quale stabilimento leader nelle costruzioni navali off-shore e nelle grandi trasformazioni, oltre che nelle riparazioni navali»;

2) la salvaguardia delle competenze tecniche degli uffici di Trieste e del cantiere di Monfalcone nella costruzione e nell'attività di progettazione e ricerca per tutte le costruzioni mercantili nella Nuova cantieri italiani;

3) la definizione di un piano per la dieselistica indispensabile per garantire un futuro alla GmI e alla Vm nel settore navale e terrestre;

Notizie in breve

Chimica Friuli: agitazione

PALMANOVA — Il consiglio di fabbrica della Chimica del Friuli di Torviscosa ha deciso — come rileva una nota — la strategia da adottare nei confronti dell'azienda dopo che questa ha abbandonato il tavolo delle trattative per il rinnovo del premio di produzione. Con effetto immediato il sindacato ha deciso di azzerare gli straordinari e gli interventi degli operai nella giornata di domani. Per la prossima settimana sarà anche indetta l'assemblea dei lavoratori (circa 900) che dovranno decidere la programmazione di uno sciopero. Oltre al premio di produzione il consiglio di fabbrica chiede di trattare con la direzione aziendale i livelli occupazionali, il controllo degli appalti, la sicurezza in fabbrica e la difesa dell'ambiente di lavoro.

La Volkswagen in Cina

PECHINO — La solida industria automobilistica tedesca ha messo il piede nella porta di quello che è potenzialmente il più grande mercato del mondo. La Volkswagen, di base a Wolfsburg, vuole costruire a Shun un impianto per la fabbricazione di 2000 vetture all'anno modello «Santana» a partire dal 1989 e di 100 mila motori di automobile verso la fine degli anni Novanta. Il contratto è stato firmato a Pechino da Carl Hahn, presidente della società tedesca.

Petrolio: produzione Opec

LONDRA — La produzione di petrolio dei paesi Opec è stimata da alcune fra le maggiori compagnie petrolifere internazionali sui 17,5 milioni di barili/giorno in media per tutto il mese di ottobre. Un tale livello sarebbe superiore del 9,4% al 16-16,5 milioni di barili/giorno stimati per settembre dalle stesse compagnie in un precedente sondaggio dell'Ap Dow Jones. Il grosso dell'aumento Opec sembra legato a una maggiore produzione dell'Arabia Saudita. Secondo le compagnie, il regno arabo produrrà in media 4,5 milioni di barili/giorno contro 3,7-4 milioni di barili/giorno in settembre.

Movimento navi

TRIESTE

Navi in arrivo: «Pella» (greca), ag. Bos, imbarco varie, prov. Li. massol, orm. riva 1; «Alvorada» (greca), ag. Ellerman Wilson, sbarco-imbarco varie, prov. Assab, orm. riva 62; «Mihail Svetlov» (russa), ag. Buccicarsica, sbarco-imbarco contenitori, prov. Pireo, orm. molo VI.

Navi in partenza: «Baracatola» (araba saudita), ag. Zangrando, dest. Jeddah; «Aera Nira» (maltese), ag. Zangrando, dest. Pireo; «Ljubljana» (jugoslava), ag. Mediterranea, dest. Dakar; «Skarab» (danesa), ag. Spero, dest. Centro America; «Mihail Svetlov» (russa), ag. Buccicarsica, dest. Pireo.

Navi all'ormeggio: «Pelagos» (greca), ag. Bos, attesa sbarco-imbarco varie, orm. riva 14; «Aera Nira» (maltese), ag. Zangrando, imbarco legname, orm. molo II; «Baracatola» (araba saudita), ag. Zangrando, imbarco legname, orm. molo II; «Tomori» (albanese), ag. Amat, attesa sbarco varie, orm. riva 8; «Rabunian XV» (libanese), ag. Smean, attesa imbarco varie, orm. molo III; «Samman I» (cipriota), ag. Marlines, attesa imbarco varie, orm. molo III; «Hamadek» (libanese), ag. Marlines, attesa imbarco varie, orm. molo III; «Phoenix» (italiana), ag. Smean, attesa imbarco varie, orm. molo III; «Ljubljana» (jugoslava), ag. Mediterranea, sbarco caffè, orm. riva 61; «Skarab» (danesa), ag. Spero, sbarco caffè, orm. riva 58; «Halka» (jugoslava), ag. Mediterranea, sbarco varie, orm. riva 63; «Moshil» (norvegese), ag. Topich, albero carbone, orm. molo VII; «Socar»

quattro» (italiana), ag. Penso, trasbordo carbone, orm. molo VII; «Socarique» (italiana), ag. Penso, attesa trasbordo carbone, orm. molo VII; «Socar» (italiana), ag. Penso, attesa trasbordo carbone, orm. molo VII; «Holsten Sator» (panamense), ag. Lloyd Triestino, attesa imbarco varie, orm. molo VII.

MONFALCONE

Navi in arrivo: «W. Shakespeare» (tedesca occidentale), ag. Costanzi, segati, da Salerno.

Navi in partenza: «Cybele» (panamense), vuota, per Istanbul.

Navi all'ormeggio: «N. Krivonukh» (sovietica), ag. Martini, Portorosega, sbarco ferro; «S. Franc. da Izaro» (spagnola), ag. Costanzi, Portorosega, sbarco calcoli; «Anangel Honour» (greca), ag. Costanzi, Portorosega, sbarco tavole.

PORTO NOGARO

Navi in arrivo: «Pellini» (greca), ag. Friulmar, vuota, da Piume; «N. Krivonukh» (sovietica), ag. Friulmar, per imbarco tondoni di ferro, da Monfalcone.

Navi in partenza: nessuna.

Navi all'ormeggio: «Gavilan» (panamense), ag. Unigant, bacino Margret, attesa carico; «Bloudan» (egiziana), ag. Unigant, bacino Margret, imbarco merce varia; «Ugur Isik» (turca), ag. Friulmar, attesa sbarco; «S. Spero», ag. Spero, sbarco caffè, orm. riva 58; «Halka» (jugoslava), ag. Mediterranea, sbarco varie, orm. riva 63; «Moshil» (norvegese), ag. Topich, albero carbone, orm. molo VII; «Socar»

NON TAGLIARE A META' LA CASA DEI TUOI SOGNI

IL "MUTUO IPOTECARIO IBI A PRIVATI" PAGA SUBITO L'ALTRA META'

Il denaro necessario per realizzare l'acquisto di una casa è a tua disposizione presso l'IBI.

Il "Mutuo Ipotecario IBI a Privati" finanzia fino al 50% il valore dell'immobile in tempi brevissimi ed a condizioni sia di tasso che di durata che troverai di tuo gradimento.

Agli sportelli IBI riceverai tutte le informazioni.

IBI
ISTITUTO BANCARIO ITALIANO

ECONOMIA E FINANZA

UN «BUCO» CHE SEMBRA IN LINEA CON LA PREVISTA QUOTA DI 95 MILA

Ha superato 53 mila miliardi il deficit statale in otto mesi

Entrate per 114.969 e uscite per 177.336 miliardi - Migliorano i conti con l'estero

ROMA — Il deficit pubblico dei primi otto mesi dell'anno è ammontato a 53.255 miliardi di lire. In particolare, secondo i dati del conto riassuntivo del Tesoro pubblicato dalla Gazzetta Ufficiale di ieri, nei primi otto mesi dell'anno la gestione di bilancio ha registrato entrate finali per 114.969 miliardi contro spese finali per 177.336. Il saldo netto da finanziare è stato pertanto di 62.367 miliardi di lire. Nello stesso periodo le operazioni di tesoreria costituenti fabbisogno hanno fatto però registrare un saldo attivo di 9.112 miliardi. Di conseguenza il fabbisogno complessivo è ammontato appunto a 53.255 miliardi.

La copertura di tale fabbisogno è stata assicurata con il ricorso ad operazioni a medio-lungo periodo sull'interbancario (acensione di prestiti al netto dei rimborsi, obbligazioni F.S.) per 45.593 miliardi, a prestiti esteri per 703 miliardi di lire e ad altri debiti di tesoreria per 6.959 miliardi di lire.

L'aumento di 6.959 miliardi di lire è stato determinato: dal rimborso dell'anticipazione straordinaria di 8.000 miliardi di lire, cui si è contrapposto l'aumento dell'esposizione debitoria del conto corrente con la Banca d'Italia per il servizio di tesoreria provinciale per 7.789 miliardi di lire (da 23.289 al 31 dicembre 1983 a 31.078 miliardi di lire al 31 agosto 1984); dall'incremento della circolazione del Bot per 5.319 miliardi di lire (passata da 151.212 al 31 dicembre 1983 a 156.531 miliardi di lire al 31 agosto 1984); da un flusso di raccolta postale per 2.327 miliardi di lire; dalla riduzione di debiti vari (cartelle Cassa

depositi e prestiti, conti minori con la Banca d'Italia) per 476 miliardi di lire.

La situazione dei conti della Banca d'Italia al 31 luglio 1984 mette in evidenza un incremento dei finanziamenti dell'Istituto al Tesoro: le riduzioni dei titoli di stato in portafoglio (570 miliardi di lire) e dei titoli postali da riscuotere inseriti nella voce «cassa» (469 miliardi di lire) non hanno, infatti, compensato il prelievo effettuato nel mese sul conto corrente di tesoreria (2.844 miliardi di lire).

Il saldo debitorio del conto corrente ordinario intrattenuto con l'Uic e i conti relativi alle attività e alle passività verso l'estero in valuta hanno risentito positivamente del buon andamento dei conti con l'estero facendo registrare rispettivamente aumenti di 1.109 e 288 miliardi di lire e una riduzione di 316 miliardi di lire; i movimenti dei conti intestati al Fecom riflettono, invece, il periodico rinnovo della Swap.

I finanziamenti alle aziende di credito si sono ridotti di 555 miliardi di lire ed hanno interessato in prevalenza i conti di anticipazione. La circolazione dei biglietti di banca ha fatto registrare un incremento di 1.804 miliardi di lire, in linea con l'andamento stagionale; il deposito costituito ai fini della riserva obbligatoria è aumentato di 765 miliardi di lire in seguito all'incremento dei depositi delle aziende di credito avvenuto in giugno. Riduzioni hanno subito, invece, sia i depositi liberi (809 miliardi di lire) sia quelli per i servizi di cassa degli istituti speciali (86 miliardi di lire).

IL LIVELLO PIÙ BASSO PER IL 1984

L'inflazione Ocse diminuita al 5,2%

Solo l'Italia ha ancora un tasso a due cifre

PARIGI — L'inflazione è scesa al 5,2% nell'Ocse nei dodici mesi terminati ad agosto, toccando il livello più basso registrato sinora quest'anno. Lo rende noto l'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico, che raggruppa 24 paesi industrializzati, tra cui l'Italia.

Ad agosto, infatti, l'aumento dei prezzi al consumo è rimasto fermo al livello mensile dello 0,3% già registrato a giugno e a luglio. Sulla base dell'indicatore semestrale, inoltre, l'inflazione è scesa al 2,3% nei sei mesi terminati ad agosto, toccando, anche in questo caso, il livello più basso registrato da gennaio in poi.

Tra i sette maggiori paesi industrializzati, tuttavia, l'Italia è l'unica a registrare ancora un'inflazione a due cifre, con il 10,6, su base annua, ad agosto. Al secondo posto c'è la Francia, con il 7,4%. Per quanto riguarda l'andamento mensile, Giappone e Germania registrano addirittura un calo dei prezzi ad agosto. Per la Germania si tratta di una conferma del dato rilevato già il mese precedente, mentre l'Inghilterra, che a luglio segnava un'inflazione negativa, è tornata a registrare un netto aumento dei prezzi.

	12 mesi AGOSTO	LUG.	AGO.
Usa	4,2%	0,3%	0,4%
Giappone	1,9%	0,2%	-0,9%
Germania	1,7%	-0,2%	-0,9%
Francia	7,4%	0,2%	0,5%
Inghilterra	5,0%	-0,1%	0,9%
Italia	10,6%	0,2%	0,5%
Canada	3,7%	0,6%	0,0%
Tot. Ocse	4,3%	0,3%	0,2%

BORSE E MERCATI

Titoli guida in ribasso

MILANO — Prezzi irregolari con scambi in lieve aumento. Le oscillazioni nei due sensi denunciate dai prezzi hanno sottolineato il nervosismo del mercato non solo per le imminenti scadenze tecniche, in calendario per la prossima settimana, ma soprattutto per le tensioni politiche che non consentono di operare in un clima maggiormente tranquillo.

Nel corso della seduta qualche nuovo tentativo di rilanciare le titoli mobiliare non ha avuto seguito, mentre un rinnovato interesse si è sviluppato sulle Olivetti e su pochi altri valori consentendo alla quota di contenere la flessione, in termini di

media ponderata nello 0,1. Al listino sono migliorate le Olivetti priv. +3,1, Olivetti ord. +2,8, Fincantieri ed Olivetti risp. +2,7, Perugina +2,1, Ciga e Milano Centrale +1,6, Burgo +1,4, Bastogi +1,1, Cent. e Zinelli +1, Ras +0,9.

Su basi calcolate sono terminate invece le Cond. Acqua -5,7, Savam -2,8, Westinghouse -1,9, Generali, Pirelli Spa e Centrale risp. -1,6, Italcable risp. -1,4, Centrale ord. -1,3, Sme e Toro priv. -1,2, Cir. Ord. e Italcable risp. -1,1, Ili, F. Orsi, Fiat ed Alleanza -1,1, seguite da Tosi, Stet, Banco Roma e Sni.

Scambi in diminuzione sul mercato obbligazionario.

Borsa di Trieste

Mercato Ufficiale

Generali	30.950	30.650
Ras	53.000	54.000
Montedison*	1178	1176
Snia BPD*	1780	1785
Snia BPD risp.*	1780	1785
La Rinascente	461	463
Colin e Comp.	220	220
G. L. Premuda risp	1430	1430
G. L. Premuda risp	1520	1520
Sip	1910	1910
Fininvest	5890	5890
D. Trivonchi	107	110
Basiglio Irbis	25	25
Pirelli	50	51
Pirelli SPA god 1-4-84	1640	1635
Stet	810	805
Stet risp.	2110	2100
Gen. imm. Sogem	2050	2050
Fiat	1716	1708
Fiat priv.	1500	1498
Dalmine	435	435
Lane Marzotto	1540	1560
Lane Marzotto priv.	1700	1740
Patricaria	sosp.	sosp.
* Chiusure unificate mercato nazionale		
Terzo mercato		
Lloyd Adriatico	4870	4870
Ili	1200	1200
Pro pro	1600	1600
Banca del Friuli	16.000	16.000
Carnica Ass.	3600	3580
Trivippon conv. 14%	95	95

Certificati di credito al Tesoro

	10.10	11.10
C.C.T. nov. 84 sem. 8,05%	99,90	99,90
C.C.T. dic. 84 sem. 7,95%	100,00	100,00
C.C.T. gen. 85 sem. 8,40%	101,35	101,35
C.C.T. mar. 85 sem. 8,25%	101,60	101,60
C.C.T. mag. 85 sem. 8,25%	101,80	101,80
C.C.T. giu. 85 sem. 8,55%	101,60	101,60
C.C.T. lug. 85 sem. 8,40%	101,45	101,45
C.C.T. ago. 85 sem. 8,25%	101,30	101,30
C.C.T. set. 85 sem. 8,25%	101,30	101,30
C.C.T. ott. 85 sem. 8,30%	101,60	101,60
C.C.T. nov. 85 sem. 8,55%	101,50	101,50
C.C.T. dic. 85 sem. 8,55%	101,40	101,40
C.C.T. gen. 86 sem. 8,40%	101,20	101,20
C.C.T. feb. 86 sem. 8,25%	101,20	101,20
C.C.T. mar. 86 sem. 8,30%	101,25	101,25
C.C.T. apr. 86 sem. 8,30%	101,45	101,45
C.C.T. mag. 86 sem. 8,55%	101,45	101,45
C.C.T. giu. 86 sem. 8,55%	101,45	101,45
C.C.T. lug. 86 sem. 8,40%	101,20	101,20
C.C.T. ago. 86 sem. 8,25%	101,10	101,10
C.C.T. set. 86 sem. 8,25%	101,15	101,15
C.C.T. ott. 86 sem. 8,25%	101,15	101,15
C.C.T. nov. 86 sem. 8,25%	101,15	101,15
C.C.T. dic. 86 sem. 8,25%	101,15	101,15
C.C.T. Ecu 82/89 ann. 13,00%	104,00	104,00
C.C.T. Ecu 82/89 ann. 13,00%	109,50	109,50
C.C.T. Ecu 82/89 ann. 11,50%	99,30	99,30

Buoni del Tesoro

	10.10	11.10
B.T.P. gen. ann. 17%	100,50	100,50
B.T.P. mag. 85 ann. 17%	101,05	101,05
B.T.P. lug. 85 ann. 17%	101,10	101,10
B.T.P. ott. 85 ann. 17%	101,15	101,15
B.T.P. dic. 85 ann. 17%	101,15	101,15
B.T.P. feb. 86 ann. 12%	95,70	95,70

Obbligazioni convertibili

	10.10	11.10
S. Paolo Italcable 12%	294,30	294,30
Generali 12%	239,25	239,25

Borse Estere

Londra: CALMO

Listino fermo in un mercato calmo. La quota è stata sostenuta da modesti interessi all'acquisto e da operazioni di copertura. Si prevedono possibili una riduzione del tasso base britannico.

FRANCOFORTE: FERMA

Prezzi più fermi in un mercato di scambi attivi. Il nervosismo e l'incertezza dei giorni scorsi sembrano essersi scomparse e gli investitori sono tornati a scambiare con maggiore serenità sul mercato della profittabilità delle aziende tedesche.

ZURIGO: STABILE

Prezzi stabili con scambi fiacchi. Diversi operatori hanno preferito restare ai margini del mercato a causa del nuovo apprezzamento del dollaro e per le preoccupazioni relative al ruolo dei tassi di interesse interni.

PARIGI: CONTRASTATA

Quotazioni contrastate in un mercato attivo. L'aumento dello 0,5% dei prezzi al dettaglio in settembre non ha provocato effetti significativi sulle contrattazioni.

Lira al parallelo

MILANO — Il mercato valutario italiano ha registrato le seguenti variazioni in lire per valuta estera trattata all'esterno del mercato ufficiale: dollaro Usa 1900-1915, Fr. sv. 742/746, Marco 615/620, Sterlina 2330/2360, Fr. fra. 201/203.

EURODIVISE

Tassi d'interesse (in %) dell'11-10 validi per transazioni fra banche

	11-10	11-10	11-10
Doll. Usa	11-14	11-14	11-14
Sterl. brit.	11	10-14	11
Marco ger.	6-12	6-12	6-12
Franco sv.	5-14	5-14	5-14

FONDI D'INVESTIMENTO ESTERI

TITOLI PREZZI

	PREZZI
Fonditalia	19,56
Interfund	10,95
Italfond	9,46
Italfond	7,57
Multinvest	22,57 (Rd)
Capital Italia	10,15
Int. Sec. Fund.	8,11
Mediolanum	11,70
Europrop	165,71
Romaest	12,82
Robeco	67,00
Rolinto	84,20
Rasfund	14,63
Fondo Arca BB	19,93
Fondo Arca RR	10,036

PREZZI DELL'ORO

LONDRA — I principali mercati dell'oro nel mondo hanno fatto registrare le seguenti variazioni in dollari Usa per oncia troy (31,103 gr) e relative variazioni: Francoforte 338,46 (+0,90), Hong Kong 338,10 (+0,35), New York 338,10 (+0,35), Londra 343,04 (+0,20), Parigi 338,06 (+0,37), Zungo 339,05 (+1,30).

IL GOVERNO APPOGGIA VISENTINI

Fondi immobiliari senza agevolazioni di natura fiscale

ROMA — Il ministero del Tesoro concorda con quello delle Finanze sull'opportunità di sopprimere l'art. 15 del del. 28/12/83, che ha consentito di trattare le plusvalenze dei fondi immobiliari come plusvalenze di natura fiscale, prevedendo un trattamento fiscale di favore per i fondi immobiliari, estendendo il dall'Irpeg, dall'Ir e dall'Irmin.

Lo ha detto il sottosegretario al Tesoro Fracanzani intervenendo ieri alla commissione Finanze del Senato, dove aveva iniziato la discussione di iniziativa Dc, che istituiva e disciplinava i fondi di investimento immobiliare. Per la soppressione dell'articolo, il ministero delle Finanze aveva presentato un apposito emendamento; ora Fracanzani, parlando a nome del Tesoro, ha dichiarato di consentire all'iniziativa delle Finanze.

Fracanzani si è anche occupato specificamente delle sorti del fondo Europrogramm, rispondendo alla richiesta di chiarimenti avanzata dal senatore Finocchiaro (Psl), circa la fattibilità del procedimento previsto dall'art. aggiuntivo 17, per il trasferimento dei beni dal fondo svizzero alla nuova società di investimento da costituire appositamente. Fracanzani ha detto che il Tesoro non ha richiesto, né ottenuto, comunicazioni in proposito dall'autorità elvetica.

ASSICURAZIONI DEL SOTTOSEGRETARIO ORSINI

Intervento del governo per i 12 mila della Gepi

ROMA — Il governo ha manifestato la «precisa» volontà di risolvere il problema dei 12 mila lavoratori della Gepi ai quali è giunto un avviso di licenziamento, e anche di quelli che si troveranno nelle stesse condizioni alla fine dell'anno, quando scadranno gli effetti delle leggi di proroga della cassa integrazione.

Il sottosegretario all'Industria Orsini, intervenendo alla commissione Industria del Senato, in sede di discussione del provvedimento che aumenta il capitale sociale della

Gepi, ha detto che se sarà necessario l'esecutivo interverrà con «distinte e urgenti misure» nel caso in cui il Parlamento non fosse in grado di approvare la legge di riforma della Gepi attualmente all'esame della Camera.

Questo disegno di legge governativo già varato dalla Camera, è stato definitivamente approvato in sede deliberante dalla commissione Industria del Senato: esso autorizza la spesa di 180 miliardi per l'aumento del capitale sociale della Gepi da parte dell'Iri, dell'Ente, dell'Eni e dell'Iri.

Comunque la Gepi ha già inviato il preavviso di quasi 12 mila licenziamenti perché stanno per scadere le leggi che hanno prorogato il trattamento particolare di cassa integrazione, e su questo punto non esiste alcun margine di discrezionalità.

Il preavviso di licenziamento però è servito anche a consentire ai lavoratori di valersi successivamente, se non interverrà una proroga, della cassa integrazione speciale prevista da altre leggi. E quanto ha detto alla commissione il presidente della Gepi, Benedetto De Cesaris, convocato per spiegare le ragioni del provvedimento.

De Cesaris ha ricordato che i lavoratori dipendenti di aziende rilevate dalla Gepi in base alla legge 784 erano originariamente più di 14 mila, ma successivamente si sono ridotti a poco più di undicimila grazie ad assunzioni, trasferimenti e dimissioni. Complessivamente si può prevedere il riempimento di circa tremila di questi undicimila lavoratori, per altri duemila c'è qualche ipotesi di soluzione» ma per i restanti seimila non esiste attualmente alcuna prospettiva.

Il presidente della Gepi ha poi precisato che nell'ultimo triennio sono stati creati circa quattromila posti di lavoro a testimonianza di uno sforzo che va al di là della vicenda dei licenziamenti preannunciati.

■ **ITALCABLE** — Dal 18 ottobre prossimo entreranno in vigore le azioni di risparmio dell'Italcable: lo ha stabilito la commissione nazionale per le società e la Borsa (Consob), con il marchio a 617,40 contro 618,25. Anche in questo caso è il massimo dal 21 settembre.

Brevi di finanza

Prestito Bei alla Jugoslavia

BELGRADO — La Banca europea degli investimenti (Bei) ha annunciato di aver concesso alla Jugoslavia un prestito ventennale (con cinque anni di mora) di 60 milioni di Ecu al 10,5%. Il prestito, che si aggiunge ai 250 milioni di Ecu già conferiti dal 1978 a oggi, è destinato a finanziare in parte il traffico delle Alpi Caravanche e il raddoppio dell'autostrada Zagabria-Belgrado. Per il traffico delle Caravanche sono probabili ulteriori finanziamenti Bei.

«Espresso»: utile triplicato

ROMA — Nei primi sei mesi dell'anno l'utile lordo dell'editoriale «Espresso» si è quasi triplicato raggiungendo i 2458 milioni di lire contro gli 850 milioni dello stesso periodo del 1983. Il risultato di gestione della società è stato superiore dell'84,4% e quello finale del 188%, rispetto agli analoghi periodi dello scorso anno. Il fatturato ha, invece, registrato un incremento del 17%.

Impianto Tecnimont in India

MILANO — Un contratto per la fornitura di subfornitura, ingegneria di base, assistenza tecnica dell'esecuzione dell'ingegneria di dettaglio, al montaggio e all'installazione, finalizzato alla realizzazione di un nuovo impianto di polipropilene da 60 mila tonnellate di capacità, da costruirsi a Nagthane, nello stato indiano di Maharashtra, è stato affidato alla Tecnimont (gruppo Montedison - iniziativa Me.ta.) dalla Indian Petrochemical corp. Ltd.

ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA

Roma - Via G. B. Martini, 3

AVVISO AGLI OBBLIGAZIONISTI

A seguito delle estrazioni a sorte effettuate l'8 ottobre 1984 con l'osservanza delle norme di legge e di regolamento, il 1° gennaio 1985 diverranno esigibili presso i consueti istituti bancari incaricati:

a) i titoli compresi nella serie qui di seguito elencate:

denominazione del prestito	Serie N.
6% 1965-1985 I em. (Galvani)	2-6-14-23-39-43-70
6% 1966-1986 I em. (Pacinotti)	7-26-27-36-39-50-68-75-94
6% 1967-1987 (Righi)	6-26-46-47-59-88-95-98
6% 1968-1988 I em. (Marconi)	19-22-65-68-73-75-86-106-120-122
6% 1969-1989 I em. (Ampère)	18-22-32-42-64-71-87-94-120-128-142
7% 1970-1985 (Faraday)	4-11-13-30-44-45-55-63-65-87-101-117-121
7% 1972-1987 (Edison)	7-20-22-31-44-45-67-75-77-81-124-126-132-154-156-158-189-192-199-204-224-232-234-241-266-268-285
7% 1973-1993 (Meucci)	15-21-23-45-46-52-55-59-81-94-115-116-144-173-232-275-276-281-325-332-357-371
12% 1978-1985 II em. (Roentgen)	2-12-15-17-26-34-36-41-43-47-54-62-63-65-67-77-78-82-86-93

b) i titoli qui di seguito indicati:

denominazione del prestito	Titoli
6% 1965-1985 II em.	da 500 obbl.: dal n. 1.121 al n. 2.176 dal n. 9.739 al n. 9.870 dal n. 19.543 al n. 20.000 da 1000 obbl.: dal n. 91.876 al n. 95.516 dal n. 128.375 al n. 134.195

I titoli dovranno essere presentati per il rimborso muniti della cedola scadente il 1° luglio 1985 e delle seguenti. L'importo delle cedole eventualmente mancanti sarà dedotto dall'ammontare dovuto per capitale.

Lloyd Adriatico SpA.

DOMANDA DI AMMISSIONE ALLA QUOTAZIONE UFFICIALE

Il Lloyd Adriatico S.p.A. comunica di aver presentato alla Commissione Nazionale per le Società e la Borsa domanda di ammissione alla quotazione ufficiale presso la Borsa Valori di Milano delle proprie azioni ordinarie, godimento 1 gennaio 1984.

Il valore venale delle azioni (da nominali lire 1.000) è stato determinato dal Comitato Direttivo degli Agenti di Cambio della Borsa Valori di Milano; in data 14 maggio 1984, in lire 6.500 (seimilacinquecento).



SEDE LEGALE IN TRIESTE - Via Lazzaretto Vecchio, 8
CAPITALE SOCIALE LIRE 24.000.000.000 int. versato
REG. SOC. TRIESTE N. 798

Impresa costituita a Trieste il 28 marzo 1936 e autorizzata all'esercizio delle assicurazioni con decreto del Ministro dell'Industria, del commercio e dell'artigianato del 20 maggio 1946 (G.U. 5/7/46 n. 149)

MERCATI DELLA LIRA

VALUTE COMMERC. BANCOINTE MEDIE UIC

	1919,00	1907,00	1919,25
Dollaro Usa TG	1919,00	1907,00	1919,25
» USA TP	1919,00	1907,00	1919,25
Marco tedesco	617,40	614,50	617,45
Marco francese	201,42	200,50	201,45
Florino olandese	548,15	546,00	548,12
Franco belga	30,55	30,00	30,56
Lira sterlina	2345,60	2341,00	2345,30
Lira irlandese	1917,00	1917,00	1917,25
Corona danese	170,69	170,50	170,72
Ecu	1382,95	1382,00	1382,82
Dollaro canadese	1455,70	1430,00	1455,6

CRONACHE DELLO SPORT

e Tutto pronto per la Barcolana: e allora «butta bora»

LA SOCIETÀ ORGANIZZATRICE STA VARANDO UN'EDIZIONE-MONSTRE

Boe sistematiche, computer in funzione Le barche arrivano anche da lontano

Nella linda chiesetta di Barcola, a 200 metri dalla sede della società velica omonima, sono stati accesi tre ceri all'esaudimento della Madonna del Mare: il primo invoca «Butta bora», il secondo «Butta piova», il terzo «Butta maraz». Effettivamente per una regata che prevede presenze come ai tempi dell'Invincibile Armada, dopo un'estate con tutte le brutture meteorologiche di questo mondo, che si svolgesse d'autunno nella pacha più piatta non avrebbe senso e significherebbe anche aver perduto i contatti con gli Altissimi.

Bandelli dice, però, che subito dopo vengono i Santissimi, e all'ultimo momento si potrà ricorrere a essi: qualcosa certamente concederanno a tanti appassionati del mare che accorrono all'appuntamento barcolano con l'entusiasmo del cadetto, fiore in mano, che va incontro alla fidanzatina.

Intanto alle foci del mitico Bovec, dove in tempi lontani formidabili battelle cannoneggiavano fregate francesi, si lavora e si fatica per scopi ben precisi. Da quella operosa sede, infatti, ogni giorno, si può dire ogni ora in questa fase di vigilia, sventagliano novità. «Barcolano» memorizza e un cospicuo numero di volontari diffonde primizie.

A prescindere dal numero delle adesioni che lievita costantemente e che sarà cominciato mezz'ora prima della partenza per consentire a tutti i concorrenti di arrivare in tempo anche da sedi lontane, ci sono le seguenti novità: tra i mezzi di assistenza ci sarà anche un elicottero, così le barche saranno osservate da terra, dal mare e dal cielo.

Da Brescia il concorrente

appositamente per l'occasione, l'ha battezzata Aia di Vancanza, un 7,55 tutto fuori, 6,48 linea d'acqua. Battiston di Lignano arriva con nuovo Condor di 20 metri. Rasini, eroe sfortunato del mondiale threequarter ton 1983 viene da Nizza con un veliero da sogno, lungo 21 metri. Dovrebbe essere l'ammiraglia della manifestazione.

La sede innaizata stamane il veronese «Missizzi», l'annunciato traliccio semoviente di 32 metri d'altezza, per piazzarsi alla sommità la giuria munita di binocoli ultrapotenti fatti venire da Amburgo. «Con questi — dice Bandelli — le barche e le donne si

vedono oltrepesce». Dato che i costi della manifestazione sono alti, i frati elemosinieri della società hanno bussato non invano a porte amiche e con inchini e molti «Deo gratias» nelle loro bisacce, oltre alle noci che già sapeva cogliere fra Gaidino, si sono trovati oboli e oggettini utili a chi va per mare deposti devotamente da ditta Veneziani, Lloyd Adriatico, Rigoni di Verona, Flisco Orefice, Autosandra. Pare che quest'ultimo abbia intenzione di mettere in palio per il vincitore assoluto della edizione 1985 (la 17.a) una Land Rover. Bandelli non sarebbe contrario all'idea.

Il windsurf di Caposassi ai mondiali

UDINE — L'atleta udinese Michele Caposassi, di 17 anni, sarà tra i quattro rappresentanti dell'Italia ai campionati mondiali di windsurf che si svolgeranno a fine mese sull'Oceano Indiano a Mombasa. Caposassi, che fa parte dello Yacht club di Lignano, ha ottenuto la qualificazione dalla Federazione italiana vela conquistando la quarta piazza ai campionati italiani

Da parte dei radioamatori l'allenamento anti-mal di mare prosegue: sono passati alla padella centrifuga e al volo rovesciato. Di più non si può pretendere.

Stampa e tv avranno a disposizione cinque velocissimi turboscafi che consentiranno spostamenti fulminei e atterraggi che consentano ai cantori delle gesta nautiche di raggiungere in tempo lo stadio Grezar per assistere alla vendemmia di reti che De Falco e compagni promettono spogliando le vite parmensi.

Saranno in azione quattro mezzi posaboe sull'allineamento di partenza lungo 2 chilometri, con boe laterali a mo' di binario per consentire l'avviamento di regata più razionale e sbrigativo possibile.

A questo punto non resta che invocare il fatidico e sempre pertinente «butta bora».

Italo Soncini

TUTTO IL PAESE È IN SUBBUGLIO

Il circo della F.1 Sotgia-Rodriguez va in Portogallo

LISBONA — A dieci giorni di distanza dal risultato del penultimo Gran premio, quello d'Europa, disputato al Nürburgring, dove Niki Lauda non è riuscito a classificarsi che al quarto posto, perdendo davanti al suo compagno di scuderia Alain Prost, la possibilità di consacrarsi in quella sede campione del mondo.

Il rinvio della decisione di chi sarà il campione indotto del 1984 ha già determinato l'occupazione totale degli alberghi della costa dell'Estoril e di Lisbona. Un noto agente di viaggio italiano ha detto che è impressionante la quantità di richieste di posti letto che continuano a pervenirgli senza che possano peraltro essere tutte soddisfatte.

■ PIEMONTE — Il francese Christian Jourdain ha vinto per distacco la 72.a edizione del Giro del Piemonte. Al secondo posto Acacio Da Silva, al terzo Van Vliet.

Un'altra «felice circostanza» è stata propiziata dal risultato del penultimo Gran premio, quello d'Europa, disputato al Nürburgring, dove Niki Lauda non è riuscito a classificarsi che al quarto posto, perdendo davanti al suo compagno di scuderia Alain Prost, la possibilità di consacrarsi in quella sede campione del mondo.

Il rinvio della decisione di chi sarà il campione indotto del 1984 ha già determinato l'occupazione totale degli alberghi della costa dell'Estoril e di Lisbona. Un noto agente di viaggio italiano ha detto che è impressionante la quantità di richieste di posti letto che continuano a pervenirgli senza che possano peraltro essere tutte soddisfatte.

STASERA A GORIZIA BOXE INTERNAZIONALE

Sotgia-Rodriguez ...e dopo l'Europa

GORIZIA — Un match da non perdere quello in programma stasera a Gorizia tra il campione d'Italia dei pesi leggeri Sebastiano Sotgia e il campione di Spagna dei pesi leggeri junior Carlos Miguel Rodriguez. Ambedue i pugili infatti, nelle rispettive categorie, hanno serie ambizioni di conquistare il titolo europeo. Quindi l'incontro servirà quale test per valutare sia le condizioni sia le possibilità dei due boxeurs.

Sotgia dopo l'incontro con Rodriguez, che si terrà sulle otto riprese, ha già in programma la difesa del titolo con il milanese Pizzo e quindi in caso di vittoria in febbraio dovrebbe incontrare il tedesco Weiler per la corona continentale. Questo match potrebbe svolgersi addirittura a Gorizia se la manifestazione di stasera, che si terrà nella sala maggiore dell'Unione ginnastica goriziana, avrà un

buon contorno di pubblico. Questa notizia è stata data direttamente dall'organizzatore Sabatini alla cui corte da circa un anno gravita il pugile goriziano.

Gli altri due incontri professionistici della serata come già annunciato vedranno salire sul quadrato il mestriero Betani contro il piacentino Torregrossa e il monfalconese Mauthagna contro Giovanni Marchesini.

A proposito di Mauthagna il procuratore Zoggia lo stesso di Sotgia, ha affermato: «Se questo pugile riuscirà ad assillare rapidamente la mentalità professionistica entro un anno potremo avere in regione un altro campione d'Italia».

La manifestazione di stasera, che prevede inoltre nove incontri dilettantistici, s'inizierà alle 21.

Antonio Gaier

Chi indovina una corsa Tris con 27 cavalli?

La Tris venerdì scorso è tornata al monte premi da un miliardo dopo una lunga gestazione imposta dalle chiacchierate dimissioni del presidente della società. Quest'oggi, teatro il trotter di San Siro, quasi sicuramente verrà superato il tetto assoluto, poiché la corsa è una di quelle che sollecitano i cacciatori di quota (un po' meno gli scommettitori tecnici). Infatti, alla vigilia del Premio Agnelli, fatto storico, ci saranno 27 cavalli.

Grande ammuinchata dunque e chi indovina la terna è proprio bravo. Una autentica caccia ai milioni da parte dei due scommettitori e un autentico rompicapo per chi deve dare la dritta. Ma come si fa? Al solito i migliori sono in fondo, e a 60 metri dallo start, tornano il francese Montagneux, ancora da scoprire sulla nostra pista e Modigliani.

Premio Agnelli, lire 20.000.000 metri 2120 - 2060, corsa Tris. A metri 2060: 1) Disazo (S. Pasolini); 2) Azzano (S. Brighenti); 3) Ciribichio (G. Conti); 4) Duna di Jesolo (G. Grassi); 5) Quivo (S. De Angelis); 6) Altrot (G. Giordani); 7) Bagno Schiuma (F. Madonia); 8) Bignita (P. Bezzechi); 9) Aiglon (G. Bosco); 10) Binnel (L. Pasolini). A metri 2060: 1) Eustis (A. Neri); 12) Bleski (P. Guzzini); 13) Farfaccino (M. Barocchini); 14) Zim (G. Fucili); 15) Gharian (P. Demarzi); 16) Bietolino (G. Rossi); 17) Borgo del Pri (Ad. Clementoni); 18) Dut Un Fun (R. Cardini); 19) Miss Lori (F. Castaldi); 20) Borg del Ronco (A. Cardini). A metri 2100: 21) Bad Love (S. Orlandi); 22) Avano (R. Penzatti); 23) Brusolino (F. Finucci); 24) Boves del Pri (G. Rossi); 25) Esdreloia (A. Fontanesi). A metri 2120: 26) Montagneux (E. Malvicini); 27) Modigliani (E. Gubellini).

A nostri favoriti. Pronostico base: 27) MODIGLIANI, 15) GHARIAN, 25) ESDRELOIA. Aggiunte sistematiche: 21) BAD LOVE, 26) MONTAGNEUX, 3) CIRIBICHIO.

Pronostico Totip	
Trotto BOLOGNA	2,2
2,0 arrivato 1 x	
Trotto BOLOGNA	1,1
2,0 arrivato 2,1	
Trotto MONTESCATINI	1,2
2,0 arrivato 2,2	
Trotto PADOVA	1,1
2,0 arrivato 1 x	
Galoppo MILANO	1,2
2,0 arrivato 1,2	
Galoppo TORINO	2,1
2,0 arrivato 2,1	

Varie atletica

Coi fiocchi la 4 x 400 del Cus

GENOVA — Esaltante impresa del Cus Trieste ai campionati italiani di staffette: in un lotto altamente qualificato la 4x400 del sodalizio universitario si è piazzata al quarto posto con il tempo di 3'17". Gli artefici di questa grossa prestazione, Pagliaro (50"), Degli Innocenti (50"), Corradin (48"), Wendler (47"), meritano un breve profilo.

Paolo Pagliaro, che da junior aveva polarizzato l'attenzione dei tecnici nazionali per le evidenti doti sugli ostacoli alti e bassi, aveva poi abbandonato per lungo tempo l'attività. Ritornato in sordina, ha lavorato caparbiamente alla guida di Ottone Casanova e ora sulla buona strada per raggiungere una dimensione che pareva perduta.

Sergio Degli Innocenti, cresciuto con De Mori nel vivaio del Csi, pur non dotato di talento come l'estroso fratello Giorgio, ha dimostrato come l'allenamento metodico e la voglia di riuscire possono creare un vero atleta.

Diego Corradin, atleta solido e veloce, non possiede ancora quel plafond di allen-

Il Cus a Fiume

FIUME — Fruttuosa trasferta del Cus Trieste allo stadio di Kantrida a Fiume e primati personali a ripetizione. Adriano Wendler ritorna ai fasti di un tempo e vince 1.400 in 48"3 mentre sul 200, pur secondo, sigla un personale di 22"3.

Sempre sul giro di pista confortanti prove di Pagliaro e Stacul, mentre Corradin scende sotto gli 11" nel 100 e si migliora sulla distanza doppia. Luisa Furlan non è da meno e, dopo essersi migliorata sui 100, si difende ottimamente sui 400.

Ecco in sintesi le prestazioni e i piazzamenti degli atleti gialloblù: METRI 100: 1) Corradin (10"9); 2) Coppola (11"), METRI 200: 1) Wendler (22"), 2) Corradin (22"1), METRI 400: 1) Wendler (48"3); 2) Pagliaro (50"3); 3) Stacul (51"). STAFFETTA 4x100: 1) Cus Ts (43"7), ALTO: 3) Spizzanelli (1,95), METRI 100 FEMM: 3) Furlan (12"4), METRI 400 FEMM: 2) Furlan (56"7).

mento necessario per il grande salto di qualità, ma pur con applicazione non ancora ottimale ha fornito una serie di prestazioni notevoli lungo tutto l'arco della velocità, dai 100 e 200 (10"9 e 22"1) ai 400 (48"3) ed è in particolare sul giro di pista che le doti dell'atleta di Maron possono esprimersi su alti livelli.

Adriano Wendler, ritornato a Trieste dopo la parentesi presso la Banca del Friuli, ha

rinunciato coraggiosamente al sostanzioso rimborso spese friulano per tentare a Trieste, in una dimensione più francese, l'ennesima battaglia contro un'involuzione tecnica che nell'ultimo biennio ne aveva limitato le prestazioni. La tenacia e la classe, unite ai preziosi consigli di Colautti, lo hanno portato a un finale di stagione (22") sui 200 e 48"3 sui 400 che dimostra la sua grande statura di atleta e di uomo.

VBU sponsorizza i donatori di organi

UDINE — La Volley Ball Udine, la cui prima squadra milita nel campionato di pallavolo di A 2 e che svolge un'intensa attività federale in campionati minori, ha annunciato che sponsorizzerà l'Associazione donatori organi del Friuli-Venezia Giulia, sorta nel '76, offrendo uno spazio sulla maglia della prima squadra.

Murino e la Barbo nel triathlon

Si sono svolti allo stadio Grezar i campionati provinciali di triathlon riservati alle categorie ragazzi e ragazze. Il triathlon, mediante una speciale classifica a punti, premia l'atleta che meglio si destreggia in tre prove (velocità, salto e lancio della palla), ma costituisce anche un valido movente per allenare questi giovanissimi secondo il concetto della multilateralità del gesto.

In altre parole sarebbe dannoso, per questi ragazzi di 11-13 anni, un allenamento troppo specifico rivolto ad una determinata specialità, mentre è auspicabile far compiere loro la più grande varietà di movimenti possibili, si da favorire uno sviluppo armonico di tutte le qualità fisiche in una fase delicata della loro crescita.

E' un vero peccato, quindi, che gare di prove multiple si svolgano così di rado e solo in occasione di campionati provinciali o regionali. Tornando alle gare, tra i maschi ha dominato Murino del Prevenire, l'allievo di Drabeni ha anche stabilito con 51,42 il nuovo record provinciale del lancio della palla, gara in cui si è distinto anche il duo Bor-Infordata costitui-

to da Pecar e Oberdan. Pecar è stato anche il migliore nella prova di lancio, mentre Murino ha distanziato tutti anche nella velocità.

Tra le femmine ha prevalso meritatamente l'edrina Barbo, regolarissima in tutte le prove, sulla velocissima Girardi carente nella palla al pari della Biloslavo che ha pure «bucato» nel lungo. Molto valide le biancocelesti Codiglia e Pistilli, ma anche nelle retrovie si è vista qualche buona individualità.

Gianfranco Icardi

MASCHILE M 80: 1) Murino (Prevenire) 10"8; 2) Di Jas (idem) 11"2; 3) Marini (Flamma) 11"3; 4) Krmac (Marathon) 11"6; 5) Ferronato (Act) 11"7; 6) Pecar (Bor-Infordata) 11"7.

Lungo: 1) Pecar (Bor-Infordata) 4:50; 2) Ferronato (Act) 4:40; 3) Di Jas (Prevenire) 4:32; 4) Marini (Flamma) 4:24; 5) Murino (idem) 4:20; 6) Krmac (Marathon) 3:88.

Palla: 1) Murino (Prevenire) 51,42 (record provinc. ragazzi); 2) Oberdan (Bor-Infordata) 42,06; 3) Pecar (Bor-Infordata) 39,28; 4) Marini (Flamma) 37,52; 5) Di Jas (Prevenire) 34,48; 6) Krmac (Marathon) 32,80.

Classifica: 1) Murino (Pre-

venire) p. 1260; 2) Pecar (Bor-Infordata) p. 954; 3) Marini (Flamma) p. 941; 4) Di Jas (Prevenire) p. 934; 5) Ferronato (Cral Act) 924; 6) Oberdan (Bor-Infordata) p. 900; 7) Krmac (Marathon) 761; 8) Lavene (Marathon) 648; 9) Stoper (Bor-Infordata) 548; 10) Turilli (Marathon).

FEMMINILE M 60: Girardi (S. Giacomo) 8"9; 2) Biloslavo (S. Giacomo) 9"2; 3) Pistilli (Sgt) 9"3; 4) Codiglia (Sgt) 9"4; Schergat (Act) 9"4 e Barbo (Edera) 9"4.

Lungo: 1) Biloslavo (S. Giacomo) 3:05 e Schergat (Act) 3:65; 2) Girardi (S. Giacomo) 3:51; 3) Biloslavo (S. Giacomo) 3:51; 5) Nicolini (Act) 3:48; 6) Girardi (S. Giacomo) 3:47.

Palla: 1) Pecar (Bor-Infordata) 23,08; 2) Barbo (Edera) 22,94; 3) Gall (S. Giacomo) 22,04; 4) Codiglia (Sgt) 20,56; 5) Hoglevina (S. Giacomo) 20,50; 6) Girardi (S. Giacomo) 18,52 e Privileggi (Act) 18,52.

Classifica: 1) Barbo (Edera) p. 1035; 2) Girardi (S. Giacomo) 1026; 3) Codiglia (Sgt) 974; 4) Biloslavo (S. Giacomo) 957; 5) Pistilli (Sgt) 877; 6) Schergat (Act) 876; 7) Pecar (Bor) 871; 8) Gall (S. Giacomo) 825; 9) Hoglevina (S. Giacomo) 799; 10) Nicolini (Act) 736.

Classifica: 1) Murino (Pre-

MARINA DI CARRARA — Una conferma del felice momento dell'atletica regionale è giunta da Marina di Carrara, dove si sono disputati i campionati nazionali Amatori. I rappresentanti della nostra regione si sono fatti veramente onore riportando ben 19 titoli e contribuendo con innumerevoli piazzamenti al 5.º posto finale del Friuli-Venezia Giulia.

La parte del leone l'ha fatta il San Giacomo, che si è piazzato secondo (per un soffio), nella classifica per società maschili e ha nelle sue file ben 8 campioni italiani di categoria.

MASCHILE - M 100, am 40: 3) De Saro (Gs San Giacomo) 12"2; Am 45: 4) Fior (Kronos Ud) 12"9; Am 50: 6) Fenelec (Kronos Ud) 15"5. M 200, am 35: 4) Gall (S. Giacomo) 26"9; Am 40: 4) Rugliancich (Marathon) 26"4.

M 400, am 50: 3) Veschi (Alpini Ud) 6"4. M 800, am 45: 3) Biondi (Gs

Maleno) 2'17"3. Am 55: 5) Guder (Alpini Ud) 2'32"6. M 1500, am 40: 4) Zerbo (S. Giacomo) 4'29"8. Am 60: 1) De Bernardi (S. Giacomo) 5'37"8. M 3000, am 40: 4) Speller (Kronos Ud) 10'51"0; 6) Zerbo (S. Giacomo) 11'01"6. Am 45: 5) Argento (Ardito) 17'31"0. Am 50: 4) Loro G. (S. Giacomo) 18'24"3. Am 55: 3) Guder (Alpini Ud) 19'36"9. Am 60: 3) De Bernardi (S. Giacomo) 21'18"6.

M 10.000, am 45: 2) Pavanello (Olimpo Piccinato) 35'24"5. Am 50: 4) Loro G. (S. Giacomo) 37'18"0. Am 55: 6) Portelli (Marc. Gd) 42'05"0. Am 65: 3) Donaggio (G. Giacomo) 46'14"2.

Marica km 3, am 60: 2) Butigli (S. Giacomo) 18'07"1; 3) Suteri (S. Giacomo) 19'09"4. Am 70: 1) Crasso (S. Giacomo) 19'06"6; 2) Spessot (S. Giacomo) 19'23"6. Marica km 5, am 35: 1) Dessi (S. Giacomo) 23'13"4.

M 400 hs, am 30: 3) Valent (Kronos Edilvalli Ud) 1'10"4. Staff. Under 39: 5) Kronos Edilvalli Ud 8'22"6.

Alto, as 20: 2) Nonino (Kronos Ud) 1'78. Am 35: 1) Drabeni (Prevenire Ts) 1'60. Am 40: 6) Ferretti (Atl. Pn) 1'45.

Lungo, am 45: 3) Di Jasio (Prevenire Ts) 5'83.

Asta, am 40: 2) Ferretti (Atl. Pn) 2'30.

Disco, am 35: 2) Lorenzi (Marathon) 27'66; 3) Drabeni (Prevenire) 26'72. Am 30: 4) Valent (Kronos Ud) 26'20. Am 50: 1) Ladovaz (S. Giacomo) 25'28. Am 65: 2) Righini (Tram Opicina Ts) 21'88. Am 70: 3) Bellina (N. Atl. Friuli).

Giavellotto, am 30: 1) Massarin (Kronos Ud) 45'90. Am 60: 1) Loro A. (S. Giacomo) 25'20.

Peso, as 20: 5) Lurich (Kronos Ud) 9'53. Am 50: 1) Ladovaz (S. Giacomo) 9'78. Am 55: 2) Righini (Tram de Opicina) 7'85.

Classifica per società: 1) Amatori Master Novara p. 82; 2) San Giacomo Ts 77.

FEMMINILE - M 100, Aw 30: 1) Osenda (S. Giacomo) 15"9. M 200, Aw 30: 1) Osenda (Prevenire Ts) 31"5. Aw 50: 2) Pozzer (S. Giacomo) 33"8.

M 400, Aw 19: 4) Verni (Alpini Ud) 1'18"3.

M 1500, Aw 40: 4) Barbo (Marathon) 5'35"6. Aw 45: 3) Melton (Acea Ts) 6'36"3.

M 3000, Aw 40: 2) Barbo (Marathon) 11'34"6.

Giavellotto, Aw 30: 1) Marangone (Kronos Ud) 25'90. Aw 45: 5) 1) Flabiani (Alpini Ud) 20'58.

DUE RAGAZZE VITTORIOSE NELLA FINALE DI COPPA ITALIA

Palestre e nuovi talenti per il judo di casa nostra



Monica Minniti (la prima da sinistra) assieme alle compagne Monica Bacherotti e Lorella Castagnino

Due judoka triestine hanno vinto la finale nazionale di Coppa Italia disputata a Padova. Da tutta la penisola, per l'importante appuntamento, erano giunte quasi 60 atlete che hanno dato vita a incontri spettacolari e estremamente combattuti. E proprio in questa ottica vanno maggiormente apprezzate le vittorie di Patrizia Malle, del Ken Otani, e di Monica Minniti, della Ginnastica triestina.

Patrizia si è aggiudicata la vittoria con tre ippon, equivalente al k.o. della boxe, su tre incontri, mentre Monica, inserita in un girone con più partecipanti, ha vinto per ippon quattro incontri su cinque.

Questi successi, certamente lusinghieri per le due scuole di judo triestine, danno la giusta misura dell'ottimo livello di preparazione raggiunto dalle nostre atlete e della validità del loro insegnanti. La

giola, comunque, per queste vittorie poteva essere maggiore in quanto altre due atlete della Ginnastica triestina avevano acquisito il diritto di disputare la finale. Si tratta di Monica Bacherotti che, purtroppo, non è riuscita a superare le eliminatorie, e di Lorella Castagnino che, dopo aver vinto il primo incontro è stata danneggiata da una svista arbitrale.

Dopo la pausa estiva i judoka triestini hanno ripreso l'attività agonistica partecipando a due importanti manifestazioni svoltesi alcuni giorni fa in regione. La prima si è svolta a Tarcento, era denominata Memorial Fusillo. Vi hanno partecipato le squadre triestine del Dopolavoro Ferroviario e del Ken Otani, mentre i sodalizi della regione erano rappresentati dalle squadre dei Kuroki di Tarcento, dal Tenri di Udine, dal Fenati

di Spilimbergo e da una rappresentativa pordenonese. Gli scontri sono stati abbastanza impegnativi, ma il Dopolavoro Ferroviario è riuscito a piazzarsi al secondo posto con Cristiano Costantini, Paolo Leonardi, Marco Novak, Michele Ciolli e Giulio Skofca. Anche il Ken Otani, comunque, si è difeso egregiamente conquistando il terzo posto, a pari merito con Pordenone.

La classifica per squadre ha visto al primo posto il Kuroki seguito da Dopolavoro Ferroviario, Pordenone, Ken Otani, Tenri e Fenati.

La seconda manifestazione, svoltasi sempre a Tarcento, era la qualificazione per le finali, cadette e cadette, e le semifinali, juniore e seniores, alla Coppa Italia, delle cui finali peraltro si è detto.

Quest'anno altre due società si sono aggiunte a competere il panorama del judo locale. Sono la Muggesana e il Cral Ente Porto che, pur essendo delle matricole, hanno già dimostrato, nel corso dei Giochi della gioventù, di possedere e gli elementi e la grinta per dare del filo da torcere alle altre società.

La Muggesana ha deciso di aprire una palestra di judo situata nel cinema Verdi di Muggia ed ha affidato la preparazione atletica alla nota maestra di Domenico Angelini.

Il Cral, dal canto suo, ha deciso di aprire la palestra di judo dove stanno per iniziare, tra l'altro, anche dei corsi di difesa personale. Anche in questo caso la preparazione è affidata al maestro Angelini.

Ai margini di questo panorama sul judo triestino resta da segnalare purtroppo una spiacevole notizia: la scomparsa della signora Brunetta De Denaro che del figlio Enzo, azzurro e campione universitario, era stata la prima tifosa, seguita con passione le imprese sportive.

Ai funerali sono intervenuti tra i tanti amici di Enzo De Denaro l'olimpionico Gamba, Argentin, Landi e Laura Di Toma, oltre ai dirigenti del judo regionale.

D. M.

Due possibilità per diventare facilmente un alfista. O un finanziamento senza interessi, da restituire in un anno, fino a 8 milioni. Oppure, pagando un minimo anticipo, una lunga e comoda rateazione a partire da 270 mila mensili. Vieni dal tuo Concessionario Alfa Romeo. Ti aspettano altre vantaggiose proposte e una valutazione del tuo usato molto interessante. Offerte non cumulabili e salvo approvazione della finanziaria.

ARNA

4 MILIONI
SENZA INTERESSI
OPPURE RATE DA

270 MILA AL MESE

Arna 1.2 L 1.2 S L 3 TI

ALFA 33

6 MILIONI
SENZA INTERESSI
OPPURE RATE DA

299 MILA AL MESE

Alfa 33 1.3 1.5 Oro e 1.5 Verde 1.5 4x4 1.5 Giardinetta 4x4

GIULIETTA

8 MILIONI
SENZA INTERESSI
OPPURE RATE DA

350 MILA AL MESE

Giulietta 1.6 1.8 2.0 2.0 Turbo Diesel

E' UN'IDEA DEI CONCESSIONARI ALFA ROMEO.

Alfa Romeo

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

IL CONCERTO-SPETTACOLO DI STOCKHAUSEN AL CRISTALLO

La musica si fa danza e rinnova «Arlecchino»

La nuova versione ha debuttato con successo sabato scorso a Padova

Questa sera alle ore 21 al Teatro Cristallo prende il via l'atteso «Arlecchino» di Karlheinz Stockhausen, in prima edizione con l'intervento di danzatrice, per la promozione del Gruppo 78.

Sabato scorso c'è stato il debutto a Padova che ha registrato una calorosa partecipazione di pubblico, rivelatosi ben disposto a recepire l'impegnativo assunto musicale offerto dall'ardua partitura del compositore tedesco.

Vero è che l'estensione della gestualità, insita nell'esecuzione musicale, a quella più dilatata della danza, ha contribuito a intensificare e a chiarire lo spessore dell'enunciato sonoro, che è fondato sull'articolazione di una formula seriale, situata al centro della composizione.

La danza in questo caso si muove in perfetta sintonia con lo spirito dello spartito, fungendo da supporto visivo integrativo del primo e rinunciando ad avventure interpretative che porterebbero fuori del solco tracciato da Stockhausen.

In questa chiave di asettica lineare e di straordinaria purezza linguistica, intende proporre il suo «Arlecchino» il giovane regista Gianni Di Capua che mira ad un «teatro/musica» di formula molto attuale.

Esecutori di questa nuova versione di «Arlecchino» saranno il clarinetista Elio Peruzzi e la danzatrice parigina Zaza Disdier.

La Disdier si è perfezionata con la Caroline Carlson e ha coltivato anche gli aspetti interni della danza contemporanea, interessandosi della «danza ginnica» e della «improvvisazione-contatto» sostenuta da Steve Paxton. Pratica pure il lavoro sulla voce presso il Roy Hart Theatre. Ha realizzato diverse coreografie presentate in diversi paesi d'Europa, ricavandone anche dei video assai qualificati, realizzati da Olivia Cherqui e Alain Longuet.

Zaza Disdier curerà a Trieste due stages di danza e tecniche contemporanee, nei giorni 13 e 14 ottobre presso la Palestra della Salute di Largo Papa Giovanni 6. Per iscrizioni ed informazioni telefonare allo 040/741475, dalle ore 17 alle 19.



Zaza Disdier, Elio Peruzzi e Gianni Di Capua durante le prove del concerto/spettacolo «Arlecchino» di Stockhausen

IERI A ROMA PRESENTATO IL PALINSESTO DELL'ULTIMA TV ACQUISITA DA BERLUSCONI

Retequattro ha deciso di «evadere» per riconquistare i telespettatori

ROMA — Consapevole che l'unione fa la forza, «Retequattro», in seguito all'acquisizione da parte di «Canale 5», ha ingranato la quinta marcia in questa ripresa di attività autunnale, così come del resto sta tentando di fare «Italia 1».

Fedeli alla propria fisionomia, dunque a un'autonomia presenza, i tre network privati intendono non «tradire» le rispettive caratteristiche ma, confidando nelle sollecitazioni provenienti da un'inevitabile competitività, sperano di migliorare la qualità dei «prodotti» per appagare le esigenze dei telespettatori.

Questa, in sintesi, la premessa fatta ieri dal responsabile di Retequattro ai giornalisti, durante una riunione conviviale. Per l'occasione, hanno ribadito la volontà di «imboccare nuove strade» per gli spettacoli di varietà e di intrattenimento in funzione

di un coinvolgimento del pubblico.

Un fenomeno questo che, nel corso di una proiezione in anteprima di «Quo vadis?», il programma di e con Maurizio Nichetti affiancato da Sydney Rome andrà in onda da venerdì 19 ottobre alle 20.30, avrebbe ottenuto un «eccellente collaudo», attraverso i consensi delle persone invitate ad assistervi.

Insisterà nel non volere fare cultura «Retequattro», o nel delegare il compito soltanto a Maurizio Costanzo? A questa domanda provocatoria di un giornalista, Costanzo ha risposto personalmente che «non è facile fare cultura» e, con «fair play», ha attribuito, «in esclusiva», a Piero Angela, la capacità di diffonderla, avvalendosi di una rete tv della Rai.

Nella terza edizione di «Maurizio Costanzo Show» che prenderà il via mercoledì

È MORTA IN SVIZZERA L'ATTRICE TRIESTINA LAURA SOLARI

Dai gialli di Agatha Christie alla magica Lulù di Bertolazzi

Aveva settantun anni ed era stata poliedrica interprete di cinema, teatro e televisione

ROMA — L'attrice Laura Solari è morta a Bellinzona, in Svizzera, il 13 settembre scorso per un male incurabile. Lo hanno reso noto solo adesso i figli, che hanno preferito tutto si svolgesse in forma assolutamente privata.

La Solari, il cui vero nome era Laura Camaur, era nata a Trieste il 5 gennaio del 1913.

Per molti di noi triestini — appartenenti magari a generazioni diverse — la scomparsa di un'attrice come Laura Solari dice e significa qualcosa di più e di più profondo delle poche righe d'agenzia che ne hanno annunciato la morte, avvenuta esattamente un mese fa, celata con caparbio rispetto, nascosta anche ai pochi amici che le erano rimasti, svelata con pudore a chi — come noi — l'aveva amata e ammirata senza quasi conoscerla.

Per molti di noi triestini, compaesani di Laura Camaur, in arte Solari, anni 72 tra poco, l'attrice pur rivelatasi al pubblico cinematografico del «telefono bianchi», pur impegnata al fianco di attori e compagni di primissimo piano, Nazzari e Scelzo, Calindri e Tofano, la Volonghi, Falconi, Besozzi, Ganduso, rimarrà nella memoria strettamente legata all'ex Teatro Nuovo di via Giustiniana, abbandonato per motivi ancor non del tutto palesemente chiari, che a lei fu caro e che la legò con vincoli quasi viscerali, oltre che artistico-contrattuali.

Per chi era ragazzino-neofita, Laura Solari ricomparve in palcoscenico i mitici gialli di Agatha Christie: di sera, strappando furiosamente i permessi a genitori allibiti da tanto interesse, la camicia bianca orgogliosamente piegata, gli eroi della lady



inglese scoprivano trame ben ordite tra le sorprese del pubblico che non conosceva i «thrilling» cui noi giovinelli ci abbeveravamo. Ma soprattutto, nel '54, per scoperta o avventura sua, di

d'Osmo o di chi per loro, non lo seppi mai, ecco la magica apparizione sulle scene triestine di Carlo Bertolazzi: con quella sua «Lulù» che ci disvelò un Ottocento lombardo fatto di squisitezza e di grande impatto — grazie a Laura — popolare e ironicamente melanconico, caparbio, audace, intristito e inquieto come era lei.

Poi, certo, venne Strehler, vennero a più riprese «El nost Milan», «L'egoista» e altro, vennero Carraro, le magiche luci, gli ampi dibattiti, le edizioni di «Enzani», le tournée all'estero, i saggi di Althausser e del marxismo franco-italiano-lombardo.

Ma la prima, per molti, per me almeno, a farci leggere, ascoltare, «vedere» Bertolazzi fu al vecchio «Nuovo», quest'attrice solitaria e introvabile.

Giorgio Polacco

GIOVEDÌ APRIRÀ LA STAGIONE

Samson et Dalila attesi al «Verdi»

Lunedì la prolusione del critico Lorenzo Arruga

Fervono i preparativi per il «Samson et Dalila», l'opera di Camille Saint-Saëns che inaugurerà in serata di gala giovedì prossimo 18 ottobre la stagione lirica del Teatro Verdi.

L'opera, che si è rivelata non solo come il capolavoro teatrale di Camille Saint-Saëns e uno dei massimi momenti del melodramma francese, ma anche uno dei più felici recuperi del «Grand Opéra», per un curioso paradosso nacque come oratorio.

Ma se i punti di forza della partitura risiedono tutti nel secondo atto, non mancano certo le qualità spettacolari proprie del melodramma, acute dalle famose danze nel tempio di Dagon, dai numerosi ed energici squarci corali e dal tecnicamente virtuosistico finale con il crollo delle colonne.

«Samson e Dalila», una delle più felici creazioni del teatro triestino degli ultimi cin-

que anni, verrà presentata questa volta nell'edizione originale francese ed è stato affidato alla concertazione musicale di Pinchas Steinberg. La regia è affidata all'esperienza di Alberto Fassini che si varrà dell'allestimento di Pasquale Grossi, premiato anche dalla critica italiana.

Sul palcoscenico canteranno nei ruoli principali Maria Luisa Nave, Carlo Cossutta e con loro Antonio Salvadori, Angelo Nosotti, Fernando Jacopucci, Carlo Del Bosco.

La «prima» andrà in scena giovedì alle ore 20 in turno di abbonamento A per ogni ordine di posti.

Sull'opera, per il ciclo di conferenze organizzate dal Teatro Verdi, parlerà lunedì alle ore 18.30 al Circolo della Stampa (corso Italia, 12) il critico e musicologo Lorenzo Arruga.

CON UN'ANTEPRIMA REGIONALE S'INAUGURA OGGI LA SECONDA STAGIONE AL COMUNALE

Sotto braccio alla «Carmen» di Rosi il cinema va a teatro a Monfalcone



Julia Migenes Johnson in una drammatica scena del film di Francesco Rosi (Gaumont Italia)

MONFALCONE — Da oggi il cinema va a teatro per il secondo anno: non è un'occasione episodica ma l'inizio «alla grande», con la «Carmen» di Francesco Rosi in anteprima regionale al teatro Comunale, di una stagione che presenta un cartellone in grado di soddisfare i gusti più diversificati.

Il Comunale di Monfalcone conferma quindi, con le stagioni di teatro, musica e cinema, come un punto di riferimento consolidato e di rilievo nella mappa degli appuntamenti culturali di casa nostra, unico esempio di sala polivalente pubblica nella regione.

Lo spazio-cinema sarà quello del week-end, da venerdì a domenica. Subito dopo «Carmen» sono in programma «L'ultimo tango a Parigi» di Bernardo Bertolucci, «L'ultimo tango a Parigi» di Bernardo Bertolucci, «L'ultimo tango a Parigi» di Bernardo Bertolucci.

«Carmen» (cinema italiano) la settimana successiva con «Balletto da ballando» di Ettore Scola, un film che merita più successo di quanto abbia ottenuto finora dal 16 al 18 novembre uno dei più spettacolari film dell'anno «Metropolis» di Fritz Lang nella versione restaurata a colori e musicata da Giorgio Moroder.

Da giovedì a un altro mito del cinema di ieri il film di Robert Altman in calendario dal 23 al 25 novembre, «Jimmy Dean», Jimmy Dean seguito, nel successivo, dal singolare «Mai gridare al lupo», ecologico con ironia e intelligenza. Dopo i film d'autore, un kolossal, ma di produzione europea: «Vive la vie» di Claude Lelouch che punta su un cast «all stars», da Michel Piccoli a Charlotte Rampling, da Anouk Aimée a Charles Aznavour (7, 9, 11/12).

Dopo una parentesi teatrale, il cinema ritorna nel periodo natalizio con due celebri titoli di Alfred Hitchcock: «La donna che visse due volte» (21, 22, 23/12) e «L'uomo che sapeva troppo» (dal 28 al 30 dicembre).

Dal gennaio, fino alla fine del week-end cinematografici continueranno con le proposte più nuove; il calendario non è ancora messo a punto ma certamente non deluderà.

«Carmen» verrà proiettato oggi e domani alle ore 18 e alle 21 e domenica dalle ore 15.30.

S. Ra.

■ SIRENE DI PALINURO — I fratelli Carlo e Aldo Giuffrè sono tra i vincitori delle «Sirene di Palinuro».

Prime visioni

Indiana Jones n. 2

«Indiana Jones e il tempio maledetto». Regia: Steven Spielberg. Produzione e soggetto: George Lucas. Sceneggiatura: Willard Huyck e Gloria Katz. Con Harrison Ford. Durata: 118'.

In un night-club di Shangai (siamo negli anni Trenta) il popolare archeologo si scontra col solito malvagio dagli occhi a mandorla, rischia la vita, sfugge in maniera rocambolesca all'inseguimento di una moltitudine di professione «entraineuse», che durante tutto il film non afferrerà mai le dimensioni dell'avventura che sta vivendo.

L'archeologo sale su un aereo insieme alla sciochina e a un piccolo amico cinese; per evitare di stracciarsi contro una montagna si getta dall'aereo usando un canotto di gomma come se fosse un paracadute; arriva dopo lunga odissea a un villaggio indiano i cui abitanti piangono il furto della loro pietra sacra e la scomparsa dei loro figli; ritrova la pietra nel «tempio maledetto» del titolo, dove ci sono anche i bambini sottratti alle

famiglie, che lavorano come schiavi; dopo epiche lotte riesce ad impossessarsi dell'una e a liberare gli altri, tornando da vincente al villaggio.

Il tutto con divertita profusione di atti di violenza (gli americani ne hanno contati 215), spostando la cinepresa in vari continenti per trovare gli esterni adatti alla bisogna, usando 250 tecnici, 9.000 metri di corda, 230.000 metri di legno, 250 tonnellate di plastica, 30 di cemento, 500 blocchi di polistirene, 1.000 latte di metallo, 12.000 litri di minio e altri liquidi colorati, per la somma, in fondo modesta, di 27 milioni di dollari.

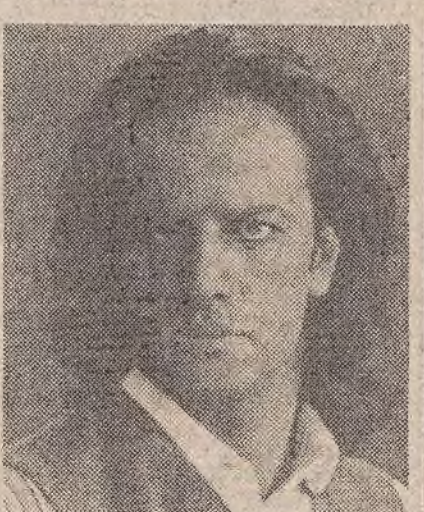
Uno dei film più vigorosi di Spielberg, senza tentazioni sentimentali, che rievoca, finalmente da adulto, le sue visioni infantili, usando sino in fondo il linguaggio e la concezione (e anche l'umorismo) del fumetto e del disegno animato.

«Indiana Jones» è un film d'autore: di un autore che applica scientificamente le leggi della comunicazione di massa e l'estetica del preventivo.

C. Cos.

«Greystoke»: la leggenda di Tarzan

«Greystoke» — la leggenda di Tarzan, il signore delle scimmie. Regia: Hugh Hudson. Sceneggiatura: P.H. Vazak e Michael Austin (dal romanzo «Tarzan of the Apes» di Edgar Rice Burroughs). Attori: Christopher Lambert, Ralph Richardson, Ian Holm, James Fox, Andie MacDowell, Nigel Davenport. Fotografia: John Alcott (Technicolor). Musica: John Scott. Dolby stereo. Durata: 140'.



Christopher Lambert

Quando tu estrai la figura di Tarzan dal suo mito, che è poi uno dei miti più resistenti del XX secolo, rivisto e rimpiantato in una quarantina di film, la sua vicenda diviene simile a quella dei tanti «ragazzi selvaggi» allevati ora da lupi, ora da scimmie, ora da altri animali, sui quali si è puntata l'attenzione del mondo scientifico.

Non molto diversa, insomma, dalla vicenda di «L'enfant sauvage», raccontata da François Truffaut sulla base delle memorie del dottor Jean Itard.

Nella fattispecie la storia, in fondo possibile, di un ragazzo figlio di una famiglia di nobili

britannici vittime di un naufragio, partorito nel cuore della giungla, rimasto orfano prima di intendere e di volere, allevato da una famiglia di scimmie antropomorfe, rintracciato da una spedizione nel Continente nero, riportato in patria dove subisce lo choc della superciviltà edwardiana.

In genere, i «ragazzi selvaggi» non riescono a riaversi dallo choc, cercando senza successo di adeguarsi al nuovo sistema di vita. In poche parole, rimangono dei diversi

e tanto sentono il peso della loro diversità da lasciarsi morire.

La parte più improbabile del film di Hudson sta forse nel finale, in cui il selvaggio, civilizzato ma non troppo, conquista la possibilità di un'alternativa, rinuncia al comfort nel castello avito e all'amore della bella Jane, per tornarsene in Africa fra le sue scimmie.

Una vittoria la sua, che farà piacere ai «verdi» e molto dispiacere ai nostalgici dell'urlo di Weissmuller.

Come è stato ripetutamente scritto, «Greystoke» non è la quarantesima replica di «Tarzan», ma semplicemente l'opera seconda del regista Hugh Hudson, autore di quei «Momenti di gloria» che pochi anni fa ebbe la ventura di guadagnarsi l'Oscar per il miglior film dell'anno.

Tarzan stesso, ovvero John Clayton, settimo visconte di Greystoke, assomiglia non tanto all'uomo scimmia del film precedente, quanto ai due eroi di «Momenti di gloria»: in entrambi i casi i protagonisti sono posti davanti a un obiettivo — là vincere le Olimpiadi,

quà rinunciare all'ipocrisia della civiltà — e lo perseguono senza deludere.

Un modo come un altro per sottolineare da parte del regista quali sono i suoi reali interessi, gli argomenti e i personaggi che lo appassionano.

Hudson, inoltre, ama ricostruire situazioni e avvenimenti con pigriolieria iperrealistica, al punto che nei suoi film non sai mai se stai assistendo a uno spettacolo o sognando la realtà.

Nella fattispecie le scimmie finte di «Greystoke» (corpo di ballo truccato dal «mago» Rick Baker e addestrate dal professor Roger Fouts, naturalista ed etologo di chiara fama) sono molto più vere della scimmia Cita, cioè dello scimpanzé ammaestrato che appariva nei vecchi «Tarzan».

Insomma, con «Greystoke» siamo a quei film spettacolari di alto contenuto che solo gli inglesi sembrano capaci di fare, quando sono aiutati dai dollari di Hollywood. «Greystoke», come «Gandhi» e «Lawrence d'Arabia»: film di rispetto, come si direbbe in gergo mafioso siciliano.

Callisto Cosulich

Gli appuntamenti

Prima con le Marionette a Tolmezzo

UDINE — Oggi alle ore 20.30 nel nuovo Auditorium del Centro Interscolastico di Tolmezzo prima nazionale (in onore dei partecipanti al convegno di Alpe Adria) dello spettacolo «L'amore delle tre melerance» con le nuove Marionette di Podrecca.

Lo spettacolo tratto dalle fiabe di Carlo Gozzi, versione drammaturgica di Francesco Macedonio, musiche di Prokofiev, arrangiamenti originali di Silvio Donati, regia di Francesco Macedonio, direzione artistica e ideazioni sceniche di Sergio d'Osmo, sarà rappresentato in abbonamento con il tagliando n. 2 al Teatro Auditorium di Trieste dal 6 novembre al 2 dicembre.

«Una giornata allegra» al Teatro Sloveno

Oggi alle ore 20.30 alla Casa di cultura di via Petronio lo spettacolo «Una giornata allegra» ovvero le nozze di Matieck inaugurata la quarantesima stagione artistica del Teatro Stabile Sloveno di Trieste.

Blocchetti di abbonamento al Verdi

Da stamane presso la biglietteria del Teatro Verdi sono in distribuzione i blocchetti di abbonamento relativi ai turni A, B e D.

Un film-test al cinema Excelsior

La cittadinanza è invitata a intervenire domani e domenica mattina, alle proiezioni che verranno effettuate nella sala Excelsior, ogni mezz'ora dalle 10.30 alle 12.30, di un film-test di breve durata, per la dimostrazione del nuovo Dolby Stereo System (con frequenze da 40 a 14 mila Hertz) e per visitare la sala Azzurra che sarà inaugurata nel prossimo giorno. Ingresso gratuito.

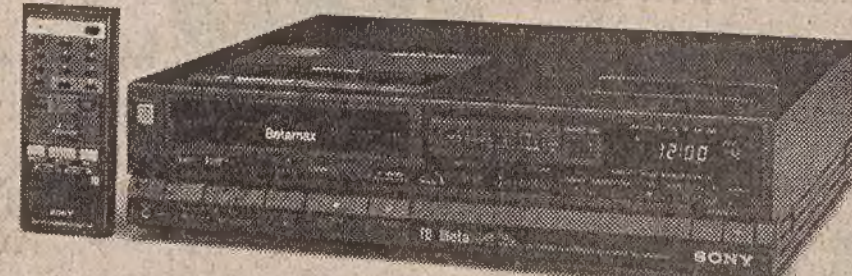
Il Coro «Illersberg» alla Luterana

Oggi alle ore 20.30 si conclude il ciclo dei concerti pro restaurato della chiesa Evangelica Luterana con l'esibizione del Coro «A. Illersberg» diretto da Tullio Riccobon.

"DIMMI, DIMMI... COME SONO LE DUE NOVITA' SONY?"



Se entri in un Centro Dimostrativo Sony Betamax puoi essere sicuro di trovare sempre personale altamente specializzato che ti metterà al corrente di tutte le novità Sony. Potrai ascoltare gli incredibili 80 dB di dinamica del nuovissimo videoregistratore Sony Beta Hi-Fi. Prova Betamovie e scopri la praticità del videoregistratore incorporato e dell'autofocus. Vieni e chiedi tutto quello che vuoi, i Centri Dimostrativi Sony Betamax sono a disposizione della tua curiosità.



TRE VENEZIE
• VENEZIA
CAPUTO
RUGGERO
Son Marco, 4833 - TELERADIO DI FUGA GIANNI S. Stefano, 3457-2970 - BECCACIVETTA DI CASTEL D'AZZANO UBER DINO Via Mascagni, 31 - BELLUNO ELETTROTECNICA DI MARIO VIEL & F.LLI S.N.C. Via Vittorio Veneto, 191 - BOLZANO ELETTROTRONIC S.P.A. Via Palermo, 31 - VIDEO POINT Via Perathoner, 8A - MARGHERA MANGANARO S.P.A. Piazza Municipio, 9 - MESTRE RATTI Corso del Popolo, 34 - PADOVA AN-

TONIANA FILM Via Falloppio, 43 - CALDIRONI G. & M. S.N.C. Via Milano, 26A - CENTRO RADIO TV FONTI, Corso Milano, 80/82 - LA RADITECNICA DI ANTONIOLLI Via Cavallotti, 20 - ZATTARIN GET S.R.L. Via dei Colli, 99 - S. MICHELE EXTRA CIENO FRANCO Piazza Madonna di Campagna - TREVISO DE PICCOLI STEREO HI-FI Galleria V. Rialto, 18 - VERONA AREM HI-FI Corso Cavour, 35 - GUIDO BIANCHI & C. S.R.L. Via Saffi, 1 - MASEI EXPERT Via Murari Brà, 5 - VICENZA SCALCHI MARKET Via Cà Balbi, 139 - ZATTARIN GET Viale Verona, 79 - ZUCCATO S.R.L. Corso Palladio, 78 - TRIESTE METROMARKET Via Torrebianca, 8 - UNIVERSALTECNICA Via

delle Zudecche, 1 - TRENTO TORZIRICCARDO Centro Commerciale - UDINE PROFESSIONAL VIDEORENT Via Paolo Sarpi, 12

VIENI A PROVARLE.
CENTRI DIMOSTRATIVI BETAMAX.

SONY

ECCO IL METANO. L'ENERGIA PULITA DEL FUTURO.

GUARDA AL FUTURO.

NON INQUINA.

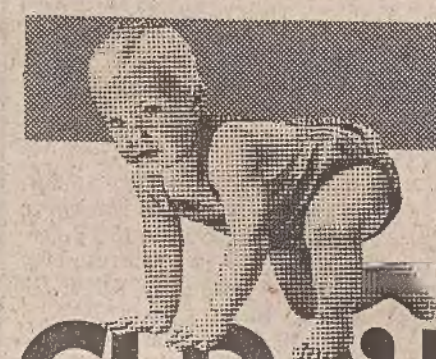
**NON VUOLE
MANUTENZIONE.**

E' CONVENIENTE.

HA MOLTE APPLICAZIONI.



IL METANO E' UNA FONTE NATURALE DI ENERGIA PULITA E CONVENIENTE. CON IL SUO ALTO RENDIMENTO, IL METANO CI DA' UN RISCALDAMENTO PERFETTO. E TANTA ACQUA CALDA SEMPRE PRONTA. ARIA SERENA E PULITA IN CASA E FUORI. IL METANO CI DA' UNA MANO A RISPARMIARE TEMPO, ENERGIA E DENARO.



**IL METANO
CI DA' UNA MANO.**



Snam

Società del Gruppo ENI

Continuaz. dalla 12.a pagina

DUE studenti cercano appartamento due stanze, cucina, bagno max. 300.000 tel. 418050.

PRIVATO cerca in subaffitto stanza vuota per impiego esclusivo deposito proprio mobilio. Indirizzare offerte a cassetta n. 38/N Publied 34100 Trieste. 57423/18

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

IMMOBILIARE CIVICA affitta ambulatorio medico, signorile zona BATTISTI, 2 stanze, servizi, riscaldamento, ascensore, S. Lazzaro, 10. Tel. 61712. 3269/19

MONFALCONE affittiamo appartamenti immobiliari tel. 779805-43934. 207/19

20 Capitali Aziende

MONFALCONE mandamento vendesi negozio calzature avviato. Tel. pastri 0481-470014.

VENDO bar buffet tavola calda, Muggia, telefonare 280177. 57384/20

21 Case, ville, terreni Acquisti

CERCO urgentemente casetta qualsiasi zona purché con giardino tel. 731383. 22/21

SIGNORA acquista urgentemente appartamento occupato, salone, 2-3 stanze, doppi servizi, confort. Pagamento contanti. Telefonare 948211. 3269/21

STABILE in blocco minimo 6 enti anche occupati acquisto privatamente pagamento contanti telefonare 755059. 14/21

22 Case, ville, terreni Vendite

ACIT 734866. SETTE FONTANE salone, cucinino, bistanze, confort, terrazze. 3169/22

AGENZIA Meridiana 733275. Zona CONTI recente, soggiorno, cucina, due stanze doppi servizi, posto auto, Iva 2%.

AGENZIA Meridiana 733275. Zona GIULIA casa epoca, mq 100, 4 stanze, cucina, servizi buona manutenzione. 3243/22

AGENZIA Meridiana 733275. ALTURA recente, rifinitissimo soggiorno, bistanze, cucina, doppi servizi occasione. 3243/22

APPARTAMENTO Ciamician salone 3 camere cucina doppi servizi vendo 55.000.000, tel. 631793. 3199/22

APPARTAMENTO occupato 2 camere servizi Donadoni, altro Madonnina, altro Ronchetto vendo, tel. 631793. 3199/22

BIBIONE 38.500.000 vista mare impresa vende costruendo residenza grazioso appartamento, ingresso, soggiorno, cottura, camera, bagno, ampio terrazzo, mutuo 50%, 0431/430391-511067. 3/22

CORONEO alta casa recente soggiorno due stanze cucina servizi poggolo vendesi 80.000.000, 766678. 19/22

GRADO due locali bagno terrazzo arredato cinque posti letto privato vende 38.000.000, telefonare 0481/81232 ore serali.

IMMOBILIARE CIVICA vende zona villa REVOLTELLA 2 stanze, stanzetta, soggiorno, cucinino, bagno 55.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3269/22

IMMOBILIARE CIVICA vende ATTICO zona ROSMINI bellissima vista mare, salone, 2 stanze, cucina, bagno, terrazze, riscaldamento, ascensore 73.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3269/22

IMMOBILIARE CIVICA vende GHIRLANDAIO 2 stanze, cucina, bagno, poggolo, riscaldamento, ascensore S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3269/22

IMMOBILIARE CIVICA vende bellissimo appartamento in palazzina COMMERCIALE salone, 3 stanze, cucina, doppi servizi, garage, giardino proprio. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3269/22

IMPRESA vende appartamenti bistanze tristanze prontissimo complesso recente costruzione, accessoriati, mutuo contributo regionale, prezzi tutto compreso di ineguagliabile convenienza, tel. 814311.

4 ANESE GIORGIO
SERRAMENTI IN LEGNO
Scale, arredamenti, tutto su misura - Consegna celere, preventivi gratuiti, prezzi interessanti.
SUMMAGA DI PORTOGRUARO (Venezia) - Tel. 0421/702054
Futuro Insediamento in Trieste

LIGNANO Pineta 18.000.000 contanti, 20.000.000 tetto, 20.000.000 mutuo vantaggioso, impresa vende ultima villetta schiera 350 metri mare, giardino privato, soggiorno, cottura, caminetto, bagno, due camere, 0431/430391-57002. 3/22

MONFALCONE Agenzia ALFA POLAZZO villetta accostata mq 90 abitabili grande garage, giardino mq 400, 41807. 2/22

MONFALCONE intermedieri vendesi appartamento come nuovo 110 mq, 30 mq terrazzo, 0481/470014 pastri. 206/22

OPICINA prima entrata salone stanza cucina terrazza - due stanze mansardate, telefonare 0433-66167. 1897/22

PRIVATO vende per trasferimento appartamento tristanze e accessori nuovo prontissimo posto macchina tutti i comfort, complesso recente costruzione, esclusi perditempo. Scrivere a cassetta n. 28/N Publied, 34100 Trieste. 3197/22

PRIVATO vende intermedieri Pendice Scoglietto 1.0 piano appartamento libero composto da tre stanze cucina bagno poggolo cantina e soffitta più box auto libero a parte, telefonare 68550 orario ufficio. 3275/22

PRIVATO vende appartamento Boschetto quattro stanze luminoso intermedieri, telefonare ore serali 214169. 57408/22

RAVASCLETTO appartamenti primo ingresso, caminetto, riscaldamento autonomo posto macchina, 947393. 3270/22

RAVASCLETTO-Zoncolan, montagna 900 mt. 43.000.000 appartamento nuovo pronta consegna tutto indipendente, Iva 2%, 7.000.000 acconto resto comode dilazioni, telefonare 0433-66167. 1897/22

TERRENI edificabili Opicina progetti approvati, ville monobifamiliari da 30.000.000. VISITARE via Cansia dopo n. 28 sabato 10-12. 942494. 3131/22

TERRENO Monrupino, pianeggiante, strada mq. 1000 vendo 5.000.000. Tel. 631793. 3199/22

TERRENO 6000 mq. Rupinpiccolo vendesi. Altro Sales. Telefonare 227237. 3254/22

VENDESI in pendice Scoglietto appartamento occupato per ancora tre anni, tre stanze, cucina, bagno, poggolo, cantina e soffitta. Box auto separato. Telefonare 68550 orario ufficio. 3275/22

VENDESI Libero zona Rossetti luminoso, lussuoso, tre saloni, cucina, doppi servizi, terrazza più taverna di mq. 45 e giardino proprio di mq. 200 posto macchina coperto, riscaldamento centrale. Telefonare 730344 Gallina 4. 3158/22

VENDESI mansardina completamente arredata, ottimo investimento in via Ghega, Trieste. Telefonare «alla precisa» 0434-283968. 2245/22

VENDESI frontoniere monoblocchi arredati Lignano Sabbiadoro da L. 28.000.000. Telefonare ufficio 0431/71658. 400/22

VENDESI vista mare monoblocchi arredati Lignano Sabbiadoro, formula vantaggiosissima. Telefonare ufficio 0431-71658. 398/22

VENDONS box auto indipendenti pronta consegna, luce, acqua, condizioni di pagamento competitive. Tel. 814311. 3197/22

VILLA schiera OPICINA primo ingresso 190 mq. 175.000.000. Visitare sabato ore 12-30, tel. 942494. 3131/22

24 Smarrimenti

CUCCIOLO pastore tedesco color giallo smarrito località Santa Barbara. Telefonare 417574, ricompensa. 57441/24

25 Animali

SCHNAUZER medi pepesale, iscritti Lot vendonsi. Telefonare allo 0432/900872. 99/25

27 Diversi

SE cerchi due ore di relax, salute, sauna, massaggi. Telefono 0422/911049. 441/27

OTTOBRE A112.

RITORNA LA PROPOSTA DA TRE STELLE.

RIDUZIONE DI LIRE

550.000

SUL PREZZO CHIAVI IN MANO

ALLA CONSEGNA

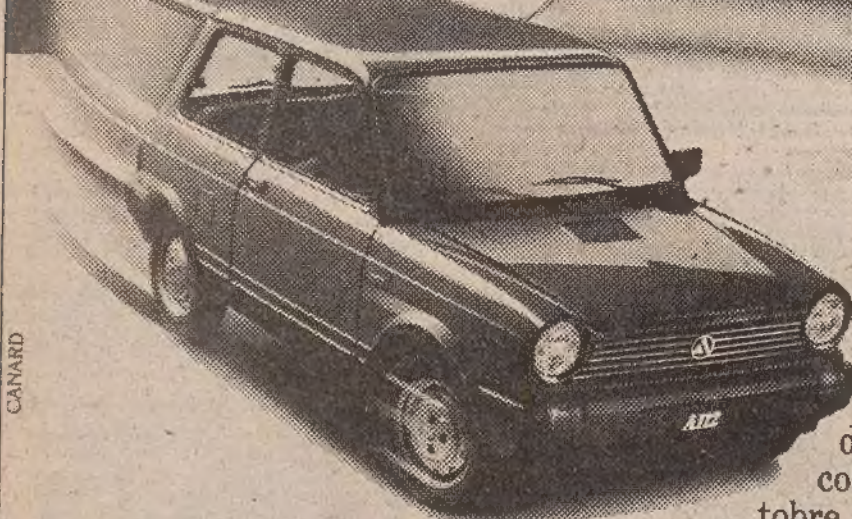
4.500.000*

MENO IL VALORE DEL VOSTRO USATO

SALDO NEL

1986

SENZA INTERESSI



I desideri espressi d'estate, quando cadono le stelle, si realizzano puntualmente in autunno. Se desideravate una A112 a condizioni specialissime, è ottobre il vostro mese fortunato.

Tanto per incominciare, fino al 31 ottobre i Concessionari Lancia vi applicano, per tutti i modelli A112, una riduzione di 550.000 lire sul prezzo chiavi in mano, equivalenti all'incirca al costo della messa su strada. Poi, per portarsi via una A112 Junior bastano appena 4 milioni e mezzo di anticipo alla consegna. E se

*Versione Junior senza optional

avete un'auto usata da dare in cambio i Concessionari Lancia ve la valutano molto bene, e detraggono la cifra dall'anticipo. Se per esempio il vostro usato vale 3 milioni, per avere subito una A112 Junior basterà un milione e mezzo! Ma il meglio deve ancora venire. Il conto lo salderete solo nel lontano gennaio 1986. E senza pagare una lira di interessi. Grazie a ciò e alla riduzione iniziale, il saldo sarà di appena 3.036.000 lire. Naturalmente

MODELLO	ALLA CONSEGNA (meno il valore dell'usato)	SALDO (nel gennaio 1986)
A112 Junior	4.500.000	3.036.000
A112 Elite	5.388.000	3.036.000
A112 LX	6.294.000	3.036.000
A112 Abarth	6.540.000	3.036.000

Gli importi si riferiscono al prezzo chiavi in mano senza optional, già ridotto del costo della messa su strada. La proposta si intende valida solo per le cture disponibili presso il Concessionario e non è cumulabile con altre eventualmente in corso.

questa eccezionale offerta è valida anche per l'elegantissima Elite, la sportivissima Abarth e l'esclusiva LX. Consultare la tabella per credere! Se poi vorrete pagare tutto in contanti, o con le comode rate SAVA che arrivano anche a 48 mesi, i Concessionari vi manterranno comunque la riduzione di 550.000 lire, proponendovi condizioni molto, molto vantaggiose. L'A112 è proprio diversa in tutto. E anche se oggi è difficile meritarsi tre stelle lei ci è riuscita.

Presso tutti i Concessionari Lancia.